



Epson AcuLaser **M7000 Series**

# **Ghidul utilizatorului**

---

NPD4502-00 RO

## Copyright și mărci comerciale

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de regăsire a datelor sau transmisă sub orice formă sau în orice mod, prin metode mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau în alt mod, fără permisiunea scrisă anterioară a Seiko Epson Corporation. Nicio răspundere în ceea ce privește brevetele nu este asumată legat de utilizarea informațiilor conținute în prezentul document. De asemenea, producătorul nu-și asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate ca urmare a utilizării informațiilor în prezentul document.

Nici Seiko Epson Corporation și niciunul dintre membrii săi nu va putea fi tras la răspundere de către cumpărătorul acestui produs sau de terți pentru daune, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau terți ca urmare a: unui accident, utilizării defectuoase sau abuzive a acestui produs sau modificărilor, reparațiilor sau transformărilor neautorizate ale acestui produs sau (excluzând Statele Unite) a nerespectării cu strictețe a instrucțiunilor de întreținere și de utilizare ale Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation și membrii săi nu vor fi răspunzători de niciun fel de daune sau probleme derivate din utilizarea oricăror opțiuni sau produse consumabile în afara celor desemnate ca produse originale Epson sau produse aprobate Epson de către Seiko Epson Corporation.

Include sistemul de imprimare integrată (IPS) de la Zoran Corporation pentru emularea limbajului de imprimare.



O parte a profilului ICC inclus în acest produs a fost creat de Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth este marca comercială înregistrată a Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker este o marcă comercială a LOGO GmbH.

IBM și PS/2 sunt mărci comerciale înregistrate ale International Business Machines Corporation.

Microsoft®, Windows® și Windows Vista® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac®, Mac OS®, AppleTalk® și Bonjour® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple, Inc. Apple Chancery, Chicago, Geneva, Hoefler Text, Monaco, New York și True Type sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Apple, Inc.

Epson și Epson ESC/P sunt mărci comerciale înregistrate și Epson AcuLaser și EPSON ESC/P 2 sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Monotype este o marcă comercială a Monotype Imaging, Inc. înregistrată la Biroul de Brevete și Mărci Comerciale al Statelor Unite și poate fi înregistrată în anumite jurisdicții.

Produsul UFST® (Universal Font Scaling Technology™) este subsistemul de redare a fonturilor scalabile de la Monotype Imaging pentru dispozitive de imprimare.

Tehnologia MicroType® de comprimare a fonturilor de la Monotype Imaging funcționează cu subsistemul de randare a fonturilor UFST® pentru a reduce semnificativ dimensiunile fișierelor de fonturi.

Formatul de font MicroType® de la Monotype Imaging este un format de font comprimat MicroType.

CG Omega, CG Times, Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond Halbfett Kursiv sunt mărci comerciale ale Monotype Imaging, Inc. și pot fi înregistrate în anumite jurisdicții.

Caracterele scalabile sunt folosite sub licență Monotype Imaging, Inc.

Albertus, Arial, Coronet, GillSans, Times New Roman și Joanna sunt mărci comerciale ale The Monotype Corporation înregistrate la Biroul de Brevete și Mărci Comerciale al Statelor Unite și pot fi înregistrate în anumite jurisdicții.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Lubalin Graph, ITC Mona Lisa Recut, ITC Symbol, ITC Zapf-Chancery și ITC ZapfDingbats sunt mărci comerciale ale International Typeface Corporation înregistrate la Biroul de Brevete și Mărci Comerciale al Statelor Unite și pot fi înregistrate în anumite jurisdicții.

Clarendon, Helvetica, New Century Schoolbook, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times și Univers sunt mărci comerciale ale Heidelberger Druckmaschinen AG, care pot fi înregistrate în anumite jurisdicții, licențiate exclusiv prin Linotype Library GmbH, o filială aflată în totalitate în proprietatea Heidelberger Druckmaschinen AG.

Wingdings este o marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări.

Marigold este marcă comercială a lui Arthur Baker și poate fi înregistrată în anumite jurisdicții.

Antique Olive este o marcă comercială înregistrată a lui Marcel Olive și poate fi înregistrată în anumite jurisdicții.

Carta și Tekton sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated.

Marigold și Oxford sunt mărci comerciale ale AlphaOmega Typography.

Coronet este o marcă comercială înregistrată a Ludlow Type Foundry.

Eurostile este o marcă comercială a Nebiolo.

HP și HP LaserJet sunt mărci comerciale înregistrate ale Hewlett-Packard Company.

PCL este marca comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company.

Adobe, logo-ul Adobe și PostScript3 sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated, care pot fi înregistrate în anumite jurisdicții.

*Observație generală: Alte nume de produse folosite în prezentul document servesc numai în scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale posesorilor respectivi. Epson declară că renunță la orice fel de drepturi cu privire la aceste mărci.*

Copyright © 2011 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

---

## Versiuni ale sistemului de operare

În acest manual, se folosesc următoarele abrevieri.

**Prin Windows se face referire la Windows 7, 7 x64, Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2008, Server 2008 x64, Server 2008 R2, Server 2003 și Server 2003 x64.**

- ❑ Prin Windows 7 se face referire la Windows 7 Ultimate Edition, Windows 7 Home Premium Edition, Windows 7 Home Basic Edition și Windows 7 Professional Edition.
- ❑ Prin Windows 7 x64 se face referire la Windows 7 Ultimate x64 Edition, Windows 7 Home Premium x64 Edition, Windows 7 Home Basic x64 Edition și Windows 7 Professional x64 Edition.
- ❑ Prin Windows Vista se face referire la Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Enterprise Edition și Windows Vista Business Edition.
- ❑ Prin Windows Vista x64 se face referire la Windows Vista Ultimate x64 Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition și Windows Vista Business x64 Edition.
- ❑ Prin Windows XP se face referire la Windows XP Home Edition și Windows XP Professional.
- ❑ Prin Windows XP x64 se face referire la Windows XP Professional x64 Edition.
- ❑ Prin Windows Server 2008 se face referire la Windows Server 2008 Standard Edition și Windows Server 2008 Enterprise Edition.
- ❑ Prin Windows Server 2008 x64 se face referire la Windows Server 2008 x64 Standard Edition, Windows Server 2008 x64 Enterprise Edition, Windows Server 2008 R2 Standard Edition și Windows Server 2008 R2 Enterprise Edition.
- ❑ Prin Windows Server 2003 se face referire la Windows Server 2003 Standard Edition și Windows Server 2003 Enterprise Edition.
- ❑ Prin Windows Server 2003 x64 se face referire la Windows Server 2003 x64 Standard Edition și Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition.

**Prin Macintosh se face referire la Mac OS X.**

- ❑ Prin Mac OS X se face referire la Mac OS X 10.4.11 sau o versiune ulterioară.

## Cuprins

### **Instrucțiuni de protecție**

Avertisment, Atenție, și Notă. . . . .	12
Instrucțiuni de protecție importante. . . . .	12
Configurarea imprimantei. . . . .	12
Identificarea locației pentru amplasarea imprimantei. . . . .	14
Utilizarea imprimantei. . . . .	16
Manipularea consumabilelor. . . . .	17
Informații de protecție. . . . .	18
Etichete de siguranță pentru utilizarea laserului. . . . .	18
Radiații laser interne. . . . .	19
Protecția stratului de ozon. . . . .	19

### **Capitolul 1 Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră**

Componentele imprimantei. . . . .	20
Vedere din față. . . . .	20
Vedere din spate. . . . .	21
În interiorul imprimantei. . . . .	22
Panou de control. . . . .	22
Opțiuni și produse consumabile. . . . .	24
Opțiuni. . . . .	24
Produse consumabile. . . . .	24
Surse de informații. . . . .	25
Caracteristicile imprimantei. . . . .	25
Performanța de economisire a energiei. . . . .	25
Funcția de aranjare a lucrărilor de imprimare. . . . .	26
Funcția de sortare. . . . .	26

### **Capitolul 2 Sarcini de imprimare**

Încărcarea hârtiei în imprimanta dumneavoastră. . . . .	27
Tavă MP. . . . .	27
Caseta inferioară cu hârtie. . . . .	30
Note referitoare la încărcarea formatului A4. . . . .	36

Tava de ieșire. . . . .	37
Selectarea și utilizarea mediilor de imprimare. . . . .	37
Etichete. . . . .	38
Plicuri. . . . .	38
Hârtie groasă. . . . .	39
Hârtie foarte groasă. . . . .	40
Folii transparente. . . . .	40
Format de hârtie personalizat. . . . .	41
Anularea unei lucrări de imprimare. . . . .	42
De la imprimantă. . . . .	42
De la calculator. . . . .	42
Setarea calității imprimării. . . . .	42
Utilizarea setării Automatic. . . . .	43
Utilizarea setării Advanced. . . . .	43
Personalizarea setărilor de imprimare. . . . .	44
Modul Toner Save. . . . .	45
Îmbunătățirea calității textului în documentele color. . . . .	46
Ajustarea grosimi liniilor subțiri. . . . .	46
Setarea machetei complexe. . . . .	46
Imprimare duplex (cu imprimare duplex). . . . .	46
Modificarea machetei de imprimare. . . . .	47
Redimensionarea informațiilor imprimate. . . . .	48
Imprimarea filigranelor. . . . .	49
Imprimarea anteturilor și a subsolurilor. . . . .	51
Imprimare cu model. . . . .	52
Imprimarea unui document protejat la copiere. . . . .	54
Imprimarea mai multor lucrări de imprimare în același timp . . . . .	55
Imprimarea paginilor Web adaptate la formatul de hârtie folosit. . . . .	56
Utilizarea funcției Rezervare lucrare. . . . .	56
Trimiterea lucrării de imprimare. . . . .	57

### Capitolul 3 **Utilizarea panoului de control**

---

Utilizarea meniurilor panoului de control. . . . .	58
Când se fac setări în panoul de control. . . . .	58
Modul de accesare a meniurilor din panoul de control. . . . .	58
Înregistrarea meniurilor ca semne de carte. . . . .	59
Meniurile din panoul de control. . . . .	60
Information Menu. . . . .	60

System Information Menu. . . . .	62
Tray Menu. . . . .	62
Emulation Menu. . . . .	63
Printing Menu. . . . .	64
Setup Menu. . . . .	67
Reset Menu. . . . .	71
Quick Print Job Menu. . . . .	72
Confidential Job Menu. . . . .	72
Clock Menu. . . . .	72
Parallel Menu. . . . .	72
USB Menu. . . . .	74
Network Menu. . . . .	75
AUX Menu. . . . .	75
PCL Menu. . . . .	75
PS3 Menu. . . . .	77
ESCP2 Menu. . . . .	78
FX Menu. . . . .	81
I239X Menu. . . . .	83
Password Config Menu. . . . .	85
Energy Saver Menu. . . . .	86
Bookmark Menu. . . . .	88
Mesaje de stare și de eroare. . . . .	88
Imprimarea și ștergerea datelor Reserve Job. . . . .	97
Utilizarea meniului Quick Print Job. . . . .	98
Utilizarea meniului Confidential Job. . . . .	98
Imprimarea unei pagini de stare a configurației. . . . .	99
Anularea imprimării. . . . .	100
Utilizarea butonului Pause/Cancel. . . . .	101
Utilizarea meniului Reset. . . . .	101
Întreruperea imprimării. . . . .	102

#### **Capitolul 4 Opțiuni de instalare**

---

Casetă cu hârtie opțională. . . . .	103
Măsuri de precauție la manipulare. . . . .	103
Instalarea unității casetă cu hârtie opțională. . . . .	103
Demontarea unității opționale de tip casetă cu hârtie. . . . .	112
Unitate duplex. . . . .	112
Instalarea unității duplex. . . . .	112

Demontarea unității duplex. . . . .	114
Modul de memorie. . . . .	115
Instalarea unui modul de memorie. . . . .	115
Demontarea unui modul de memorie. . . . .	118
Cartela de interfață. . . . .	118
Instalarea unei cartele de interfață. . . . .	118
Demontarea unei cartele de interfață. . . . .	120

## Capitolul 5 **Înlocuirea produselor consumabile**

---

Măsuri de precauție în timpul înlocuirii. . . . .	121
Mesaje la înlocuire. . . . .	121

## Capitolul 6 **Curățarea și transportul imprimantei**

---

Curățarea imprimantei. . . . .	123
Curățarea rolei de antrenare. . . . .	124
Transportul imprimantei. . . . .	128
Pentru distanțe mari. . . . .	128
Pentru distanțe mici. . . . .	129

## Capitolul 7 **Depanare**

---

Extragerea hârtiei blocate în imprimantă. . . . .	131
Măsuri de precauție pentru extragerea hârtiei blocate. . . . .	131
Paper Jam MP A (MP tray or Cover A). . . . .	132
Blocaj de hârtie MP B A (Tava MP, capacul B sau A). . . . .	138
Blocaj de hârtie MP C1 A, blocaj de hârtie MP C2 A, blocaj de hârtie MP C3 A (tava MP, toate casetele cu hârtie și capacul A). . . . .	146
Paper Jam DM (Duplex Unit's cover). . . . .	154
Imprimarea unei pagini de stare a configurației. . . . .	155
Probleme operaționale. . . . .	155
Indicatorul luminos Ready nu se aprinde . . . . .	155
Imprimanta nu se oprește. . . . .	156
Imprimanta (indicatorul luminos Ready este stins). . . . .	156
Indicatorul Ready luminează, dar nu se imprimă nimic. . . . .	156
Durata de utilizare rămasă a consumabilelor nu este actualizată (numai pentru Windows). . . . .	157
Nu se poate instala programul sau driverele. . . . .	157



Nu poate accesa imprimanta partajată. . . . .	157
Probleme la imprimare. . . . .	158
Fontul nu poate fi imprimat. . . . .	158
Paginile imprimate sunt deformate. . . . .	159
Poziția datelor imprimate este incorectă. . . . .	159
Elementele de grafică nu se imprimă corect. . . . .	159
Foliile transparente sunt evacuate goale din tava MP. . . . .	160
Probleme de calitate a imprimării. . . . .	160
Fundalul este întunecat sau murdar . . . . .	160
În paginile imprimate apar puncte albe. . . . .	161
Calitatea sau tonul imprimării este neuniform. . . . .	161
Imaginile cu semitonuri se imprimă neuniform. . . . .	161
Tonerul formează pete. . . . .	162
Lipsește porțiuni din imaginea imprimată. . . . .	162
La ieșire vor fi scoase pagini complet albe. . . . .	163
Imaginea imprimată este subțire sau ștearsă. . . . .	163
Partea non-imprimată a paginii este murdară. . . . .	164
Calitatea imprimării s-a redus. . . . .	164
Probleme de memorie. . . . .	165
Memorie insuficientă pentru sarcina curentă. . . . .	165
Memorie insuficientă pentru imprimarea tuturor exemplarelor. . . . .	165
Probleme la manipularea hârtiei. . . . .	165
Hârtia nu este corect introdusă în imprimantă. . . . .	165
Probleme la utilizarea opțiunilor. . . . .	166
Mesajul Invalid AUX I/F Card apare pe panoul LCD. . . . .	166
Imprimanta nu se alimentează cu hârtie din caseta opțională cu hârtie. . . . .	166
Nu se poate folosi o opțiune instalată. . . . .	167
Produsul opțional nu este disponibil. . . . .	167
Corectarea problemelor conexiunii USB. . . . .	167
Conexiuni USB. . . . .	168
Sistemul de operare Windows. . . . .	168
Instalarea programului de imprimantă. . . . .	168
Mesaje de stare și de eroare. . . . .	169
Anularea imprimării. . . . .	169
Probleme la imprimarea în modul PostScript 3. . . . .	169
Imprimanta nu imprimă corect în modul PostScript. . . . .	169
Imprimanta nu imprimă. . . . .	170
Imprimanta sau driverul acesteia nu apare în utilitarele din configurarea imprimantei (numai pentru Macintosh). . . . .	170
Fontul din pagina imprimată este diferit de cel afișat pe ecran. . . . .	170

Fonturile de imprimantă nu pot fi instalate. . . . .	171
Contururile textelor și/sau ale imaginilor nu sunt omogene. . . . .	171
În mod normal, imprimanta nu imprimă prin intermediul interfeței USB. . . . .	171
În mod normal, imprimanta nu imprimă prin intermediul interfeței de rețea. . . . .	172
S-a produs o eroare nedefinită (numai pentru Macintosh). . . . .	172

## Capitolul 8 **Despre programul de imprimantă**

---

Utilizarea programului de imprimantă pentru Windows. . . . .	173
Utilizarea driverului de imprimantă. . . . .	173
Folosind EPSON Status Monitor. . . . .	175
Dezinstalarea programului de imprimantă. . . . .	183
Utilizarea driverului de imprimantă PostScript. . . . .	183
Cerințe de sistem. . . . .	183
Utilizarea driverului de imprimantă PostScript cu Windows. . . . .	184
Utilizarea driverului de imprimantă PostScript cu Macintosh. . . . .	187
Utilizarea driverului de imprimantă PCL6. . . . .	191

## Anexa A **Specificații tehnice**

---

Hârtie. . . . .	192
Tipuri de hârtie disponibile. . . . .	192
Hârtie care nu trebuie utilizată. . . . .	192
Zonă imprimabilă. . . . .	193
Imprimantă. . . . .	194
Generalități. . . . .	194
Parametri de mediu. . . . .	195
Parametri mecanici. . . . .	195
Parametri electrici. . . . .	196
Standard și aprobări. . . . .	196
Interfețe. . . . .	197
Interfață USB. . . . .	197
Interfață Ethernet. . . . .	197
Opțiuni și produse consumabile. . . . .	197
Casetă cu hârtie opțională . . . . .	197
Unitate duplex. . . . .	198
Module de memorie. . . . .	198
Cartela de interfață paralelă. . . . .	199

Cartușul pentru imagini/Returnarea cartușului pentru imagini. . . . .	199
---	-----

### **Anexa B Unde puteți obține ajutor**

---

Contactarea serviciului de asistență clienți. . . . .	200
Înainte de a contacta Epson. . . . .	200
Asistență pentru utilizatorii din Europa. . . . .	200
Asistență pentru utilizatorii din Singapore. . . . .	200
Asistență pentru utilizatorii din Thailanda. . . . .	201
Asistență pentru utilizatorii din Vietnam. . . . .	201
Asistență pentru utilizatorii din Indonezia. . . . .	202
Asistență pentru utilizatorii din Hong Kong. . . . .	203
Asistență pentru utilizatorii din Malaezia. . . . .	204
Asistență pentru utilizatorii din India. . . . .	204
Asistență pentru utilizatorii din Filipine. . . . .	205

### **Index**

---

---

## Instrucțiuni de protecție

---

### Avertisment, Atenție, și Notă

**Avertisment**

trebuie respectate cu atenție, pentru a evita leziunile corporale.

**Atenție**

trebuie avute în vedere pentru a evita deteriorările echipamentului dumneavoastră.

**Notă**

conține informații importante și sugestii utile pentru utilizarea imprimantei dumneavoastră.

---

## Instrucțiuni de protecție importante

### Configurarea imprimantei

- ❑ Deoarece imprimanta are o greutate de aproximativ 22 kg cu produsele consumabile instalate, aceasta nu trebuie ridicată sau transportată de o singură persoană. Imprimanta trebuie transportată de două persoane, care să o ridice din pozițiile corecte, așa cum este arătat mai jos.



- ❑ Când mutați imprimanta, mențineți-o întotdeauna în poziție originală.
- ❑ Dacă nu puteți introduce fișa de c.a în priză electrică, contactați un electrician.

- Cablul de alimentare în c.a. trebuie să corespundă standardelor locale relevante de siguranță. Folosiți numai cablul de alimentare care este atașat acestui produs. Utilizarea unui alt cablu poate avea ca rezultat incendii sau electrocutări. Cablul de alimentare al acestui produs este destinat în exclusivitate utilizării cu acest produs. Utilizarea cablului cu alte echipamente poate avea ca rezultat incendii sau electrocutări.
- Dacă fișa a suferit deteriorări, înlocuiți cablul sau consultați un electrician calificat. Dacă fișa conține siguranțe, aveți grijă să le înlocuiți cu siguranțe de dimensiunea și curentul nominal adecvate.
- Folosiți o priză legată la pământ, corespunzătoare fișei de alimentare a imprimantei. Nu folosiți o fișă adaptor.
- Evitați utilizarea unei prize electrice care este controlată de comutatoare de perete sau de temporizatoare automate. Căderile accidentale de tensiune pot determina ștergerea unor informații valoroase din memoria calculatorului și a imprimantei dumneavoastră.
- Asigurați-vă că pe mufă nu este praf.
- Aveți grijă să introduceți complet ștecherul în priza de curent.
- Nu manipulați ștecherul cu mâinile ude.
- Deconectați această imprimantă de la priza de perete și încredințați operațiile de service unui reprezentant de service autorizat, în următoarele condiții:

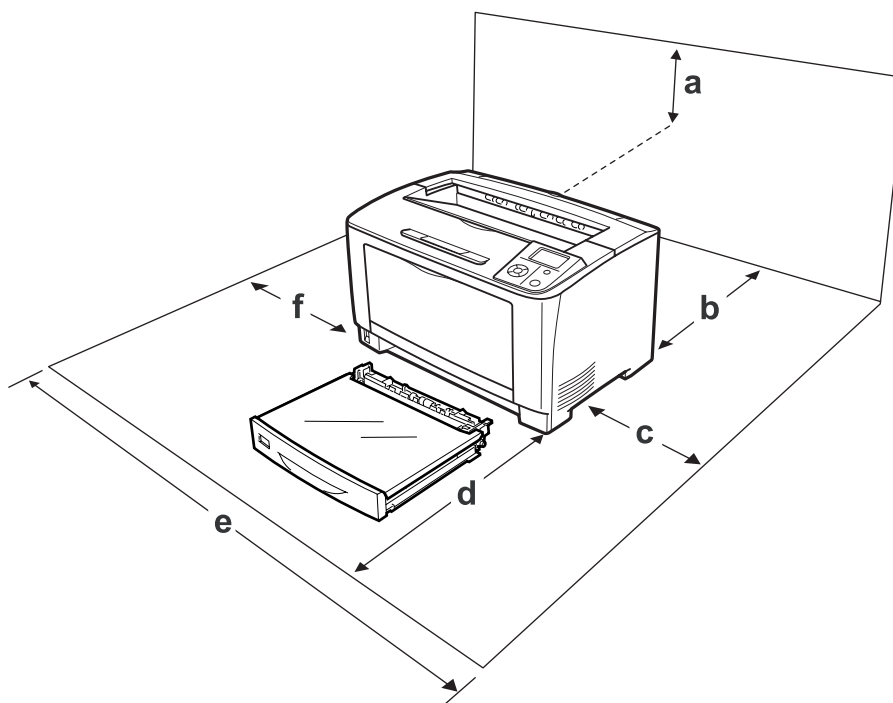
A.	Când cablul de alimentare sau fișa este deteriorat(ă) sau uzat(ă).
B.	Dacă s-a vărsat lichid pe componenta respectivă.
C.	Dacă a fost expus la precipitații sau apă.
D.	Dacă nu funcționează în condiții normale atunci când se respectă instrucțiunile de utilizare. Reglați numai acele elemente de control care sunt prevăzute în instrucțiunile de utilizare, deoarece reglarea inadecvată a altor elemente de control poate avea ca rezultat deteriorări și va necesita deseori operații ample de reparații, efectuate de un tehnician autorizat, pentru readucerea produsului în stare normală de funcționare.
E.	Dacă a fost lăsat să cadă sau în cazul în care carcasa a suferit deteriorări.
F.	Dacă prezintă modificări vizibile de performanță, indicând necesitatea executării unor operații de service.

- Evitați să folosiți prize în comun cu alte echipamente.
- Conectați toate echipamentele la prize de alimentare cu o legare la pământ adecvată. Evitați să folosiți prize situate pe același circuit cu fotocopiatoare sau sisteme de control al aerisirii, care sunt pornite și oprite cu regularitate.

- ❑ Conectați imprimanta la o priză care îndeplinește cerințele de alimentare ale acestei imprimante. Cerințele de alimentare ale imprimantei dumneavoastră sunt indicate pe o etichetă atașată la imprimantă. Dacă nu sunteți sigur cu privire la specificațiile legate de sursa de alimentare din zona dumneavoastră, contactați compania locală de electricitate sau consultați-vă distribuitorul.
- ❑ Dacă folosiți un cablu prelungitor, aveți grijă ca suma curenților nominali înscriși pe produsele conectate la cablul prelungitor să nu depășească valoarea curentului nominal al cablului.
- ❑ Când conectați acest produs la un calculator sau la alt dispozitiv cu ajutorul unui cablu, verificați orientarea adecvată a conectorilor. Fiecare conector are o singură orientare corectă. Introducerea unui conector folosind o orientare eronată poate deteriora ambele dispozitive conectate prin intermediul cablului.
- ❑ Folosiți numai produse opționale, cum ar fi casete cu hârtie și suport de imprimantă, fabricate în mod specific pentru acest produs. Folosirea opționalelor fabricate pentru alte produse poate cauza căderea produsului și vătămare corporală.

### ***Identificarea locației pentru amplasarea imprimantei***

Când mutați imprimanta, alegeți întotdeauna o locație cu spațiu adecvat pentru o exploatare și întreținere ușor de realizat. Utilizați ilustrația următoare ca ghid pentru spațiul necesar împrejurul imprimantei pentru a se asigura o funcționare fără probleme.



- a. 35 cm
- b. 30 cm
- c. 10 cm
- d. 76 cm
- e. 81 cm
- f. 20 cm

Pentru a instala și utiliza oricare dintre opțiunile următoare, veți avea nevoie de volumul indicat de spațiu suplimentar.

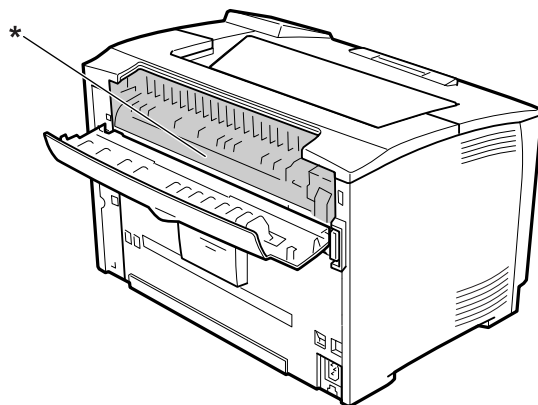
O casetă de hârtie pentru 500 de coli adaugă 9,5 cm la partea de jos a imprimantei.

În afara considerațiilor de spațiu, rețineți întotdeauna următoarele măsuri de precauție atunci când găsiți o locație de amplasare a imprimantei:

- Așezați imprimanta în apropierea unei prize electrice, unde puteți introduce și de unde puteți extrage cu ușurință cablul de alimentare.
- Nu așezați imprimanta într-o locație unde se poate călca pe cablul de alimentare.
- Nu folosiți imprimanta într-un mediu umed.
- Evitați locațiile expuse la lumină solară directă, căldură excesivă, umezeală, vapori de ulei sau praf.
- Nu așezați imprimanta pe o suprafață instabilă.
- Fantele și deschiderile din carcasă și cele amplasate în partea din spate sau la baza imprimantei sunt prevăzute pentru ventilație. Nu le blocați și nu le acoperiți. Nu așezați imprimanta pe un pat, pe canapea, pe covor sau pe alte suprafețe similare sau într-o instalație încorporată, dacă nu este asigurată o aerisire adecvată.
- Țineți calculatorul și imprimanta la distanță de potențiale surse de interferență, precum difuzoare sau unități de bază ale telefoanelor fără fir.
- Lăsați un spațiu suficient în jurul imprimantei pentru a permite o ventilație suficientă.

## Utilizarea imprimantei

- ❑ Aveți grijă să nu atingeți cuptorul, care poartă marcajul **CAUTION** și nici zonele limitrofe acestuia. Dacă imprimanta a fost utilizată, cuptorul și zonele limitrofe acestuia pot fi foarte fierbinți. Dacă trebuie să atingeți una din aceste porțiuni, așteptați 40 de minute pentru a permite diminuarea căldurii înainte de a proceda astfel.



### \* CAUTION

- ❑ Nu introduceți mâna adânc în unitatea cuptor, deoarece unele componente sunt ascuțite și pot cauza leziuni.
- ❑ Nu introduceți niciodată obiecte, indiferent de genul acestora, în fantele carcasei, deoarece pot atinge puncte sau piese aflate sub o tensiune periculoasă, ceea ce poate avea ca rezultat un pericol de incendiu sau de electrocutare.
- ❑ Nu lăsați hârtia să stea sau să atârne pe imprimantă. Nu așezați obiecte grele pe imprimantă.
- ❑ Nu folosiți nici un tip de gaze combustibile în sau în jurul imprimantei.
- ❑ Nu montați niciodată forțat componentele imprimantei. Deși imprimanta este proiectată pentru a fi robustă, o manipulare brutală o poate deteriora.
- ❑ Nu lăsați hârtia blocată în interiorul imprimantei. Aceasta poate determina supraîncălzirea imprimantei.
- ❑ Nu vărsați niciodată lichide pe imprimantă, indiferent de natura acestora.
- ❑ Reglați numai acele elemente de control prezentate în instrucțiunile de utilizare. Reglarea inadecvată a altor elemente de control poate avea ca rezultat deteriorări și poate necesita efectuarea de reparații de către un reprezentant de service autorizat.



- Nu opriți imprimanta:
  - După pornirea imprimantei, așteptați până când indicatorul Ready apare pe panoul cu cristale lichide.
  - În timp ce indicatorul Ready luminează intermitent.
  - În timp ce indicatorul Data luminează permanent sau intermitent.
  - În timpul tipăririi.
- Evitați atingerea componentelor din interiorul imprimantei, cu excepția situațiilor în care în manualul de față vi se indică să procedați astfel.
- Urmați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.
- Cu excepția situațiilor clar explicate în documentația imprimantei, nu încercați să reparați personal acest produs.
- Periodic, deconectați ștecherul din priza electrică și curățați piciorușele.
- Nu deconectați ștecherul dacă imprimanta este pornită.
- Dacă nu veți utiliza imprimanta o perioadă îndelungată, scoateți ștecherul din priză.
- Decuplați această imprimantă de la priza de perete înainte de a o curăța.
- Folosiți o lavetă bine stoarsă pentru curățare și nu utilizați soluții de curățare lichide sau pe bază de aerosoli.

## ***Manipularea consumabilelor***

- Nu ardeți consumabilele, deoarece acestea pot exploda și pot răni pe cineva. Debarasați-vă de acestea în conformitate cu reglementările locale.
- Aveți grijă să nu lăsați componentele consumabile la îndemâna copiilor.
- Când manipulați un cartuș pentru imagini, așezați-l întotdeauna pe o suprafață curată și uniformă.
- Nu încercați să modificați sau să demontați un cartuș pentru imagini.
- Nu atingeți tonerul. Feriți-vă ochii de toner. Dacă tonerul ajunge pe piele sau pe haine, îndepărtați-l imediat prin spălare cu apă și săpun.
- În cazul vărsării de toner, folosiți pentru curățare o mătură și un fâraș sau o lavetă umedă, cu apă și săpun. Deoarece particulele fine pot provoca incendii sau explozii dacă intră în contact cu o scânteie, nu folosiți aspiratorul.

- ❑ Așteptați cel puțin o oră înainte de a folosi un cartuș pentru imagini după mutarea acestuia dintr-un mediu rece într-un mediu cald, pentru a preveni pagubele produse în urma condensului.
- ❑ Pentru a obține o calitate optimă a imprimării, nu depozitați cartușul pentru imagini într-o zonă aflată sub acțiunea directă a luminii solare, prafului, aerului sărat sau gazelor corozive (precum amoniacul). Evitați locațiile supuse la modificări drastice sau rapide de temperatură sau umiditate.
- ❑ Când demontați cartușul pentru imagini, nu îl expuneți deloc la lumina solară și evitați expunerea acestuia la lumina artificială pentru mai mult de cinci minute. Cartușul pentru imagini conține un tambur sensibil la lumină. Expunerea la lumină poate deteriora tamburul, determinând apariția de porțiuni luminoase sau întunecate pe pagina imprimată și reducând durata de utilizare a tamburului. Dacă trebuie să lăsați un timp îndelungat cartușul pentru imagini în afara imprimantei, acoperiți-l cu o lavetă opacă.
- ❑ Aveți grijă să nu zgâriați suprafața tamburului. Când extrageți cartușul pentru imagini din imprimantă, așezați-l întotdeauna pe o suprafață curată și uniformă. Evitați atingerea tamburului, deoarece uleiul din pielea dumneavoastră poate deteriora iremediabil suprafața acestuia și afecta calitatea imprimării.
- ❑ Nu lăsați marginea hârtiei să alunece de-a lungul pielii dumneavoastră, vă puteți tăia cu marginea hârtiei.

## Informații de protecție

### Etichete de siguranță pentru utilizarea laserului



#### **Avertisment:**

*Efectuarea de proceduri și reglaje altele decât cele specificate în documentația imprimantei pot avea ca rezultat o expunere periculoasă la radiații. Imprimanta dumneavoastră este un produs laser din Clasa 1, conform definiției din specificațiile IEC60825. În țările în care acest lucru este obligatoriu, pe partea din spate a imprimantei este atașată eticheta asemănătoare cu cea prezentată mai jos.*



## ***Radiații laser interne***

Acesta este un ansamblu cu diodă laser de clasă III b, iar în interiorul unității capului de imprimare este inclusă o rază laser invizibilă. Unitatea capului de imprimare **NU ESTE UN ARTICOL DE SERVICE**, motiv pentru care unitatea capului de imprimare nu trebuie deschisă în nicio situație. O etichetă suplimentare de avertizare laser este aplicată pe partea interioară a imprimantei.

## ***Protecția stratului de ozon***

### ***Emisii de ozon***

Ozonul gazos este generat de imprimantele laser ca un produs secundar al procesului de imprimare. Ozonul este generat numai când imprimanta este în proces de imprimare.

### ***Limită de expunere la ozon***

Imprimanta cu laser Epson generează mai puțin de 1,5 mg/h în imprimare continuă.

### ***Minimizarea riscului***

Pentru a reduce la minimum riscul de expunere la ozon, trebuie să evitați următoarele situații:

- Utilizarea mai multor imprimante laser într-o zonă închisă
- Exploatarea în condiții de umiditate extrem de redusă
- Aerisire redusă a camerei
- Imprimare prelungită și continuă, în oricare dintre condițiile de mai sus

### ***Amplasarea imprimantei***

Imprimanta trebuie astfel amplasată încât gazele de evacuare și căldura generată:

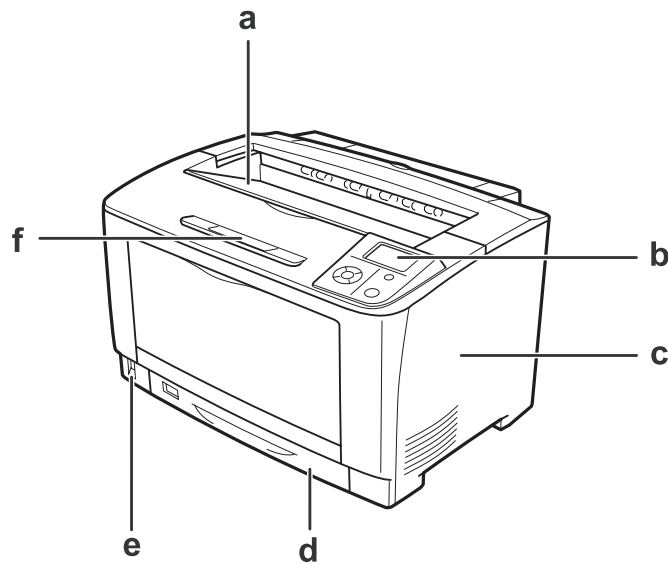
- Să nu fie expulzate direct în fața utilizatorului
- Să fie evacuate direct în afara clădirii, ori de câte ori este posibil

## Capitolul 1

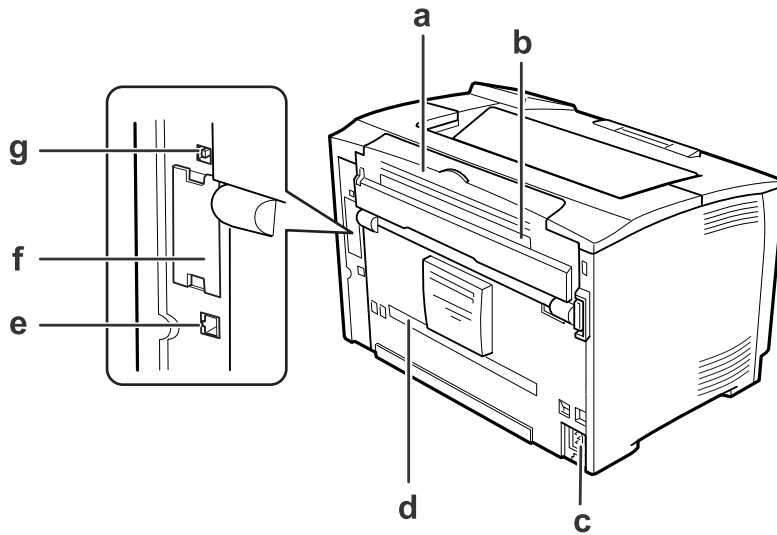
### Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

#### Componentele imprimantei

##### Vedere din față



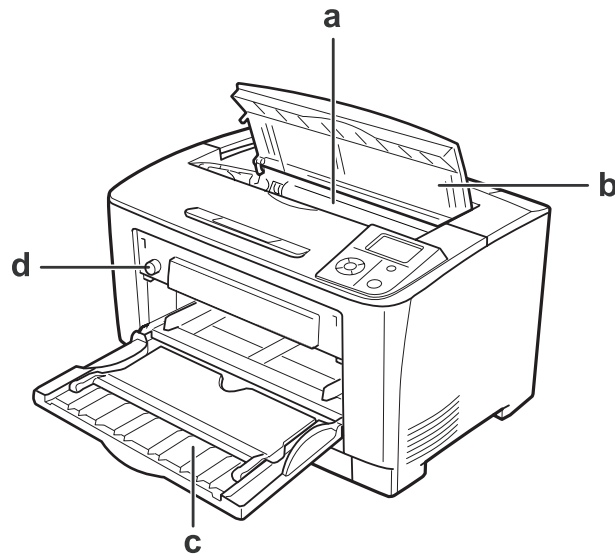
a.	tavă cu fața în jos
b.	panou de control
c.	capac lateral dreapta
d.	casetă inferioară de hârtie standard
e.	întrerupător
f.	suport pentru hârtie

**Vedere din spate**

a.	capac B
b.	capac superior opțional
c.	priză c.a.
d.	capac inferior opțional
e.	conector interfață Ethernet*
f.	capac fantă pentru cartelă de interfață de tip B
g.	conector interfață USB

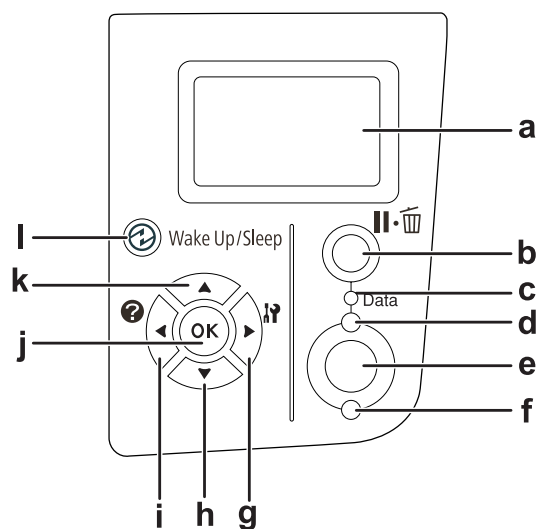
\* Dacă imprimanta este în modul repaus adânc sau în modul nealimentat, LED-ul conectorului de pe interfața Ethernet nu luminează.

## În interiorul imprimantei



a.	cartuș pentru imagini
b.	capac A
c.	Tavă MP
d.	butonul pentru schimbarea formatului de hârtie

## Panou de control



a.	panou LCD	Afișează mesajele de stare ale imprimantei și setările de meniu ale panoului de control.
b.	Butonul <b>Pause/Cancel</b>	Apăsați o dată pentru pauză. Apăsați din nou pentru a reveni din pauză. În timpul pauzei, pe panoul de control sunt disponibile următoarele operații. - Anularea lucrării de imprimare curente sau a lucrărilor de imprimare stocate. - Întreruperea lucrărilor de imprimare pentru imprimarea unei lucrări de imprimare stocate.  Pentru instrucțiuni referitoare la aceste operații, vezi „Anularea imprimării” la pagina 100 și „Întreruperea imprimării” la pagina 102.
c.	Indicatorul luminos <b>Data</b> (verde)	Luminează continuu când datele de imprimare sunt stocate în bufferul imprimantei (porțiunea din memorie imprimantei rezervată pentru recepționarea datelor) dar nu au fost încă imprimate. Luminează intermitent când imprimanta procesează datele. Stins când nu au mai rămas date în bufferul imprimantei.
d.	Indicator luminos <b>Ready</b> (verde)	Luminează continuu când imprimanta este gata, indicând faptul că imprimanta este pregătită să recepționeze și să imprime date. Stins când imprimanta nu este gata.
e.	Butonul <b>Start/Stop</b>	Când imprimanta imprimă, prin apăsarea acestui buton se oprește imprimarea. Când indicatorul luminos de eroare luminează intermitent, prin apăsare pe acest buton se elimină eroarea și trece imprimanta în starea „pregătit”.
f.	Indicatorul luminos <b>Error</b> (portocaliu)	Luminează continuu sau intermitent în momentul producerii unei erori.
g. h. i. j. k.	Butonul <b>Dreapta</b> Butonul <b>Jos</b> Butonul <b>Stânga</b> Butonul <b>OK</b> Butonul <b>Sus</b>	Folosiți aceste butoane pentru a accesa meniurile panoului de control, unde puteți face setări ale imprimantei și verifica starea produselor consumabile. Pentru instrucțiuni privind modul de utilizare a acestor butoane, vezi „Utilizarea meniurilor panoului de control” la pagina 58.
l.	Butonul <b>Wake Up/Sleep</b> (verde)	Apăsați pentru a comuta starea între disponibilă pentru imprimare și economisire de energie. Acest buton luminează dacă imprimanta este în modul de repaus (modul de repaus adânc). Imprimanta dispune de un întrerupător pentru modul nealimentat care economisește energie, fiind indisponibile aproape toate funcțiile, iar acest buton luminează intermitent în modul nealimentat. Apăsați acest buton pentru a reveni din modul de repaus (modul repaus adânc) și din modul nealimentat.  Pentru mai multe detalii despre modul nealimentat, vezi „Energy Saver Menu” la pagina 86.

## Opțiuni și produse consumabile

### Opțiuni

Puteți suplimenta abilitățile imprimantei dumneavoastră prin instalarea oricăreia dintre următoarele opțiuni.

- Unitate de casetă de hârtie pentru 500 de coli (C12C802702)  
Acest dispozitiv mărește capacitatea de alimentare cu hârtie până la 500 de coli. Se pot instala maximum două asemenea dispozitive.
- Unitate duplex (C12C802712)  
Această unitate permite imprimare automată pe ambele părți ale hârtiei.
- Modul de memorie  
Această opțiune extinde memoria imprimantei permițându-vă să imprimați documente complexe și cu o pondere mare a elementelor grafice. Memoria RAM a imprimantei poate fi suplimentată până la 320 MB, adăugând un modul DIMM suplimentar de 256 MB RAM.

**Notă:**

*Verificați dacă modulul DIMM pe care îl achiziționați este compatibil cu produsele EPSON. Pentru detalii, contactați magazinul de unde ați achiziționat această imprimantă sau un reprezentant autorizat de service EPSON.*

- Cartela de interfață paralelă (C12C824521)  
Această opțiune permite conexiunea prin interfața paralelă. Introduceți cartela de interfață paralelă în fanta pentru cartelă de interfață de tip B.

### Produse consumabile

Durata de viață a următoarelor produse consumabile este monitorizată de către imprimantă. Imprimanta vă informează asupra necesității înlocuirii consumabilelor.

Numele produsului	Codul produsului
Cartuș pentru imagini	1221
Cartuș pentru imagini returnabil*	1222

\* Serviciul de returnare a cartușelor nu este disponibil în anumite zone. Contactați distribuitorul/reprezentantul local Epson pentru informații despre Schema de returnare a cartușelor de imagini.



---

## **Surse de informații**

### **Ghid de instalare**

Conține informații despre asamblarea imprimantei și instalarea programului de imprimantă.

### **Ghidul utilizatorului (acest manual)**

Furnizează informații detaliate despre funcțiile imprimantei, produsele opționale, întreținere, depanare și specificații tehnice.

### **Network Guide**

Oferă administratorilor de rețea informații referitoare la driverul imprimantei și la parametrii rețelei.

### **Font Guide**

Conține informații despre fonturile utilizate de această imprimantă.

### **Ajutor online pentru programul imprimantei**

Faceți clic pe **Help** (Ajutor) pentru informații detaliate și instrucțiuni referitoare la programul software de imprimantă care controlează imprimanta dumneavoastră. Asistența online este instalată automat la instalarea programului software de imprimantă.

---

## **Caracteristicile imprimantei**

### **Performanța de economisire a energiei**

Imprimanta dispune de o funcție complexă de economisire a energiei care vă ajută să reduceți consumul de electricitate. În modul nealimentat, imprimanta consumă aproximativ 0,2 W, dezactivând aproape toate operațiile.

Pentru o explicație detaliată, vezi „Energy Saver Menu” la pagina 86.

## ***Funcția de aranjare a lucrărilor de imprimare***

Această funcție permite selectarea simultană a setărilor de imprimare pentru mai multe documente create în diferite aplicații. Puteți aranja ordinea în care lucrările sunt imprimate și puteți modifica aspectul datelor.

## ***Funcția de sortare***

Puteți alterna paginile imprimate vertical și orizontal la asamblarea mai multor seturi de pagini imprimate.

## Capitolul 2

### Sarcini de imprimare

#### Încărcarea hârtiei în imprimanta dumneavoastră

Această secțiune descrie modul de încărcare a hârtiei. Dacă folosiți medii speciale, precum hârtie transparentă sau plicuri, vezi și „Selectarea și utilizarea mediilor de imprimare” la pagina 37. Pentru specificații sau detalii despre tipurile și dimensiunile hârtiei, vezi „Hârtie” la pagina 192.

**Atenție:**

*Nu lăsați marginea hârtiei să alunece de-a lungul pielii dumneavoastră, vă puteți tăia cu marginea hârtiei.*

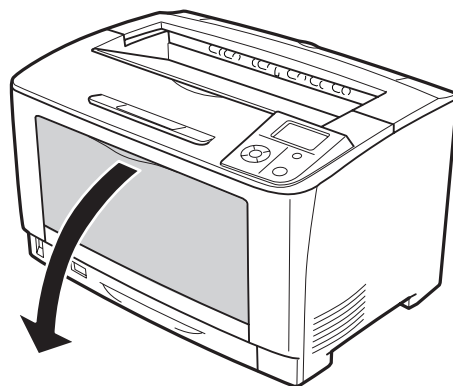
#### Tavă MP

Tava MP (tavă multifuncțională) este sursa de hârtie folosită pentru diferite tipuri de hârtie, precum etichete, plicuri; hârtie groasă și folii transparente.

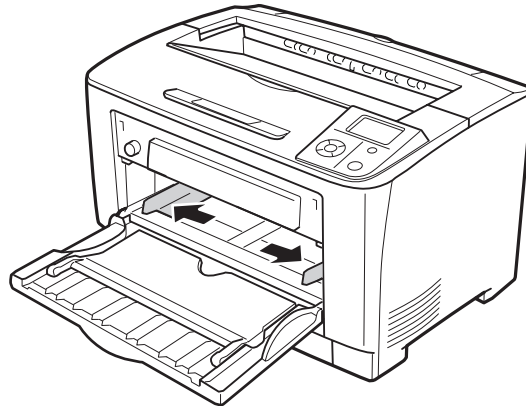
**Notă:**

*Pentru încărcarea plicurilor, vezi „Plicuri” la pagina 38.*

1. Deschideți tava MP.

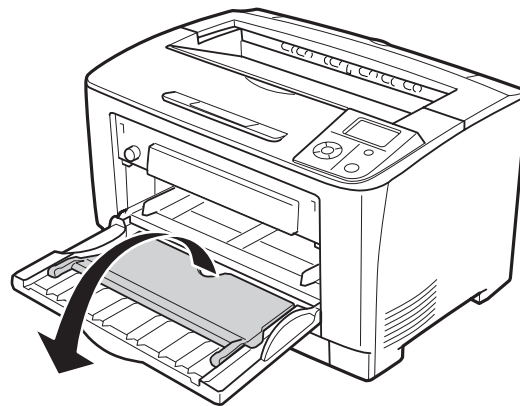


2. Împingeți ghidajele pentru hârtie în funcție de tipul de hârtie pe care îl încărcați.

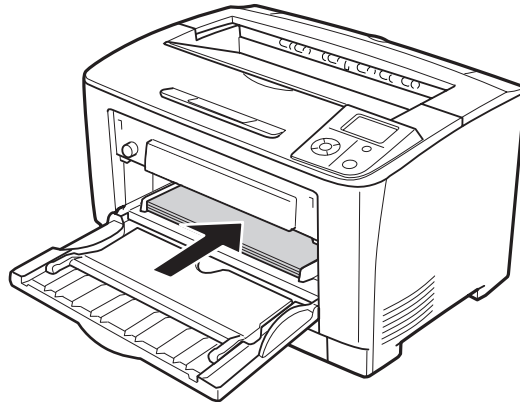


**Notă:**

*Dacă încărcați hârtie având un format mai mare decât B4, deschideți tava de extensie de pe tava MP pentru a așeza hârtia.*

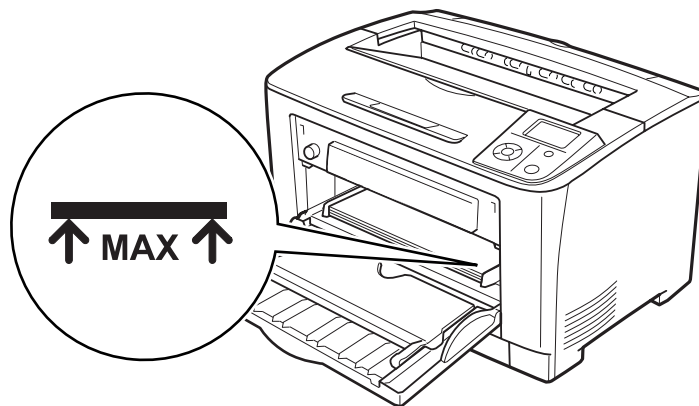


3. Încărcați un teanc de coli din hârtia dorită cu suprafața imprimabilă orientată cu fața în sus. Apoi glisați ghidajele pentru hârtie pentru a încadra confortabil hârtia.

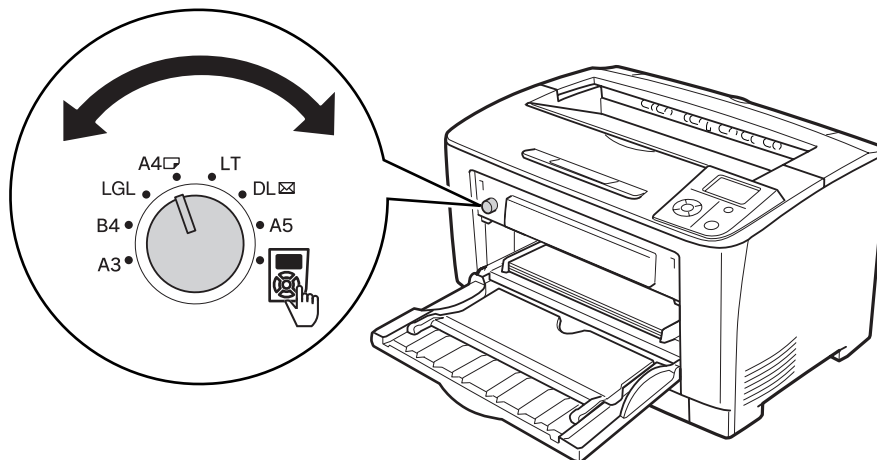


**Notă:**


*Aveți grijă să nu încărcați hârtie dincolo de marcajul limită.*



4. Rotiți butonul pentru schimbarea formatului de hârtie în funcție de formatul de hârtie încărcat.



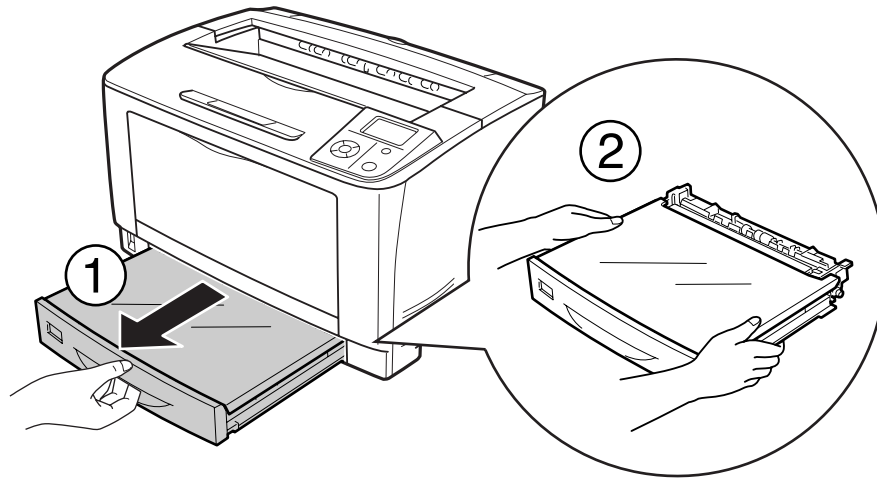
**Notă:**

- ❑ După încărcarea hârtiei, definiți setările MF Type de la panoul de control pentru a corespunde cu formatul de hârtie încărcat. Pentru detalii, vezi „Tray Menu” la pagina 62.
- ❑ Dacă butonul pentru schimbarea formatului de hârtie este în poziția , definiți setările MF Tray Size de la panoul de control pentru a corespunde cu formatul de hârtie încărcat. Pentru detalii, vezi „Tray Menu” la pagina 62.

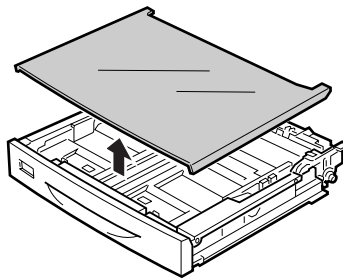
## Caseta inferioară cu hârtie

Această casetă vă oferă o a doua sursă de hârtie în afara tăvii MP.

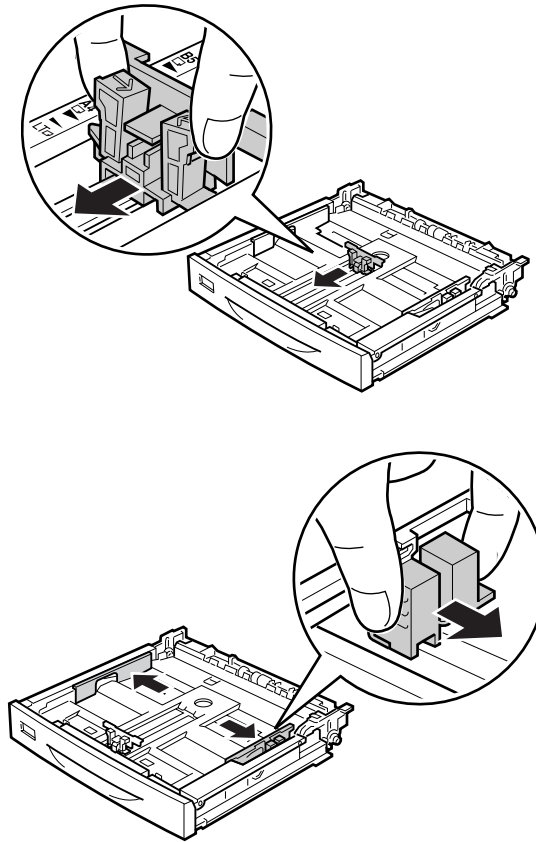
1. Extrageți caseta cu hârtie.



2. Scoateți capacul tăvii.



3. Strângeți șuruburile și glisați ghidajele de hârtie pentru a vă adapta la tipul de hârtie pe care îl încărcați.

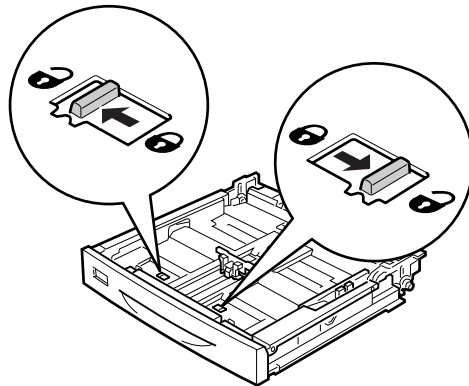


**Notă:**

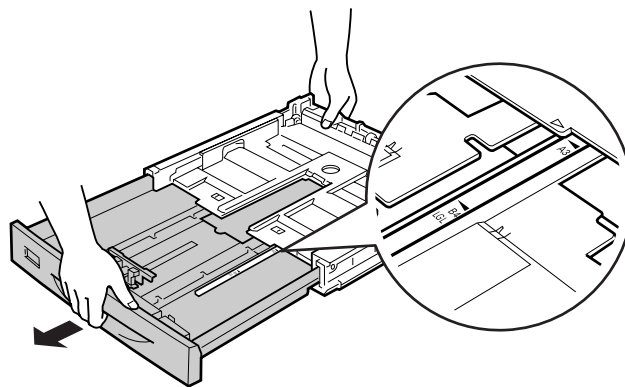
*Când încărcați hârtie format A3, B4, A4 portret, sau mai mare, extindeți caseta de hârtie. Dacă nu este nevoie să extindeți caseta de hârtie, treceți la pasul 8.*



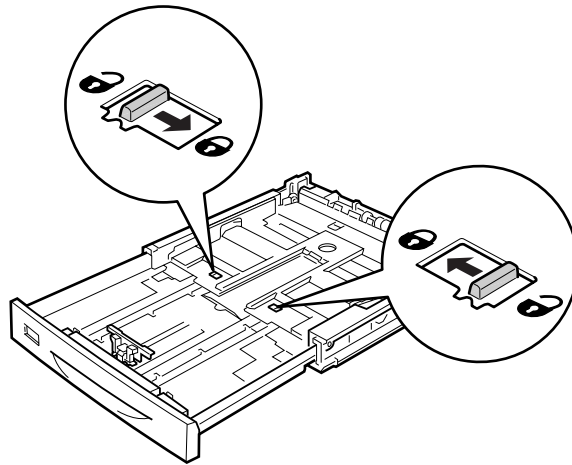
4. Împingeți pârghiile de deblocare spre exterior.



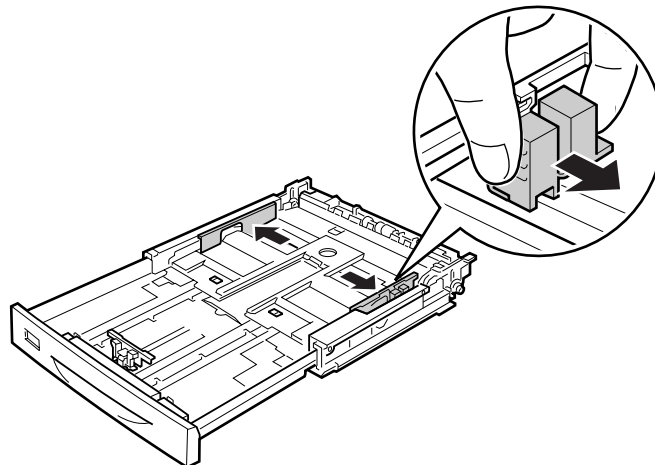
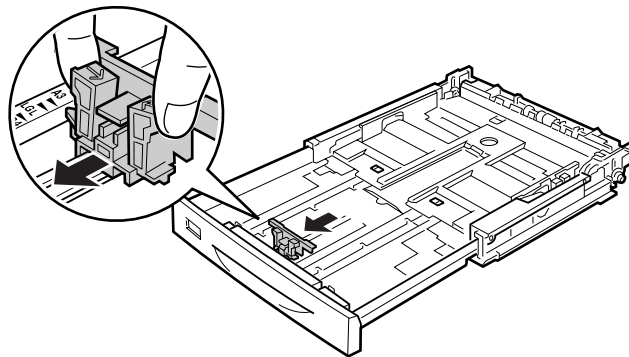
5. Scoateți tava de hârtie pentru a extinde caseta de hârtie și aliniați marcasele săgeată în funcție de formatul de hârtie.



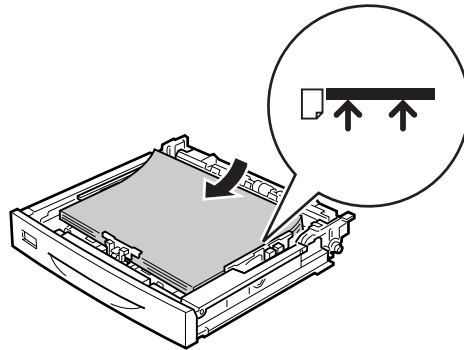
6. Împingeți la loc pârghiile de deblocare, pe poziția de blocare.



7. Strângeți șuruburile și glisați ghidajul pentru hârtie pentru a-l adapta la tipul de hârtie pe care îl încărcați.



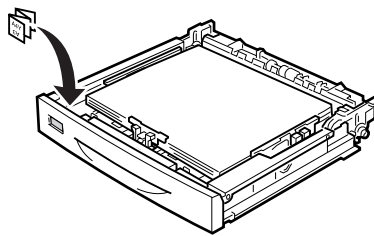
8. Încărcați un teanc de coli din formatul dorit în centrul casetei cu hârtie, cu suprafața imprimabilă orientată în sus.



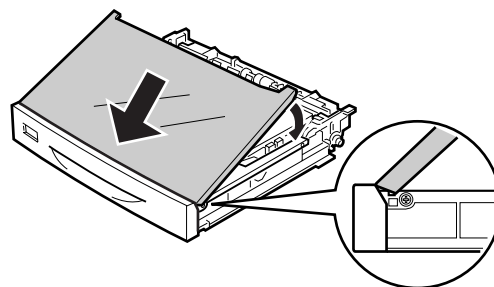
**Notă:**

*Aveți grijă să nu încărcați hârtie dincolo de marcajul limită.*

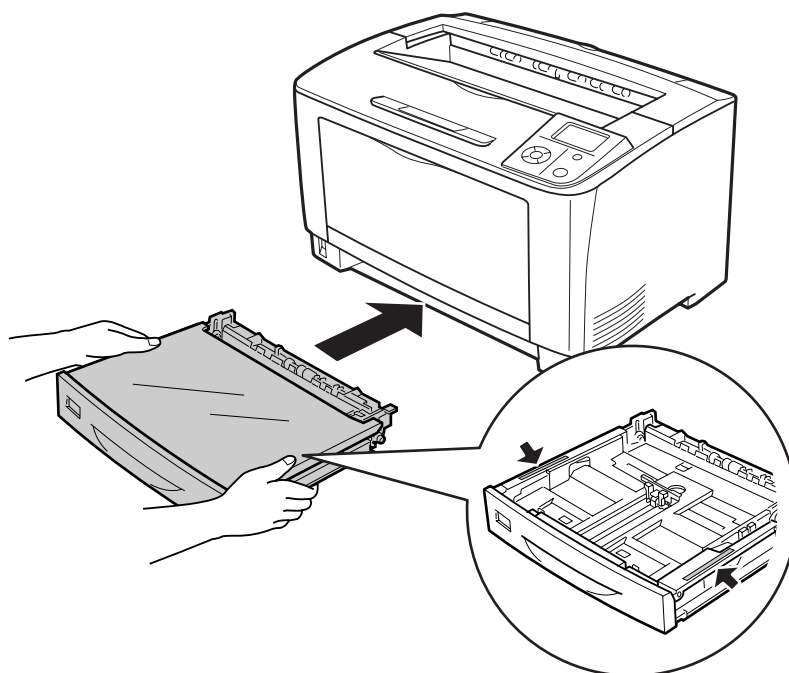
9. Atașați eticheta formatului de hârtie pe partea frontală a casetei cu hârtie.



10. Așezați la loc capacul tăvii.



11. Reintroduceți caseta cu hârtie în imprimantă.



**Notă:**

După încărcarea hârtiei, definiți setările *Cassette Size* și *Cassette Type* pentru a corespunde cu formatul de hârtie încărcat de la panoul de control. Pentru detalii, vezi „Tray Menu” la pagina 62.

### Note referitoare la încărcarea formatului A4

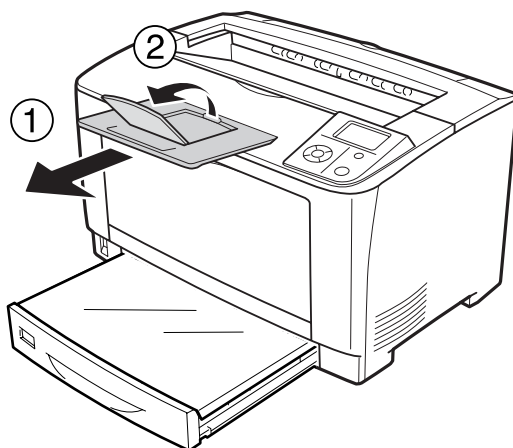
Puteți încărca în imprimantă hârtie format A4 folosind atât orientarea portret cât și orientarea vedere.

La încărcarea hârtiei format A4 în imprimantă, configurați imprimanta astfel.

Sursa de hârtie	Orientarea hârtiei în sursa de hârtie	Driverul de imprimantă Output Settings	Panou de control Tray Menu - MP Tray Size, Cassette 1/2/3 Size
Tavă MP	Portret	Eject Vertically	A4 Portret
	Vedere	Eject Horizontally	A4 Landscape
Caseta inferioară	Portret	Nu este necesar	Nu este necesar
	Vedere	Nu este necesar	Nu este necesar

## Tava de ieșire

Tava de ieșire se află pe partea de sus a imprimantei. Deoarece paginile imprimate ies cu fața în jos, această tavă este numită, de asemenea, tavă cu fața în jos. Pot fi stivuite maxim 250 de coli, dacă se utilizează hârtie obișnuită. Extindeți suportul de hârtie pentru a se potrivi la formatul hârtiei încărcate în tava MP sau în caseta inferioară cu hârtie pentru a preveni alunecarea acestora din imprimantă.



## Selectarea și utilizarea mediilor de imprimare

Puteți folosi medii speciale, precum etichete, plicuri, hârtie groasă și folii transparente. Instrucțiunile de mai jos descriu încărcarea mediilor speciale în tava MP, ca exemplu.

Când încărcați medii speciale, trebuie să faceți setări ale hârtiei. Puteți face aceste setări și în Tray Menu de pe panoul de control. Vezi „Tray Menu” la pagina 62.

### **Notă:**

*Întrucât calitatea oricărei mărci sau tip de mediu particular poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate garanta calitatea niciunui tip de mediu. Testați întotdeauna eșantioane dintr-un stoc de suporturi media înainte de a cumpăra cantități mari sau de a imprima lucrări de anvergură.*

## Etichete

### Etichete disponibile

- Etichete proiectate pentru imprimante laser sau copiatoare cu hârtie normală
- Etichete care acoperă complet coala de suport, fără spații între etichetele individuale

### Tava MP

	Setări ale driverului de imprimantă
Paper Size	A4, LT
Paper Source	MP Tray
Paper Type	Etichete

#### Notă:

- În funcție de calitatea etichetelor, de mediul de imprimare sau de procedura de imprimare, etichetele ar putea prezenta încrețituri. Efectuați o imprimare de probă înainte de a imprima un număr mare de etichete.
- Imprimarea duplex nu este disponibilă pentru etichete.
- Presați o coală de hârtie peste fiecare coală cu etichete. Dacă hârtia se lipește, nu folosiți aceste etichete în imprimanta dumneavoastră.

## Plicuri

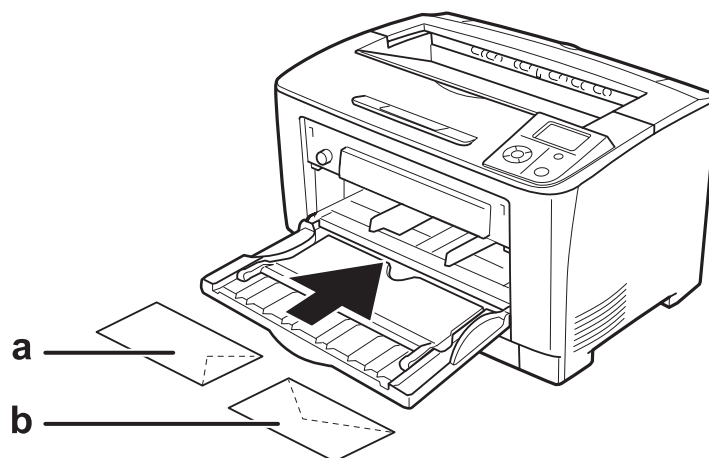
### Plicuri disponibile

- Plicuri care nu prezintă adeziv sau bandă adezivă



#### Atenție:

Nu folosiți plicuri cu fereastră. Plasticul de pe majoritatea plicurilor cu fereastră se va topi.

**Tava MP**

- a. C5, IB5  
b. MON, C10, DL, C6

	Setări ale driverului de imprimantă
Paper Size	MON, C10, DL, C5, C6, IB5
Paper Source	MP Tray

**Notă:**

- În funcție de calitatea plicurilor, de mediul de imprimare sau de procedura de imprimare, plicurile ar putea prezenta încrețituri. Efectuați o imprimare de probă înainte de a imprima un număr mare de plicuri.
- Imprimarea duplex nu este disponibilă pentru plicuri.

**Hârtie groasă****Tava MP**

	Setări ale driverului de imprimantă
Paper Size	A4, A3, A5, A6, B4, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, B, EXE, F4
Paper Source	MP Tray
Paper Type	Thick (pentru hârtie de 91 - 157 g/m <sup>2</sup> )

**Casetele inferioare cu hârtie**

	<b>Setări ale driverului de imprimantă</b>
Paper Size	A4, A3, A5, B4, B5, LT, LGL
Paper Source	Cassette1, Cassette2*, Cassette3*
Paper Type	Thick (pentru hârtie de 91 - 157 g/m <sup>2</sup> )

\* Disponibil numai dacă este instalată caseta cu hârtie opțională.

**Notă:**

*Hârtia mai groasă de 106 g/m<sup>2</sup> nu poate fi folosită pentru imprimare duplex.*

**Hârtie foarte groasă****Tava MP**

	<b>Setări ale driverului de imprimantă</b>
Paper Size	A4, A3, A5, A6, B4, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, B, EXE, F4
Paper Source	MP Tray
Paper Type	Extra Thick (pentru hârtie de 158 - 216 g/m <sup>2</sup> )

**Folii transparente****Tava MP**

	<b>Setări ale driverului de imprimantă</b>
Paper Size	A4
Paper Source	MP Tray
Paper Type	Transparency

**Notă:**

*Imprimarea duplex nu este disponibilă pentru hârtie transparentă.*



## Format de hârtie personalizat

### Tava MP

	Setări ale driverului de imprimantă
Paper Size	User Defined Size*
Paper Source	MP Tray
Paper Type	Normal, Transparency, Labels, Thick, Extra Thick

\* Dimensiunile minime sunt cuprinse între 75,0 × 98,4 mm, iar cele maxime între 297,0 × 508,0 mm.

### Casetele inferioare cu hârtie

	Setări ale driverului de imprimantă
Paper Size	User Defined Size* <sup>1</sup>
Paper Source	Cassette1, Cassette2* <sup>2</sup> , Cassette3* <sup>2</sup>
Paper Type	Normal, Thick

\*<sup>1</sup> Dimensiunile minime sunt cuprinse între 76,2 × 148,0 mm, iar cele maxime între 297 × 431,8 mm.

\*<sup>2</sup> Disponibil numai dacă este instalată caseta cu hârtie opțională.

#### Notă:

- În funcție de calitatea hârtiei în format non-standard, de mediul de imprimare sau de procedura de imprimare, hârtia poate aluneca. Efectuați o imprimare de probă înainte de a imprima pe cantități mari de hârtie de format non-standard.
- În cazul sistemului Windows, accesați driverul de imprimantă, apoi selectați **User Defined Size** din lista Paper Size de pe fila Basic Settings . În caseta de dialog User Defined Paper Size , reglați setările Paper Width, Paper Length și Unit conform formatului personalizat al hârtiei dumneavoastră. Apoi faceți clic pe **OK** și formatul de hârtie personalizat va fi salvat.
- Formatele de hârtie salvate se pot folosi numai cu driverul de imprimantă în care le-ați salvat. Chiar dacă sunt setate mai multe nume de imprimantă pentru un driver de imprimantă, setările pot fi disponibile pot fi disponibile numai pentru numele imprimantei în care ați salvat setările.
- Când partajați imprimanta într-o rețea, nu puteți crea un format de tip User Defined Size la client.
- Dacă nu puteți folosi driverul de imprimantă așa cum s-a explicat mai sus, faceți această setare la imprimantă accesând Printins Menu al panoului de control și selectând CTM (custom) ca setare Page Size.

## Anularea unei lucrări de imprimare

### De la imprimantă

Pentru a anula o lucrare de imprimare de la panoul de control al imprimantei, vezi „Anularea imprimării” la pagina 100.

### De la calculator

#### Pentru utilizatorii Windows

Faceți dublu clic pe pictograma imprimantei din bara cu sarcini. Selectați lucrarea din listă, iar apoi faceți clic pe **Cancel** din meniul Document.



## Setarea calității imprimării

Puteți schimba calitatea imprimării paginilor tipărite prin intermediul unor setări din driverul de imprimantă.

În setarea Automatic, puteți selecta un mod de imprimare în conformitate cu ceea ce doriți să imprimați. Driverul de imprimantă efectuează setările optime în funcție de modul de imprimare pe care l-ați selectat. În setarea Advanced, dispuneți de mai multe opțiuni de setare.

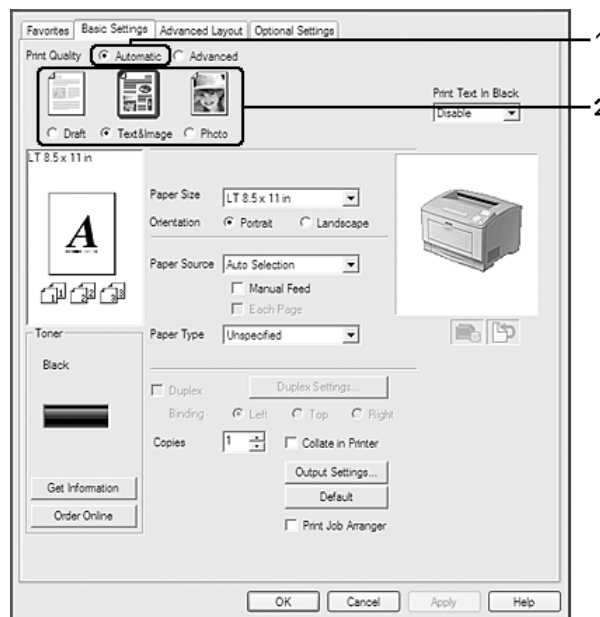
**Notă:**

Asistența online pentru driverul de imprimantă furnizează detalii privind setările driverului de imprimantă.

## Utilizarea setării Automatic

### Pentru utilizatorii Windows

1. Faceți clic pe fila **Basic Settings**.
2. Faceți clic pe **Automatic**, apoi alegeți calitatea dorită a imprimării.



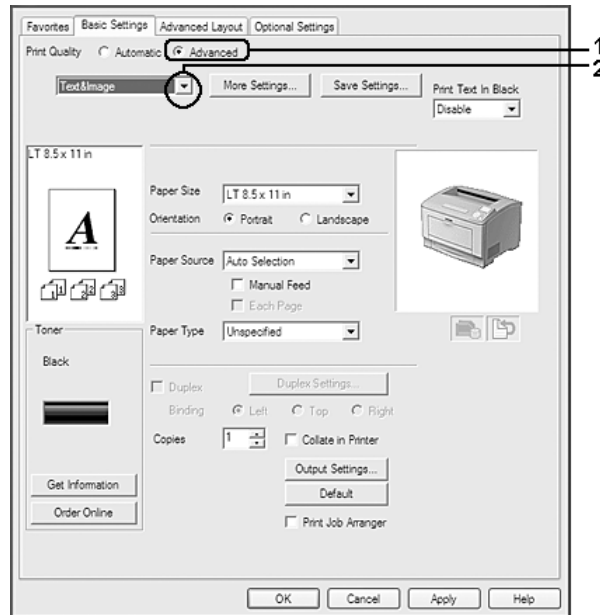
3. Faceți clic pe **OK**.

## Utilizarea setării Advanced

### Pentru utilizatorii Windows

1. Faceți clic pe fila **Basic Settings**.

2. Selectați **Advanced**. Apoi selectați setarea cea mai adecvată din listă, în conformitate cu tipul de document sau de imagine pe care doriți să o imprimați.



Când alegeți o setare predefinită, alte setări precum Print Quality și Graphics sunt setate automat. Modificările sunt arătate în lista curentă de setări din caseta de dialog Setting Information care apare apăsând pe butonul **Setting Info.** din fila Optional Settings.

## Personalizarea setărilor de imprimare

Dacă trebuie să schimbați setările detaliate, efectuați setările manual.

### Pentru utilizatorii Windows

1. Faceți clic pe fila **Basic Settings**.
2. Selectați **Advanced**, apoi faceți clic pe **More Settings**.
3. Faceți setările adecvate. Pentru detalii despre fiecare setare, vezi asistența online.
4. Faceți clic pe **OK**.

### Salvarea setărilor dumneavoastră

Puteți salva setările dumneavoastră personalizate.

**Notă:**

- Nu puteți folosi un nume de setare predefinit pentru setările dumneavoastră personalizate.
- Setările personalizate salvate se pot folosi numai cu driverul de imprimantă în care le-ați salvat. Chiar dacă sunt setate mai multe nume de imprimantă pentru un driver de imprimantă, setările pot fi disponibile pot fi disponibile numai pentru numele imprimantei în care ați salvat setările.
- Nu puteți șterge setările predefinite.

**Pentru utilizatorii Windows****Notă:**

Când partajați imprimanta într-o rețea, opțiunea *Save Settings* este scrisă cu gri și nu puteți crea o setare personalizată la client.

1. Faceți clic pe fila **Basic Settings**.
2. Selectați **Advanced**, apoi faceți clic pe **Save Settings** pentru a deschide caseta de dialog Custom Settings.
3. Tastați un nume pentru setările dumneavoastră personalizate în caseta Name, apoi faceți clic pe **Save**.

Setările dumneavoastră vor apărea în lista derulantă afișată atunci când se selectează **Advance** pe fila **Basic Settings**.

**Notă:**

Pentru a șterge o setare personalizată, urmați pașii 1 și 2, selectați setarea în caseta de dialog *Custom Settings*, apoi faceți clic pe **Delete**.

Puteți crea setări noi în caseta de dialog *More Settings*. La crearea setărilor noi, *Custom Settings* este afișat în lista din fila **Basic Settings**. În acest caz, setarea originală nu este suprascrisă. Pentru a salva noile setări, salvați-le sub un nume nou.

**Modul Toner Save**

Pentru a reduce cantitatea de toner folosit la imprimarea documentelor, puteți imprima ciorne brute folosind modul **Toner Save**.

**Pentru utilizatorii Windows**

1. Faceți clic pe fila **Basic Settings**.

2. Selectați **Advanced**, apoi faceți clic pe **More Settings** pentru a deschide caseta de dialog More Settings.
3. Selectați caseta de validare **Toner Save**, apoi faceți clic pe **OK**.

## ***Îmbunătățirea calității textului în documentele color***

Dacă imprimați un document în color, calitatea textului poate fi îmbunătățită prin imprimarea textului cu negru.

1. Faceți clic pe fila **Basic Settings**.
2. Selectați **Enable** din lista derulantă Print Text In Black.
3. Faceți clic pe **OK**.

## ***Ajustarea grosimi liniilor subțiri***

Liniile subțiri pot fi imprimante ca linii mai groase pentru a fi vizibile.

1. Faceți clic pe fila **Basic Settings**.
2. Selectați **Advanced**, apoi faceți clic pe **More Settings** pentru a deschide caseta de dialog More Settings.
3. Selectați caseta de validare **Dot Correction**, apoi faceți clic pe **OK**.

Setarea implicită pentru Dot Correction este de activare.

---

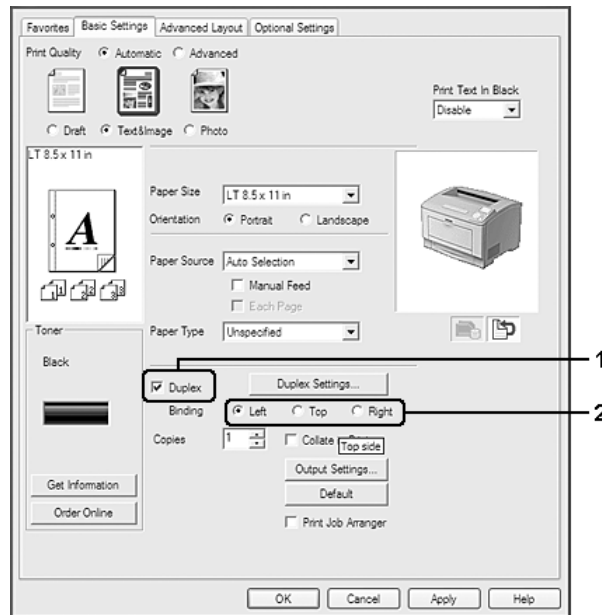
## ***Setarea machetei complexe***

### ***Imprimare duplex (cu imprimare duplex)***

Această funcție vă permite să imprimați în mod automat pe ambele părți ale colii de hârtie prin instalarea unității duplex opționale.

**Pentru utilizatorii Windows**

1. Faceți clic pe fila **Basic Settings**.
2. Selectați caseta de validare **Duplex**, apoi selectați **Left**, **Top** sau **Right** ca poziție de legare.



**Notă:**

Caseta de validare Duplex apare numai când unitatea Duplex este recunoscută de către driverul de imprimantă. Dacă nu este recunoscută, verificați dacă opțiunea este setată pe **Installed** pe fila **Optional Settings**. Dacă este necesar, actualizați manual informațiile privind opțiunea **Installed**. Pentru detalii, vezi „Efectuarea de setări opționale” la pagina 174.

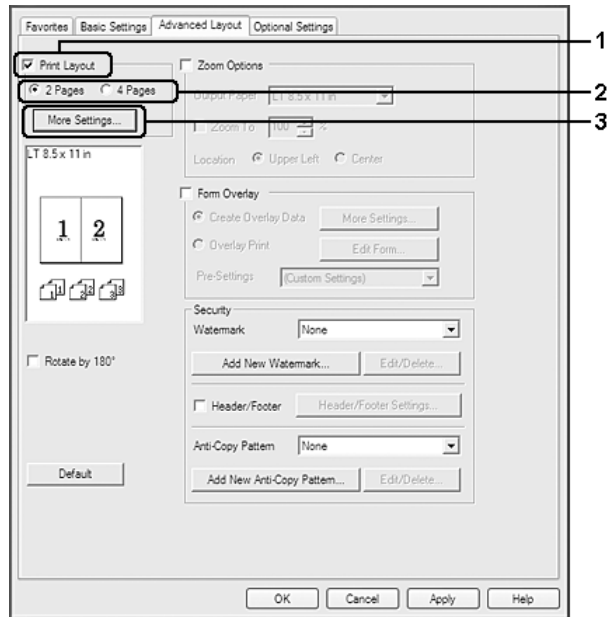
3. Dacă doriți să faceți setări detaliate, faceți clic pe **Duplex Settings** pentru a deschide caseta de dialog Duplex Settings.
4. Faceți setările adecvate. Pentru detalii despre fiecare setare, vezi asistența online.
5. Faceți clic pe **OK**.

## Modificarea machetei de imprimare

Această funcție vă permite să imprimați mai multe pagini pe o singură coală de hârtie.

### Pentru utilizatorii Windows

1. Faceți clic pe fila **Advanced Layout**.
2. Selectați caseta de validare **Print Layout** și numărul de pagini pe care doriți să le imprimați pe o coală de hârtie.
3. Dacă doriți să faceți setări detaliate, faceți clic pe **More Settings**. Apare caseta de dialog Print Layout Settings.



4. Faceți setările adecvate. Pentru detalii despre fiecare setare, vezi asistența online.
5. Faceți clic pe **OK**.

## ***Redimensionarea informațiilor imprimate***

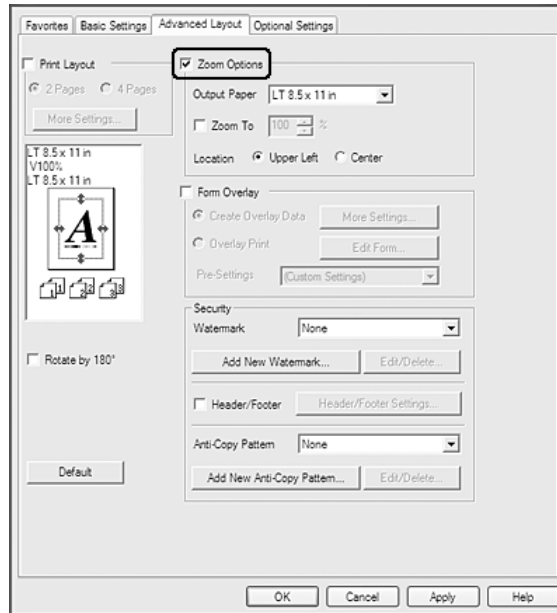
Această funcție vă permite să măriți sau să vă reduceți documentul.

### **Pentru utilizatorii Windows**

1. Faceți clic pe fila **Advanced Layout**.



2. Selectați caseta de validare **Zoom Options**.



3. Dacă doriți să redimensionați paginile în mod automat, astfel încât să se încadreze în formatul de hârtie de ieșire, selectați formatul de hârtie dorit din lista derulantă **Output Paper**. Dacă doriți să redimensionați paginile la o anumită mărime, selectați caseta de validare **Zoom To**, apoi specificați procentajul. De asemenea, puteți selecta formatul hârtiei de ieșire.
4. Selectați **Upper Left** (pentru a imprima imaginea redusă a paginii la colțul din stânga-sus al hârtiei) sau **Center** (pentru a imprima o imagine redusă a paginii cu centrare) pentru setarea **Location**.

**Notă:**

*Această setare nu este disponibilă atunci când selectați caseta de validare **Zoom To**.*

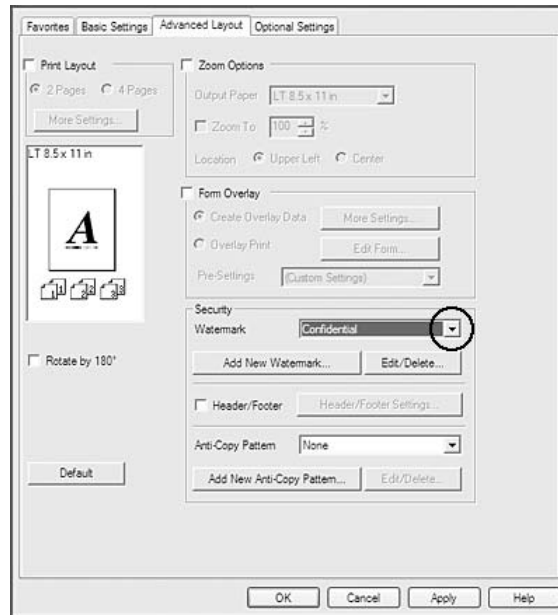
5. Faceți clic pe **OK**.

## Imprimarea filigranelor

Această funcție vă permite să imprimați un filigran de tip text sau de tip imagine pe documentul dumneavoastră.

### Pentru utilizatorii Windows

1. Faceți clic pe fila **Advanced Layout**.
2. Selectați un filigran pe care doriți să-l folosiți din lista derulantă Watermark.



3. Dacă doriți să faceți setări detaliate, faceți clic pe **Edit/Delete** și faceți setările adecvate. Pentru detalii despre fiecare setare, vezi asistența online.
4. Faceți clic pe **OK**.

## Crearea unui filigran nou

### Pentru utilizatorii Windows

1. Faceți clic pe fila **Advanced Layout**.
2. Faceți clic pe **Add New Watermark**.
3. Selectați **Text** sau **BMP** și scrieți un nume pentru noul filigran în caseta Name.
4. Dacă selectați **Text**, tastați textul filigranului în caseta Text. Dacă selectați **BMP**, selectați fișierul BMP pe care doriți să-l folosiți, apoi faceți clic pe **Open**.
5. Faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

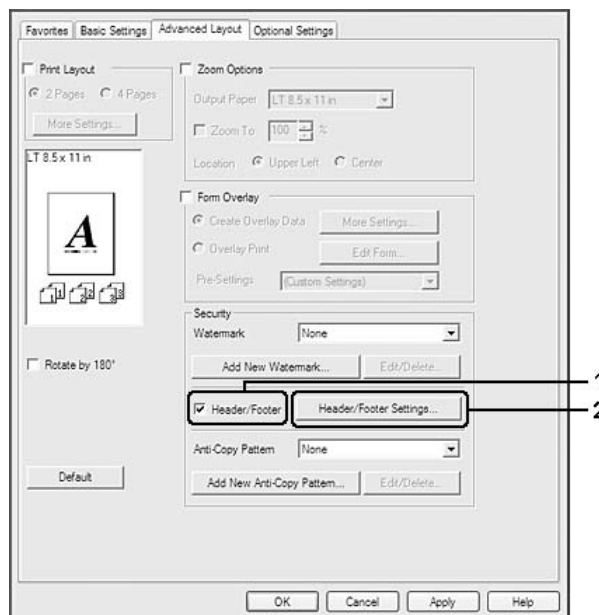
- Puteți înregistra până la 10 filigrane originale.
- Pentru a edita filigranul salvat, faceți clic pe **Edit/Delete** pe fila **Advanced Layout**, selectați filigranul pe care doriți să-l editați în caseta **Name**, efectuați setările dorite, apoi faceți clic pe **OK**.
- Pentru a elimina filigranul salvat, faceți clic pe **Edit/Delete** pe fila **Advanced Layout**, selectați filigranul pe care doriți să-l eliminați în caseta **Name**, apoi faceți clic pe **Delete**.
- Filigranele salvate pot fi folosite numai cu driverul de imprimantă în care le-ați salvat. Chiar dacă sunt setate mai multe nume de imprimantă pentru un driver de imprimantă, setările pot fi disponibile numai pentru numele imprimantei în care ați salvat setările.
- Când partajați imprimanta într-o rețea, nu puteți crea o un filigran definit de utilizator la client.

## Imprimarea anteturilor și a subsolurilor

Această funcție vă permite să imprimați numele utilizatorului, numele calculatorului, data, ora sau numărul exemplarului în partea de sus sau de jos a fiecărei pagini dintr-un document.

### Pentru utilizatorii Windows

1. Faceți clic pe fila **Advanced Layout**.
2. Selectați caseta de validare **Header/Footer**, apoi faceți clic pe **Header/Footer Settings**.



3. Selectați articolele din lista derulantă.

**Notă:**

- Dacă selectați **Collate Number**, se va imprima numărul de exemplare.
- Când folosiți funcția rezervare lucrare, nu puteți selecta **Collate Number**.

4. Faceți clic pe **OK**.

## Imprimare cu model

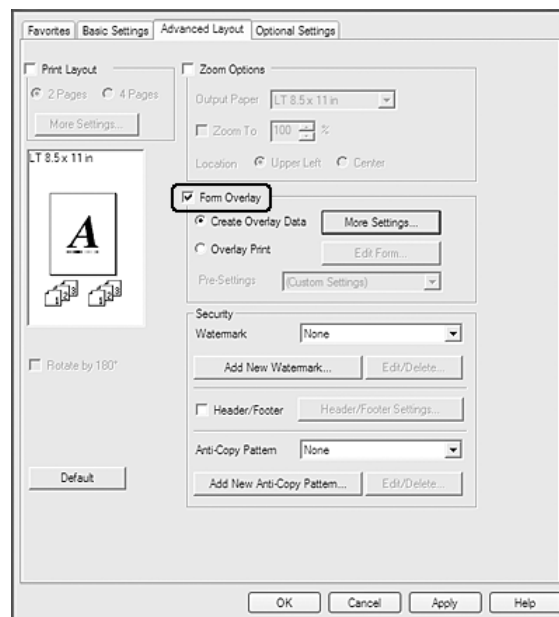
Această funcție vă permite să imprimați un formular sau un antet pe documentul original.

**Notă:**

- Această funcție este valabilă numai pentru sistemul de operare Windows.
- Funcția model este disponibilă doar când este selectat **High Quality (Printer)** pentru **Printing Mode** în caseta de dialog **Extended Settings** din fila **Optional Settings**.

## Crearea unui model

1. Faceți clic pe fila **Advanced Layout**.
2. Selectați caseta de validare **Form Overlay**.



3. Selectați **Create Overlay Data**, apoi faceți clic pe **More Settings**. Apare caseta de dialog Create Form.
4. Tastați numele formularului în caseta Form Name și descrierea sa în caseta Description.
5. Selectați **Foreground Document** sau **Background Document** pentru a specifica dacă modelul va fi imprimat în prim-plan sau în fundalul documentului.
6. Selectați caseta de validare **Assign to Paper Source** pentru a afișa numele formularului în lista derulantă Paper Source din fila Basic Settings.
7. Faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

- Pentru a schimba setările datelor formularului model pe care l-ați creat, accesați driverul de imprimantă și urmați pașii 1 și 2 de mai sus. Rețineți că la pasul 3, selectați **Overlay Print**, apoi faceți clic pe **Edit Form**.
- Următoarele 9 caractere nu pot fi utilizate în denumirile formularelor: \ / : \* ? " < > |.

**Imprimarea unui document cu model**

Puteți selecta datele pentru un formular înregistrat din lista derulantă Paper Source din fila Basic Settings. Pentru înregistrarea datelor din formular în Paper Source, vezi pasul 6 din „Crearea unui model” la pagina 52.

Dacă datele formularului nu sunt înregistrate în Paper Source sau dacă doriți să faceți setări detaliate, urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe fila **Advanced Layout**.
2. Selectați caseta de validare **Form Overlay**.
3. Selectați caseta de validare **Overlay Print**, apoi faceți clic pe **More Settings**. Apare caseta de dialog Form Selection.
4. Faceți setările adecvate. Pentru detalii despre fiecare setare, vezi asistența online.

**Notă:**

*Dacă nu puteți selecta formularul din aplicație, accesați driverul de imprimantă din sistemul de operare. Pentru detalii, vezi „Accesarea driverului de imprimantă” la pagina 173.*

5. Faceți clic pe **OK**.

## Salvarea pre-setărilor unui formular-model

Această funcție vă permite să salvați setările pe care le-ați făcut din „Crearea unui model” la pagina 52.

1. Din caseta de dialog Form Selection, faceți clic pe **Save/Delete**. Pentru a deschide caseta de dialog, vezi „Imprimarea unui document cu model” la pagina 53.
2. Tastați numele pre-setărilor în caseta Form Pre-Settings Name, apoi faceți clic pe **Save**. Numele pre-setărilor dumneavoastră va apărea în lista derulantă Form Pre-Settings din caseta de dialog Form Selection.
3. Faceți clic pe **OK**. Numele pre-setărilor dumneavoastră va apărea în lista derulantă Pre-Settings din caseta de dialog Advanced Layout.

### Notă:

- Pentru a șterge o pre-setare de formular-model, urmați pasul 1, selectați numele pre-setărilor pe care doriți să le ștergeți din lista derulantă Form Pre-Settings, faceți clic pe **Delete**, apoi faceți clic pe **OK**.
- Puteți salva până la 20 de pre-setări.

## Imprimarea unui document protejat la copiere

Această funcție vă permite să imprimați un document cu protecție la copiere. Dacă încercați să copiați un document cu protecție la copiere, textul „COPY” este imprimat de mai multe ori pe document.

### Notă:

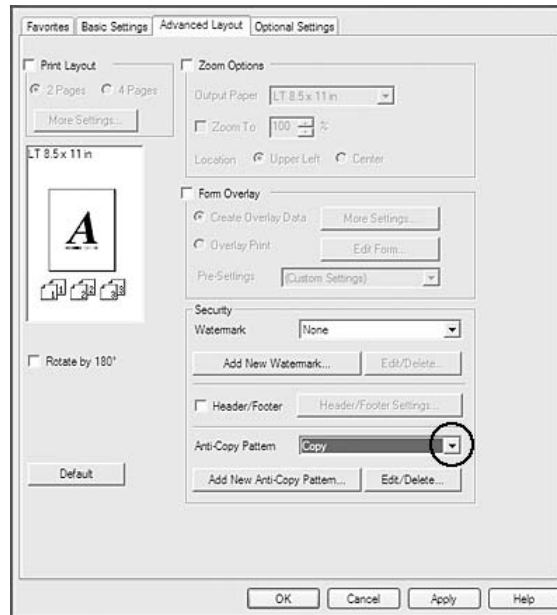
- Epson nu garantează pentru inexistența unor scurgeri de informații sau a altor pagube prin utilizarea acestei funcții, nici apariția literelor ascunse în toate cazurile.
- Tonalitatea ecranului poate fi prea închisă, literele ascunse pot să nu fie imprimate pe întreaga suprafață a exemplarului imprimat, sau literele ascunse ar putea să nu apară la fotocopiere, în funcție de modelele, setările și combinațiile de fotocopiatoare, aparate de fax, dispozitiv de intrare precum camere digitale și scannere, dispozitive de ieșire precum imprimantele; setările driverului de imprimantă ale acestui produs; starea consumabilelor, precum tonerul și tipul hârtiei de ieșire.

### Pentru utilizatorii Windows

#### Notă:

Cu această funcție, setarea Print Quality este schimbată pe **Fine**, iar setarea Toner Save este dezactivată. Funcția Form Overlay este de asemenea dezactivată.

1. Faceți clic pe fila **Advanced Layout**.
2. Selectați **Copy** din lista derulantă Anti-Copy Pattern.



3. Dacă doriți să faceți setări detaliate, faceți clic pe **Edit/Delete** și faceți setările adecvate. Pentru detalii despre fiecare setare, vezi asistența online.
4. Faceți clic pe **OK**.

## ***Imprimarea mai multor lucrări de imprimare în același timp***

Această funcție vă permite să imprimați mai multe documente create în diferite aplicații în același timp, să aranjați setările, cum ar fi ordinea de imprimare, imprimarea duplex și machetele de imprimare.

1. Faceți clic pe fila **Basic Settings**.
2. Selectați caseta de validare **Print Job Arranger**.
3. Faceți clic pe **OK**.

La executarea unei lucrări de imprimare, apare ecranul Print Job Arranger. Faceți setările adecvate. Pentru detalii, vezi ajutorul Print Job Arranger.

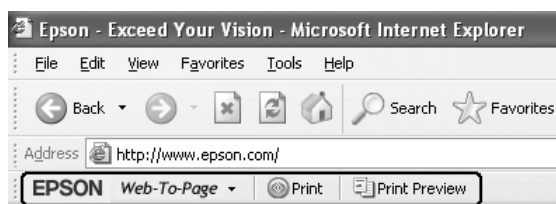
## Imprimarea paginilor Web adaptate la formatul de hârtie folosit

Această funcție vă permite să adaptați paginile Web la formatul hârtiei atunci când imprimați. Instalați EPSON Web-To-Page de pe Software Disc.

### Notă:

Acest program software nu este disponibil pentru Windows 7, Vista, XP x64, Server 2008 și Server 2003.

După de instalați EPSON Web-To-Page, bara cu meniuri este afișată pe bara cu instrumente Microsoft Internet Explorer. Dacă nu apare, selectați **Toolbars (Bare de instrumente)** din meniul View (Vizualizare) al Internet Explorer și apoi selectați **EPSON Web-To-Page**.



## Utilizarea funcției Rezervare lucrare

Această funcție vă permite să stocați lucrări de imprimare în memoria imprimantei și să le imprimați ulterior direct din panoul de control al imprimantei. Puteți preveni consultarea documentului imprimat de către alte persoane prin aplicarea unei parole lucrării de imprimare.

Această funcție folosește următoarele timpuri de memorii de imprimantă.

Dispozitiv de stocare al imprimantei	Descriere
Disc RAM	O memorie suplimentară trebuie instalată în imprimanta dumneavoastră pentru a se putea utiliza funcția Reserve Job (rezervare lucrare). Pentru a activa discul RAM, trebuie să setați parametrul RAM Disk din panoul de control la Normal sau Maximum. Pentru instrucțiuni referitoare la mărirea memoriei imprimantei dumneavoastră, consultați „Instalarea unui modul de memorie” la pagina 115. După instalarea modulului de memorie, trebuie să actualizați informațiile despre opțiuni. Vezi „Efectuarea de setări opționale” la pagina 174.

Tabelul de mai jos conține o prezentare de ansamblu a opțiunilor funcției Rezervare lucrare.



Opțiune funcție Rezervare lucrare	Descriere
Re-Print Job	Permite imprimarea lucrării în acest moment și stocarea acesteia în memoria imprimantei. Puteți imprima aceeași sarcină de mai multe ori.
Verify Job	Permite copierea unui singur exemplar, pentru verificarea conținutului. Puteți imprima exemplare multiple ulterior.
Confidential Job	Permite aplicarea unei parole la lucrarea de imprimare. Puteți imprima lucrarea introducând parola la panoul de control al imprimantei.

## Trimiterea lucrării de imprimare

### Pentru utilizatorii Windows

1. Faceți clic pe fila **Optional Settings**, apoi faceți clic pe **Reserve Jobs Settings**. Apare caseta de dialog Reserve Jobs Settings.
2. Selectați caseta de validare **Reserve Job On**, apoi selectați **Re-Print Job**, **Verify Job** sau **Confidential Job**.
3. Introduceți un nume de utilizator și un nume de lucrare în casetele cu text corespunzătoare. Dacă ați selectat **Confidential Job**, introduceți un număr format din patru cifre în caseta cu text cu parolă pentru a seta parola.

#### **Notă:**

*Dacă doriți să creați o imagine miniaturală a primei pagini a unei lucrări, selectați caseta de validare **Create a thumbnail**. Imaginile miniaturale pot fi accesate introducând într-un browser web [http:// urmat de adresa IP a serverului intern de imprimare](http://urmat_de_adresa_IP_a_serverului_intern_de_imprimare).*

4. Faceți clic pe **OK**.

#### **Notă:**

*Butonul OK devine disponibil după introducerea atât a numelui de utilizator, cât și a numelui lucrării.*

Dacă ați selectat **Re-print Job**, imprimanta imprimă documentul dumneavoastră. Dacă ați selectat **Verify Job**, imprimanta imprimă un exemplar din documentul dumneavoastră.

Pentru a imprima sau a șterge aceste date folosind panoul de control al imprimantei, consultați „Imprimarea și ștergerea datelor Reserve Job” la pagina 97.

## Capitolul 3

### Utilizarea panoului de control

#### Utilizarea meniurilor panoului de control

##### Când se fac setări în panoul de control

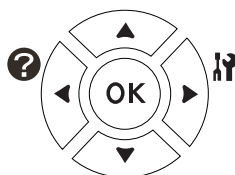
În general, setările driverului de imprimantă au prioritate față de setările efectuate folosind panoul de control.

Este necesar să faceți următoarele setări folosind panoul de control, deoarece aceste setări nu se pot face în driverul de imprimantă.

- Setări pentru selectarea modurilor de emulare și a modului IES (Intelligent Emulation Switching)
- Setări pentru specificarea unui canal și pentru configurarea interfeței
- Setări pentru specificarea dimensiunii bufferului de memorie folosit la recepționarea datelor

##### Modul de accesare a meniurilor din panoul de control

1. Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a accesa meniurile din panoul de control.



2. Folosiți butoanele ▲ **Sus** și ▼ **Jos** pentru a parcurge meniurile.
3. Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a vizualiza elementele dintr-un meniu. În funcție de meniu, panoul LCD afișează separat un articol și setarea curentă (◆YYYY=ZZZZ) sau numai un articol (◆YYYY).
4. Utilizați butoanele ▲ **Sus** și ▼ **Jos** pentru a derula articolele sau apăsați pe ◀ **Stânga** pentru a reveni la nivelul anterior.

5. Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a efectua operația indicată de un articol, precum imprimarea unei pagini de stare a configurației, resetarea imprimantei sau vizualizarea setărilor disponibile pentru un element, precum formatele de hârtie sau modurile de emulare.

Folosiți butoanele ▲ **Sus** și ▼ **Jos** pentru a parcurge setările disponibile, apoi apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a selecta o setare și a reveni la nivelul precedent. Apăsați butonul ◀ **Stânga** pentru a reveni la nivelul precedent fără a schimba setarea.

**Notă:**

*Trebuie să opriți imprimanta și apoi să o reporniți pentru a activa unele setări. Pentru detalii, vezi „Meniurile din panoul de control” la pagina 60.*

*La pasul 3 sau 5, butonul **OK** se poate folosi în locul butonului ► **Dreapta**.*

6. Apăsați butonul **Start/Stop** pentru a părăsi meniurile din panoul de control.

## Înregistrarea meniurilor ca semne de carte

Prin înregistrarea de semne de carte pentru meniuri folosite frecvent, puteți afișa meniurile înregistrate prin simpla apăsare a butonului **OK** în timp ce panoul LCD afișează *Ready*.

**Notă:**

*Numărul maxim de meniuri pe care le puteți înregistra ca semne de carte este 3.*

1. Afișați meniul care urmează a fi înregistrat. Pentru detalii, vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control” la pagina 58.
2. Apăsați butonul **OK** timp de peste două secunde.

Se afișează meniul *Add Bookmark*.

**Notă:**

*Anumitor meniuri nu li se pot aplica semne de carte. Dacă ați încercat să le înregistrați, pe ecran va fi afișat *Bookmark Failed*.*

3. Apăsați butoanele ▲ **Sus** și ▼ **Jos** pentru a selecta meniul care trebuie să fie șters, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.

**Notă:**

*Pentru a înregistra un meniu nou, trebuie să ștergeți unul dintre meniurile înregistrate din semnul de carte.*

Dacă pe ecran este afișat mesajul `Bookmark Resistered`, meniul este marcat cu un semn de carte.

**Notă:**

*Pentru a restabili valorile implicite ale meniurilor cu semne de carte, selectați `SelectType Init` în `Reset Menu` al panoului de control.*

## Meniurile din panoul de control

**Notă:**

*Unele meniuri și articole apar numai la instalarea unui dispozitiv opțional corespunzător sau la efectuarea unei setări corespunzătoare.*

## Information Menu

Apăsați butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a selecta un articol. Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a imprima o coală sau mostră a fonturilor.

Articol	Valori
Print Configuration Status Sheet	-
Print Supplies Status Sheet	-
Print Usage History Sheet	-
Reserve Job List* <sup>1</sup>	-
Network Status Sheet* <sup>2</sup>	-
AUX Status Sheet* <sup>3</sup>	-
USB Extl/FStatusSht* <sup>4</sup>	-
PS3 Status Sheet	-
PS3 Font List	-
PCL Font Sample	-
ESCP2 Font Sample	-
FX Font Sample	-
I239X Font Sample	-

Articol	Valori
Toner	E*****F - E F
Total Pages	de la 0 la 99999999

\*1 Disponibil numai dacă lucrările sunt stocate folosind caracteristica Quick Print Job.

\*2 Disponibil numai dacă setarea Network I/F din Network Menu este pe On.

\*3 Disponibil numai dacă este instalată o cartelă de interfață opțională.

\*4 Disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un dispozitiv USB cu suport D4 și a fost pornită cu setarea USB I/F configurată pe On.

### Print Configuration Status Sheet

Imprimă o coală care conține setările curente ale imprimantei și opțiunile instalate. Această pagină poate fi utilă pentru a verifica dacă opțiunile au fost instalate corect.

### Print Supplies Status Sheet

Afișează o pagină cu informații despre consumabile.

### Print Usage History Sheet

Imprimă o pagină care conține istoricul utilizării imprimantei.

### Reserve Job List

Imprimă o listă cu lucrările de imprimare rezervate stocate în memoria imprimantei.

### Network Status Sheet

Imprimă o pagină care afișează starea operațională a imprimantei.

### AUX Status Sheet

Imprimă o pagină care afișează starea operațională a interfeței opționale.

### USB ExtI/FStatusSht

Imprimă o pagină care afișează starea operațională a interfeței USB.

### PS3 Status Sheet

Imprimă o pagină cu informații despre modul PS3, ca de exemplu versiunea PS3.

**PS3 Font List, PCL Font Sample, ESCP2 Font Sample, FX Font Sample, I239X Font Sample**

Imprimă o mostră a fonturilor disponibile pentru emulația de imprimantă selectată.

**Toner**

Numărul de asteriscuri (\*) dintre „E” și „F” indică durata de utilizare rămasă a consumabilelor. Dacă se folosește un consumabil care nu este original, în locul indicatorului este afișat semnul „?”.

**Total Pages**

Afișează numărul total de pagini imprimate de imprimantă.

**System Information Menu**

Sunt afișate următoarele informații.

- Main Version
- MCU Version
- Serial No
- Memory
- MAC Address


**Tray Menu**

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
MP Tray Size	A4 Portrait, <b>A4 Landscape</b> , A3, A5, A6, B4, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, B, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5, CTM
MP Type	<b>Plain</b> , Preprinted, Letterhead, Recycled, Color, Transparency, Labels, Thick, ExtraThk, Envelope, Special
Cassette1 Size	A4 Portrait, <b>A4 Landscape</b> , A3, A5, B4, B5, LT, LGL, CTM
Cassette2 Size* / Cassette3 Size*	A4 Portrait, <b>A4 Landscape</b> , A3, A5, B4, B5, LT, LGL, CTM
Cassette1 Type/ Cassette2 Type* / Cassette3 Type*	<b>Plain</b> , Preprinted, Letterhead, Recycled, Color, Thick, Special

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Detect Cassette1 Size/Detect Cassette2 Size*/Detect Cassette3 Size*	<b>On</b> , Off
MP Tray AutoSel	<b>On</b> , Off
Cassette1 AutoSel/Cassette2 AutoSel*/Cassette3 AutoSel*	<b>On</b> , Off

\* Disponibil numai dacă este instalată caseta cu hârtie opțională.

## MP Tray Size

Selectați formatul hârtiei dumneavoastră din acest meniu. Schimbarea setărilor pentru formatul tăvii de hârtie este activată dacă nu este selectată opțiunea .

## MP Type

Permite setarea tipului de hârtie încărcat în tava MP.

## Cassette1 Size/Cassette2 Size/Cassette3 Size

Afișează formatul de hârtie încărcat în casetele cu hârtie standard și cea opțională.

## Cassette1 Type/Cassette2 Type/Cassette3 Type

Permite selectarea tipului de hârtie încărcat în caseta cu hârtie standard și cea opțională.

## Detect Cassette1 Size/Detect Cassette2 Size/Detect Cassette3 Size

Detectează formatul de hârtie încărcat în casetele cu hârtie standard și cea opțională.

## MP Tray AutoSel/Cassette1 AutoSel/Cassette2 AutoSel/Cassette3 AutoSel

Specifică dacă tava poate fi selectată pentru imprimare dacă Paper Source este selectată pentru Auto Selection în driverul de imprimantă.

## Emulation Menu

### Notă:

Puteți specifica diferite emulații pentru fiecare interfață.

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Parallel*	<b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
USB	<b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
Network	<b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
AUX*	<b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL

\* Disponibil numai dacă este instalată o cartelă de interfață opțională de tip B.

## Printing Menu

### Notă:

Setările sunt suprascrise de setările efectuate în driverul de imprimantă.

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Page Size	<b>A4</b> , A3, A5, A6, B4, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, B, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5, CTM* <sup>1</sup>
Wide A4	<b>Off</b> , On
Media Type	<b>Unspecified</b> , Plain, Preprinted, Letterhead, Recycled, Color, Transparency, Labels, Thick, ExtraThk, Envelope, Special
Page Side	<b>Front</b> , Back
Paper Source	<b>Auto</b> , MP, Cassette1, Cassette2* <sup>2</sup> , Cassette3* <sup>2</sup>
Orientation	<b>Port</b> , Land
Resolution	300, <b>600</b> , 1200
RITech	<b>On</b> , Off
Toner Save	<b>Off</b> , On
Density	de la 1 la <b>3</b> la 5
Dot Correction	Off, <b>On</b>
Top Offset	-150,0 ... <b>0,0</b> ... 150,0 mm în incremente de 0,5
LeftOffset	-150,0 ... <b>0,0</b> ... 150,0 mm în incremente de 0,5
T Offset B* <sup>3</sup>	-150,0 ... <b>0,0</b> ... 150,0 mm în incremente de 0,5



Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
L Offset B <sup>*3</sup>	-150,0 ... <b>0,0</b> ... 150,0 mm în incremente de 0,5

\*1 Dimensiunea minimă și maximă a formatului de hârtie diferă în funcție de tavă.

(Tava MP)

Minim: 75,0 × 98,4 mm, maxim: 297,0 × 508,0 mm

(Caseta inferioară cu hârtie)

Minim: 76,2 × 148,0 mm, maxim: 297,0 × 431,8 mm


\*2 Disponibil numai dacă este instalată caseta cu hârtie opțională.

\*3 Disponibil numai dacă este instalată unitatea duplex opțională.

## Page Size

Specifică formatul de hârtie.


### Wide A4

Selectarea opțiunii  determină o reducere a marginilor din stânga și din dreapta la 3,4 mm.

## Media Type


Specifică tipul de hârtie.

## Page Side

Selectați  dacă imprimați pe fața hârtiei normale (Plain), groase (Thick), sau foarte groase (Extra Thick).

## Paper Source

Specifică dacă hârtia este introdusă în imprimantă de la tava MP, caseta cu hârtie standard sau caseta opțională cu hârtie.

Dacă selectați , hârtia provine de la sursa de hârtie care conține hârtie care corespunde setării Paper Size.

## Orientation

Specifică dacă pagina este imprimată cu orientare de tip portret sau peisaj.

## Resolution

Specifică rezoluția de imprimare.

## **RI Tech**

Activarea opțiunii RI Tech permite obținere unor linii, text și grafice mai uniforme și mai contrastante.

## **Toner Save**

Când este selectată această setare, imprimanta economisește toner prin înlocuirea culorii negre din interiorul unor caractere cu o nuanță de gri. Conturul caracterelor este trasat cu linie complet neagră pe marginile din dreapta și cea inferioară.

## **Density**

Specifică rezoluția de tipărire.

## **Dot correction**

Ajustează grosimea liniilor subțiri pentru a fi imprimate clar.

## **Top Offset**

Execută reglaje fine ale poziției de imprimare verticală a paginii.



### **Atenție:**

*Verificați ca imaginea imprimată să nu se prelungească dincolo de marginea hârtiei. În caz contrar, puteți deteriora imprimanta.*

## **LeftOffset**

Execută reglaje fine ale poziției de imprimare orizontală a paginii. Acest fapt este util pentru reglaje fine.



### **Atenție:**

*Verificați ca imaginea imprimată să nu se prelungească dincolo de marginea hârtiei. În caz contrar, puteți deteriora imprimanta.*

## **T Offset B**

Reglează poziția de imprimare pe verticală pe verso-ul hârtiei atunci când se imprimă față-verso. Folosiți această opțiune dacă datele imprimate pe verso nu se află în poziția scontată.

## **L Offset B**

Reglează poziția de imprimare pe orizontală pe verso-ul hârtiei atunci când se imprimă față-verso. Folosiți această opțiune dacă datele imprimate pe verso nu se află în poziția scontată.

## Setup Menu

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Language	<b>English</b> , Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, SVENSKA, Dansk, Nederlands, SUOMI, Português, Norsk, CATALÀ, РУССКИЙ, Türkçe, 中文, 繁體中文, 한국어
Time Out	0, 5 la <b>60</b> la 300, în incremente de 1
MP Mode	<b>Normal</b> , Last
Manual Feed	<b>Off</b> , 1st Page, EachPage
Copies	de la <b>1</b> la 999
Duplex <sup>*1 *2</sup>	<b>Off</b> , On
Binding <sup>*1 *2</sup>	<b>Long Edge</b> , Short Edge
Start Page <sup>*1 *2</sup>	<b>Front</b> , Back
Skip Blank Page <sup>*3</sup>	<b>Off</b> , On
Auto Eject Page <sup>*4</sup>	<b>Off</b> , On
Size Ignore	<b>Off</b> , On
Auto Cont	<b>Off</b> , On
Page Protect <sup>*3</sup>	<b>Auto</b> , On
A4/LT Auto Switching	<b>On</b> , Off
Toner Alert	<b>Skip</b> , Set
LCD Contrast	de la 0 la <b>7</b> la 15
RAM Disk <sup>*1 *5</sup>	<b>Off</b> , Normal, Maximum
Confirm Media Type	<b>No</b> , Yes

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Job Info.	Display Pattern 1, Display Pattern 2, Off

\*1 Este disponibil numai dacă opțiunea corespunzătoare este instalată.

\*2 Este disponibil numai dacă se utilizează formatele de hârtie A4, A3, A5, B4, B5, LT, HLT, LGL, GLG, B, EXE sau F4.

\*3 Disponibil numai pentru modul ESCP2, FX sau I239X.

\*4 Nu este disponibil în PS3 și PCL.

\*5 După ce acest articol este modificat, valoarea definită va putea fi folosită după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este pornit din nou.

## Language

Specifică limba afișată pe panoul LCD și cea imprimată pe pagina de stare.

## Time Out

Indică intervalul de timp, exprimat în secunde, înaintea unei pauze atunci când interfețele sunt comutate automat. Intervalul de timp înainte de apariția unei pauze este intervalul de timp din momentul în care nu se mai recepționează date de la o interfață și până în momentul comutării interfeței. Dacă imprimanta are o lucrare de imprimare când comutați interfața, imprimanta imprimă lucrarea de imprimare.

## MP Mode

Această setare determină dacă tava MP are prioritatea maximă sau minimă atunci când este selectat **Auto** ca setare Paper Source în driverul de imprimantă. Când este selectat **Normal** ca valoare MP Mode, tava MP are prioritatea maximă ca sursă de hârtie. Dacă selectați **Last**, tava MP are prioritatea minimă.

## Manual Feed

Vă permite să selectați modul alimentare manuală pentru tava MP.

## Copies

Indică numărul de exemplare care vor fi imprimate, de la 1 la 999.

## Duplex

Activează/dezactivează imprimarea duplex. Aceasta permite imprimarea pe ambele părți ale unei pagini.

## Binding

Specifică direcția de legare a exemplarelor imprimate.

## Start Page

Specifică dacă imprimarea duplex începe din partea din față sau din cea din spate a paginii.

## Skip Blank Page

Permite omiterea paginilor albe la imprimare.

## Auto Eject Page

Specifică dacă hârtia va fi expulzată la atingerea limitei specificate prin setarea `Time Out`. Valoarea implicită este `Off`, ceea ce înseamnă că hârtia nu este expulzată la atingerea limitei de time-out.

## Size Ignore

Dacă doriți să ignorați o eroare de format de hârtie, selectați `On`. Când activați acest articol, imprimanta continuă să imprime chiar dacă dimensiunea imaginii depășește zona imprimabilă pentru formatul de hârtie specificat. Aceasta poate determina apariția petelor, datorită faptului că tonerul nu este transferat în mod adecvat pe hârtie. Când acest articol este dezactivat, imprimanta sistează imprimarea dacă se produce o eroare legată de formatul hârtiei.

## Auto Cont

Dacă activați acest parametru, imprimanta continuă automat imprimarea după o anumită perioadă de timp de la apariția uneia dintre următoarele erori: `Paper Set`, `Print Overrun` sau `Memory Overflow`. Dacă această opțiune este dezactivată, trebuie să apăsați butonul **Start/Stop** pentru a relua imprimarea.

## Page Protect

Alocă memorie suplimentară pentru imprimarea datelor, nu pentru recepționarea acestora. Poate fi necesară activarea acestei setări dacă imprimați o pagină foarte complexă. Dacă mesajul de eroare `Print Overrun` apare pe panoul LCD în cursul imprimării, activați această setare și imprimați din nou datele. Aceasta reduce cantitatea de memorie rezervată pentru procesarea datelor, astfel că durata necesară calculatorului dumneavoastră pentru a trimite lucrarea de imprimare poate fi mai mare, dar veți avea posibilitatea de a imprima lucrări complexe. Funcția `Page Protect` funcționează cel mai bine în general dacă este selectat `Auto`. Dacă erorile continuă să apară, este necesar să creșteți memoria imprimantei.

**Notă:**

Modificarea setării **Fase Protect** reconfigurează memoria imprimantei, ceea ce determină ștergerea tuturor fonturilor descărcate.

**A4/LT Auto Switching**

Dacă pentru imprimare este selectată hârtie de format A4 sau Letter și nu este încărcată hârtie de formatul respectiv, pagina imprimată este realizată pe un alt format.

**Toner Alert**

Specifică dacă tipărirea se va opri temporar sau nu atunci când cartușul de imagini se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare.

**LCD Contrast**

Reglează contrastul panoului LCD. Utilizați butoanele **▲ Sus** și **▼ Jos** pentru a defini contrastul între 0 (contrastul minim) și 15 (contrastul maxim).

**RAM Disk**

Specifică dimensiunea discului RAM disponibilă pentru funcția Reserve Job. Vezi tabelul de mai jos pentru detalii.

Capacitate RAM opțională (Capacitate RAM totală)	Setările discului RAM		
	Inactiv	Normal	Maximum
128 MB (Total 192 MB)	Dezactivat	64 MB	96 MB
256 MB (Total 320 MB)		128 MB	192 MB

**Confirm Media Type**

Afișează un mesaj dacă tipul hârtiei din tava selectată pentru imprimare este diferit de cel selectat în Paper type din driverul de imprimantă.

**Job Info.**

Afișează informații despre lucrare pe panoul de control, de asemenea, cu această setare puteți omite sau anula lucrări de imprimare. Modelul de elemente afișat pe panoul de control poate fi selectat dintre Display Pattern 1 și Display Pattern 2. Nu selectați Display Pattern 1 dacă următoarele limbi sunt selectate ca Language în Setup Menu: **Norsk**, **CATALÀ**, **Русский**, **Türkçe**, 中文, 繁體中文, 한국어.

## **Reset Menu**

### **Clear Warning**

Șterge mesajele de avertizare care conțin erori, cu excepția celor generate din cauza unor produse consumabile sau a unor piese a căror înlocuire este obligatorie.

### **Clear All Warnings**

Șterge toate mesajele de avertizare care apar pe panoul LCD.

### **Reset**

Oprește imprimarea și șterge lucrarea curentă primită de la interfața activă. Puteți dori să resetați imprimanta atunci când este o problemă cu lucrarea de imprimare și imprimanta nu poate imprima cu succes.

### **Reset All**

Oprește imprimarea și șterge memoria imprimantei. Vor fi șterse lucrările de imprimare primite de la toate interfețele.

#### **Notă:**

*Activarea setării Reset All șterge lucrările de imprimare primite de la toate interfețele. Aveți grijă să nu întrerupeți lucrarea de imprimare a altcuiva.*

### **SelecType Init**

Restabilește setările de meniu din panoul de control la valorile lor implicite.

## Quick Print Job Menu

Acest meniu vă permite să imprimați sau să ștergeți lucrări de imprimare stocate în memoria imprimantei folosind caracteristica Quick Print Job (Re-Print Job, Verify Job, Stored Job) a funcției Reserve Job a driverului de imprimantă. Pentru instrucțiuni de utilizare a acestui meniu, vezi „Utilizarea meniului Quick Print Job” la pagina 98.

## Confidential Job Menu

Acest meniu vă permite să imprimați sau să ștergeți lucrări de imprimare stocate în memoria imprimantei folosind caracteristica Confidential Job a funcției Reserve Job a driverului de imprimantă. Trebuie să introduceți parola corectă pentru a accesa aceste date. Pentru instrucțiuni de utilizare a acestui meniu, vezi „Utilizarea meniului Confidential Job” la pagina 98.

## Clock Menu

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Local Time Diff.	-13:59 ... <b>0:00</b> ... +13:59
Time Setting	2000/ 01/01 00:00 - 2099/12/31 23:59
Date Format	<b>DD/MM/YY</b> , MM/DD/YY, YY/MM/DD

### Local Time Diff.

Specifică data și ora curentă prin introducerea diferenței de fus orar față de ora GMT.

### Time Setting

Specifică data și ora curentă prin introducere directă de la tastatură.

### Date Format

Specifică formatul pentru afișarea datei.

## Parallel Menu

Aceste setări controlează comunicația dintre imprimantă și calculator când se utilizează interfața paralelă.



Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Parallel I/F*	<b>On</b> , Off
Speed*	<b>Fast</b> , Normal
Bi-D*	<b>ECP</b> , Off, Nibble
Buffer Size*	<b>Normal</b> , Maximum, Minimum

\* După ce acest articol este modificat, valoarea definită va putea fi folosită după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este pornit din nou. Deși se reflectă în pagina de stare și în read-back-ul EPL, modificarea propriu-zisă se produce numai după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este repornit.

### Parallel I/F

Permite activarea sau dezactivarea interfeței paralele.

### Speed

Specifică durata impulsului semnalului ACKNLG la recepționarea datelor în modul Compatibility sau în modul Nibble. Când este selectată opțiunea **Fast**, durata impulsului este de circa 1 μs. Când este selectată opțiunea **Normal**, durata impulsului este de circa 10 μs.

### Bi-D

Permite specificarea modului de comunicații bidirecțional. Când selectați **Off**, comunicația bidirecțională este dezactivată.

### Buffer Size

Determină cantitatea de memorie care urmează a fi utilizată la recepționarea și la imprimarea datelor. Dacă este selectată opțiunea **Maximum**, este alocată o cantitate suplimentară de memorie pentru recepționarea datelor. Dacă este selectată opțiunea **Minimum**, este alocată o cantitate suplimentară de memorie pentru imprimarea datelor.

#### Notă:

- Pentru a activa setările **Buffer Size**, trebuie să opriți imprimanta mai mult de cinci secunde, iar apoi s-o reporniți. Sau puteți efectua o operație **Reset All**, așa cum se explică în „Reset Menu” la pagina 71.
- Resetarea imprimantei determină ștergerea tuturor lucrărilor de imprimare. Verificați ca indicatorul luminos **Pregătit** să nu lumineze intermitent atunci când reseați imprimanta.

## USB Menu

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
USB I/F <sup>*1</sup>	<b>On</b> , Off
USB Speed <sup>*1 *2</sup>	<b>HS</b> , FS
Get IP Address <sup>*2 *3</sup>	Auto, PING, Panel
IP <sup>*2 *3 *4 *5</sup>	0.0.0.1 la 255.255.255.254
SM <sup>*2 *3</sup>	0.0.0.0 la 255.255.255.255
GW <sup>*2 *3</sup>	0.0.0.0 la 255.255.255.255
NetWare <sup>*2 *3</sup>	On, Off
AppleTalk <sup>*2 *3</sup>	On, Off
MS Network <sup>*2 *3</sup>	On, Off
Bonjour <sup>*2 *3</sup>	On, Off
USB Extl/F Init <sup>*2 *3</sup>	-
Buffer Size <sup>*1 *2</sup>	<b>Normal</b> , Maximum, Minimum

\*1 După ce acest articol este modificat, valoarea definită va putea fi folosită după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este pornit din nou. Deși se reflectă în pagina de stare și în read-back-ul EPL, modificarea propriu-zisă se produce numai după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este repornit.

\*2 Disponibil numai dacă USB I/F este setat pe On.

\*3 Disponibil numai la conectarea unui dispozitiv extern USB cu suport D4. Conținutul setărilor este dependent de setările dispozitivului extern USB.

\*4 Dacă pentru Get IPAddress ați selectat Auto, această setare nu poate fi modificată.

\*5 Dacă modificați setarea pentru Get IPAddress de la Panel sau PING la Auto, valorile setate în panou sunt salvate. Apoi Auto revine la Panel sau PING și sunt afișate valorile salvate ale setărilor. Această valoare este setată la 192.168.192.168 dacă setările nu se realizează din panou.

### USB I/F

Permite activarea sau dezactivarea interfeței USB.

### USB Speed

Permite selectarea modului operațional al interfeței USB. Se recomandă selectarea valorii **HS**. Selectați **FS** dacă **HS** nu funcționează la calculatorul dumneavoastră.

## Buffer Size

Determină cantitatea de memorie care urmează a fi utilizată la recepționarea și la imprimarea datelor. Dacă este selectată opțiunea **Maximum**, este alocată o cantitate suplimentară de memorie pentru recepționarea datelor. Dacă este selectată opțiunea **Minimum**, este alocată o cantitate suplimentară de memorie pentru imprimarea datelor.

### Notă:

- Pentru a activa setările **Buffer Size**, trebuie să opriți imprimanta mai mult de cinci secunde, iar apoi s-o reporniți. Sau puteți efectua o operație **Reset All**, așa cum se explică în „Reset Menu” la pagina 71.
- Resetarea imprimantei determină ștergerea tuturor lucrărilor de imprimare. Verificați ca indicatorul luminos **Pregătit** să nu lumineze intermitent atunci când reseați imprimanta.

## Network Menu

Vezi *Network Guide* pentru fiecare setare.

## AUX Menu

Vezi *Network Guide* pentru fiecare setare.

## PCL Menu

Aceste setări sunt disponibile în modul PCL.

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
FontSource	<b>Resident</b> , Download* <sup>1</sup>
Font Number	<b>0</b> ... 65535 (în funcție de setările dumneavoastră)
Pitch* <sup>2</sup>	0,44 ... <b>10,00</b> ... 99,99 cpi, cu un increment de 0,01 cpi
Height* <sup>2</sup>	4,00 ... <b>12,00</b> ... 999,75 pt, cu un increment de 0,25 pt

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
SymSet	<b>IBM-US</b> , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBlt775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Form	5 ... <b>64</b> ... 128Lines
CR Function	<b>CR</b> , CR+LF
LF Function	<b>LF</b> , CR+LF
Tray Assign	<b>4K</b> , 5S, 4

\*1 Disponibil numai dacă sunt disponibile fonturile descărcate.

\*2 În funcție de fontul selectat.

## FontSource

Setează sursa de font implicită.

## Font Number

Setează numărul de font implicit pentru sursa de font implicită. Numărul disponibil depinde de setările pe care le-ați efectuat.

## Pitch

Specifică pasul fontului, dacă fontul este scalabil și cu pas fix. Puteți selecta valori cuprinse între 0.44 și 99.99 cpi (caractere pe inch), în incremente de 0,01 cpi. Este posibil ca, în funcție de setările din FontSource sau Font Number, acest articol să nu apară.

## Height

Specifică înălțimea implicită a fontului, dacă fontul este scalabil și proporțional. Puteți selecta valori cuprinse între 4.00 și 999.75 puncte tipografice, cu incremente de 0,25 puncte. Este posibil ca, în funcție de setările din FontSource sau Font Number, acest articol să nu apară.

## SymSet

Selectează setul implicit de simboluri. Dacă fontul selectat în FontSource și Font Number nu este disponibil în noua setare SymSet, setările FontSource și Font Number sunt înlocuite automat cu valoarea implicită, IBM-US.

## Form

Selectează numărul de linii pentru formatul și orientarea selectată a hârtiei. Aceasta determină, de asemenea, o modificare a interlinierii (VMI), noua valoare a parametrului respectiv fiind stocată în memoria imprimantei. Aceasta înseamnă că modificările ulterioare ale setărilor Page Size sau Orientation vor determina modificări în valoarea Form, în funcție de valoarea VMI stocată.

## CR Function, LF Function

Aceste funcții sunt incluse pentru utilizatorii anumitor sisteme de operare, precum UNIX.

## Tray Assign

Modifică valoarea atribuită pentru comanda de selecție a sursei de hârtie. Dacă se selectează 4, comenzile sunt setate pentru a fi compatibile cu HP LaserJet 4. Dacă se selectează 4K, comenzile sunt setate pentru a fi compatibile cu HP LaserJet 4000, 5000 și 8000. Dacă se selectează 5S, comenzile sunt setate pentru a fi compatibile cu HP LaserJet 5S.

## PS3 Menu

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Error Sheet	<b>Off</b> , On
Image Protect	<b>On</b> , Off
Binary	<b>Off</b> , On
Text Detection	<b>Off</b> , On
PDF Page Size	Auto, <b>A4</b> , A3, A5, A6, B4, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, B, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5

### Error Sheet

Când selectați **On**, imprimanta imprimă o pagină de eroare la producerea unei erori în modul PS3 sau când versiunea fișierului PDF pe care ați încercat să-l imprimați nu este acceptată.

### Image Protect

Când este selectat **On**, calitatea imprimării nu se reduce, chiar dacă memoria este insuficientă. În acest caz, se afișează mesajul **Memory Overflow** și imprimarea se oprește.

Când este selectat **Off**, calitatea imprimării se reduce dacă memoria este insuficientă. În acest caz, se afișează mesajul **Image Optimum** și imprimarea se continuă.

## Binary

Specifică formatul de date. Selectați **On** pentru datele de tip binar, respectiv **Off** pentru datele de tip ASCII.

### Notă:

- Formatul binar se poate folosi numai cu o conexiune la rețea.*
- Nu trebuie să selectați **On** atunci când folosiți AppleTalk.*

Pentru a folosi date de tip binar, asigurați-vă că aplicația dumneavoastră acceptă date de tip binar și că parametrii **SEND CTRL-D Before Each Job** și **SEND CTRL-D After Each Job** sunt setați la valoarea **No**.

Când această setare are valoarea **On**, nu puteți folosi TBCP (Tagged binary communication protocol) în setările driverului de imprimantă.

## Text Detection

Când selectați **On**, fișierul text este convertit într-un fișier PostScript la imprimare. Această setare nu este disponibilă atunci când selectați **PS3** în **Emulation Menu**.

## PDF Page Size

Specifică formatul de hârtie atunci când trimiteți directorul cu fișiere PDF de la un calculator sau de la un alt dispozitiv. Dacă este selectat **Auto**, formatul de hârtie este determinat pe baza primei pagini care se imprimă.

## ESCP2 Menu

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Font	<b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Pitch	<b>10</b> , 12, 15cpi, Prop.
Condensed	<b>Off</b> , On
T. Margin	0,40 ... <b>0,50</b> ... 1,50 inch, în incremente de 0,05 inci
Text	1 ... <b>66</b> ... 117Lines

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
CGTable	<b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PcLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, PcLit774, Estonia, ISO Latin2, PcLat866
Country	<b>USA</b> , France, Germany, UK, Denmark, Sweden, Italy, Spain1, Japan, Norway, Denmark2, Spain2, LatinAmeric, Korea, Legal
Auto CR	<b>On</b> , Off
Auto LF	<b>Off</b> , On
Bit Image	<b>Dark</b> , Light, BarCode
ZeroChar	<b>0</b> (sau caracterul zero cu un slash)

## Font

Selectează fontul.

## Pitch

Selectează pasul (spațierea orizontală) a fontului cu pas fix, măsurat în cpi (caractere pe inci). De asemenea, puteți alege spațierea proporțională.

## Condensed

Activează/dezactivează imprimarea condensată.

## T. Margin

Setează distanța de la limita superioară a paginii la linia de bază a primului rând imprimabil. Distanța se măsoară în inci. Cu cât valoarea este mai redusă, cu atât rândul imprimabil este mai aproape de limita superioară a paginii.

## Text

Setează lungimea paginii, exprimată în rânduri. Pentru această opțiune, se presupune că un rând are 1 pica (1/6 inci). Dacă modificați setările parametrilor Orientation, Page Size sau T. Margin, setarea lungimii paginii revine automat la valoarea implicită, pentru fiecare format de hârtie.

## CG Table

Utilizează opțiunea tabel generator de caractere (CG) pentru a selecta tabelul cu caractere grafice sau tabelul cu italice. Tabelul cu grafice conține caractere grafice pentru imprimarea liniilor, a colțurilor, a zonelor cu umbrire, a caracterelor internaționale, a caracterelor grecești și a simbolurilor matematice. Dacă selectați *Italic*, jumătatea superioară a tabelului cu caractere este definită ca și caractere italice (cursive).

### **Country**

Folosiți această opțiune pentru a selecta unul din cele cincisprezece seturi de simboluri internaționale. Vezi *Font Guide* pentru mostre de caractere din setul de simboluri aferent fiecărei țări.

### **Auto CR**

Specifică dacă imprimanta execută o operație de retur de car/avans hârtie (CR-LF) ori de câte ori poziția de imprimare depășește marginea din dreapta. Dacă selectați *Off*, imprimanta nu imprimă niciun caracter dincolo de marginea din dreapta și nu execută trecerea automată la linie nouă până nu primește un caracter de retur de car. Această funcție este executată automat de majoritatea aplicațiilor.

### **Auto LF**

Dacă selectați *Off*, imprimanta nu trimite o comandă automată de avans hârtie (LF) cu fiecare retur de car (CR). Dacă se selectează *On*, la fiecare retur de car este trimisă o comandă de avans hârtie. Selectați *On* dacă rândurile de text se suprapun.

### **Bit Image**

Imprimanta este capabilă să emuleze densitățile grafice setate cu ajutorul comenzilor imprimantei. Dacă selectați *Dark*, densitatea imaginii de biți este mare, iar dacă selectați *Light*, densitatea imaginii de biți este redusă.

Dacă selectați *BarCode*, imprimanta convertește imaginile de biți în coduri de bare prin umplerea automată a tuturor spațiilor pe verticală dintre puncte. Această operație generează linii verticale neîntrerupte, care pot fi citite de un cititor de coduri de bare. Acest mod va reduce dimensiunea imaginii imprimate, putând de asemenea crea unele distorsiuni la imprimarea graficelor de tip imagine de biți.

### **ZeroChar**

Specifică dacă imprimanta imprimă un zero cu sau fără caracterul slash (/).



## FX Menu

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Font	<b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B
Pitch	<b>10</b> , 12, 15cpi, Prop.
Condensed	<b>Off</b> , On
T. Margin	0,40 ... <b>0,50</b> ... 1,50 inch, în incremente de 0,05 inci
Text	1 ... <b>66</b> ... 117Lines
CGTable	<b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO
Country	<b>USA</b> , France, Germany, UK, Denmark, Sweden, Italy, Spain1, Japan, Norway, Denmark2, Spain2, LatinAmeric
Auto CR	<b>On</b> , Off
Auto LF	<b>Off</b> , On
Bit Image	<b>Dark</b> , Light, BarCode
ZeroChar	<b>0</b> (sau caracterul zero cu un slash)

### Font

Selectează fontul.

### Pitch

Selectează pasul (spațierea orizontală) a fontului cu pas fix, măsurat în cpi (caractere pe inci). De asemenea, puteți alege spațierea proporțională.

### Condensed

Activează/dezactivează imprimarea condensată.

### T. Margin

Setează distanța de la limita superioară a paginii la linia de bază a primului rând imprimabil. Distanța se măsoară în inci. Cu cât valoarea este mai redusă, cu atât rândul imprimabil este mai aproape de limita superioară a paginii.

## Text

Setează lungimea paginii, exprimată în rânduri. Pentru această opțiune, se presupune că un rând are 1 pica (1/6 inci). Dacă modificați setările parametrilor *Orientation*, *Page Size* sau *T. Margin*, setarea lungimii paginii revine automat la valoarea implicită, pentru fiecare format de hârtie.

## CGTable

Utilizează opțiunea tabel generator de caractere (CG) pentru a selecta tabelul cu caractere grafice sau tabelul cu italice. Tabelul cu grafice conține caractere grafice pentru imprimarea liniilor, a colțurilor, a zonelor cu umbrire, a caracterelor internaționale, a caracterelor grecești și a simbolurilor matematice. Dacă selectați *Italic*, jumătatea superioară a tabelului cu caractere este definită ca și caractere italice (cursive).

## Country

Folosiți această opțiune pentru a selecta unul din cele treisprezece seturi de simboluri internaționale. Vezi *Font Guide* pentru mostre de caractere din setul de simboluri aferent fiecărei țări.

## Auto CR

Specifică dacă imprimanta execută o operație de retur de car/avans hârtie (CR-LF) ori de câte ori poziția de imprimare depășește marginea din dreapta. Dacă selectați *Off*, imprimanta nu imprimă niciun caracter dincolo de marginea din dreapta și nu execută trecerea automată la linie nouă până nu primește un caracter de retur de car. Această funcție este executată automat de majoritatea aplicațiilor.

## Auto LF

Dacă selectați *Off*, imprimanta nu trimite o comandă automată de avans hârtie (LF) cu fiecare retur de car (CR). Dacă se selectează *On*, la fiecare retur de car este trimisă o comandă de avans hârtie. Selectați *On* dacă rândurile de text se suprapun.

## Bit Image

Imprimanta este capabilă să emuleze densitățile grafice setate cu ajutorul comenzilor imprimantei. Dacă selectați *Dark*, densitatea imaginii de biți este mare, iar dacă selectați *Light*, densitatea imaginii de biți este redusă.

Dacă selectați *BarCode*, imprimanta convertește imaginile de biți în coduri de bare prin umplerea automată a tuturor spațiilor pe verticală dintre puncte. Această operație generează linii verticale neîntrerupte, care pot fi citite de un cititor de coduri de bare. Acest mod va reduce dimensiunea imaginii imprimate, putând de asemenea crea unele distorsiuni la imprimarea graficelor de tip imagine de biți.

## ZeroChar

Determină dacă imprimanta imprimă un zero cu sau fără caracterul slash (/).

## I239X Menu

Modul I239X emulează comenzile IBM® 2390/2391 Plus.

Aceste setări sunt disponibile numai când imprimanta se află în modul I239X.

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Font	<b>Courier</b> , Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif
Pitch	<b>10</b> , 12, 15, 17, 20, 24 cpi, Prop.
Code Page	<b>437</b> , 850, 858, 860, 863, 865
T. Margin	0,30 ... <b>0,40</b> ...1,50 inch, în incremente de 0,05 inci
Text	1 ... <b>67</b> ... 117Lines
Auto CR	<b>Off</b> , On
Auto LF	<b>Off</b> , On
Alt. Graphics	<b>Off</b> , On
Bit Image	<b>Dark</b> , Light
ZeroChar	<b>0</b> (sau caracterul zero cu un slash)
CharacterSet	1, <b>2</b>

### Font

Selectează fontul.

### Pitch

Selectează pasul (spațierea orizontală) a fontului cu pas fix, măsurat în cpi (caractere pe inci). De asemenea, puteți alege spațierea proporțională.

### Code Page

Selectează tabelele de caractere. Tabelele de caractere conțin caracterele și simbolurile folosite în diferite limbi. Imprimanta imprimă text pe baza tabelului de caractere selectat.

## **T. Margin**

Setează distanța de la limita superioară a paginii la linia de bază a primului rând imprimabil. Distanța se măsoară în inci. Cu cât valoarea este mai redusă, cu atât rândul imprimabil este mai aproape de limita superioară a paginii.

## **Text**

Setează lungimea paginii, exprimată în rânduri. Pentru această opțiune, se presupune că un rând are 1 pica (1/6 inci). Dacă modificați setările parametrilor *Orientation*, *Page Size* sau *T. Margin*, setarea lungimii paginii revine automat la valoarea implicită, pentru fiecare format de hârtie.

## **Auto CR**

Specifică dacă imprimanta execută o operație de retur de car/avans hârtie (CR-LF) ori de câte ori poziția de imprimare depășește marginea din dreapta. Dacă această setare este inactivă, imprimanta nu imprimă niciun caracter dincolo de marginea din dreapta și nu execută trecerea automată la linie nouă până nu primește un caracter de retur de car. Această funcție este executată automat de majoritatea aplicațiilor.

## **Auto LF**

Dacă selectați *Off*, imprimanta nu trimite o comandă automată de avans hârtie (LF) cu fiecare retur de car (CR). Dacă se selectează *On*, la fiecare retur de car este trimisă o comandă de avans hârtie. Selectați *On* dacă rândurile de text se suprapun.

## **Alt.Graphics**

Activează/dezactivează opțiunea *Alternate Graphics*.

## **Bit Image**

Imprimanta este capabilă să emuleze densitățile grafice setate cu ajutorul comenzilor imprimantei. Dacă selectați *Dark*, densitatea imaginii de biți este mare, iar dacă selectați *Light*, densitatea imaginii de biți este redusă.

Dacă selectați **BarCode**, imprimanta convertește imaginile de biți în coduri de bare prin umplerea automată a tuturor spațiilor pe verticală dintre puncte. Această operație generează linii verticale neîntrerupte, care pot fi citite de un cititor de coduri de bare. Acest mod va reduce dimensiunea imaginii imprimate, putând de asemenea crea unele distorsiuni la imprimarea graficelor de tip imagine de biți.

### ZeroChar

Determină dacă imprimanta imprimă un zero cu sau fără caracterul slash (/).

### CharacterSet

Selectează tabelul de caractere 1 sau 2.

## Password Config Menu

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Password Config*	-
Limitation	<b>Disable</b> , Interface, Config, All

\* Parola implicită nu conține niciun caracter. Puteți introduce maximum 20 de caractere pentru parolă.

### Password Config

Modifică parola. Introduceți mai întâi prima parolă, iar apoi introduceți noua parolă de două ori.

Pentru a introduce parola, apăsați pe butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a selecta caracterul și apăsați pe butonul ► **Dreapta** pentru a preciza caracterul. După stabilirea tuturor caracterelor, apăsați butonul **OK**.

#### Notă:

*Dacă pierdeți parola, contactați reprezentantul local. Rețineți că la inițializarea parolei, setările și datele stocate în imprimantă sunt șterse. În funcție de mediul dumneavoastră, este posibil ca setările, cum ar fi setările de conectare, să necesite reintroducere. Recomandăm notarea sau copierea datelor și informațiilor de setare necesare.*

### Limitation

Modifică domeniul de restricție. Când este selectat *Interface*, parola este necesară pentru schimbarea setărilor din meniurile *USB* și *Network*. Dacă este selectat *Confis*, parola este necesară pentru a introduce parametrii *Quick Print Job* sau *Confidential Job*, respectiv pentru a schimba setările în toate meniurile. Dacă este selectat *All*, parola este necesară pentru a introduce parametrii *Quick Print Job* sau *Confidential Job*, respectiv pentru a schimba setările în toate meniurile și a efectua elementele din toate meniurile. Înainte de a schimba setarea, trebuie să introduceți parola definită în setările *Password Confis*.

## Energy Saver Menu

Articol	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate)
Time to Sleep	<b>1</b> , 3, 5, 15, 30, 60, 120, 180, 240Min
Deep Sleep Mode*1 *2	On, <b>Off</b>
Power Off Timer	<b>On</b> , Off*3
Time to Off*1	30, 60, 120, 180, 240, 360, <b>480</b> Min
Timer Setting	<b>Off</b> , On
Start*4	0:00... <b>8:00</b> ...23:59
Stop*4	0:00... <b>18:00</b> ...23:59
Day*4	Cancel Selection, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, Sunday

\*1 Nu este disponibil în PS3.

\*2 Nu este disponibil dacă este conectat un cablu USB sau dacă este instalată o cartelă de interfață opțională.

\*3 Dacă nu se selectează *EU* ca *Region Settings* pentru setările inițiale, valoarea implicită este *Off*.

\*4 Disponibil numai dacă *Timer Settings* este setat pe *On*.

### Time to Sleep

Specifică intervalul de timp care se scurge până când imprimanta intră în modul așteptare dacă nu se acționează pe niciun buton și dacă nu se execută nici o comandă de tipărire.

### Deep Sleep Mode

Dacă această setare este configurată pe **On**, imprimanta comută în modul de repaus adânc după perioada specificată în setarea **Time to Sleep** dacă imprimanta nu este utilizată sau nu primește lucrări de imprimare. În modul de repaus adânc, butonul **Wake Up/Sleep** luminează și se economisește mai multă energie decât în modul de repaus. Imprimanta comută în modul de repaus adânc numai dacă setările **Apple Talk**, **WSD**, **IPv6** și **IPSec** din **Network Settings** și **RAM Disk** din **Setup Menu** sunt setate pe **Off**.

Pentru a reveni din modul de repaus adânc, apăsați butonul **Wake Up/Sleep**. Imprimanta revine automat dacă recepționează o lucrare de imprimare.

### **Power Off Timer (Modul nealimentat)**

Dacă această setare este configurată pe **On**, imprimanta comută în modul nealimentat după perioada specificată în setarea **Time to Off**. Imprimanta nu comută în modul nealimentat dacă recepționează sau transmite date. Modul nealimentat consumă aproximativ 0,2 W, dezactivând aproape toate operațiile. În modul nealimentat, butonul **Wake Up/Sleep** luminează intermitent.

Imprimanta revine din modul nealimentat la ora specificată în setarea **Start** sau dacă apăsați butonul **Wake Up/Sleep**.

### **Time to Off**

Specifică intervalul de timp care se scurge până când imprimanta intră în modul nealimentat dacă nu se acționează pe niciun buton și dacă nu se execută nici o comandă de tipărire.

### **Timer Setting**

Dacă această setare este configurată pe **On**, imprimanta intră sau revine din modul nealimentat la orele specificate.

#### **Start**

Specifică ora la care imprimanta revine din modul nealimentat.

#### **Stop**

Specifică ora la care imprimanta intră în modul nealimentat.

#### **Day**

Specifică zilele în care setarea cronometrului este activată.

## **Bookmark Menu**

Meniul Bookmark apare prin apăsarea pe butonul **OK** în timp ce pe panoul LCD este afișat mesajul **Ready**.

În meniul Bookmark, articolele cu semne de carte (bookmark) sunt afișate într-o listă și puteți selecta unul dintre acestea.


Următoarele meniuri sunt marcate cu semne de carte în mod implicit.

- Reset Menu
- MP Tray Size
- System Information

Pentru a înregistra aceste meniuri cu semne de carte, vezi „Înregistrarea meniurilor ca semne de carte” la pagina 59 pentru detalii.

---

## **Mesaje de stare și de eroare**

Această secțiune conține o listă cu mesaje de eroare afișate pe panoul LCD, o scurtă descriere a fiecărui mesaj și sugestii pentru remedierea problemei. Rețineți că nu toate mesajele indicate pe panoul LCD indică o problemă. Când marcajul  este indicat în partea dreaptă a mesajului de avertizare, s-au produs avertismente multiple. De asemenea, panoul LCD afișează durata de utilizare rămasă a consumabilelor și formatele de hârtie disponibile.

### **Bookmark Failed**

Meniul selectat nu poate fi înregistrat ca semn de carte. Anumite meniuri nu pot fi înregistrate ca semne de carte.

### **Bookmark Registered**

Meniul selectat a fost înregistrat ca semn de carte.

### **Cancel All Print Job**

Imprimanta anulează toate lucrările de imprimare din memoria sa, inclusiv lucrările pe care le primește sau le imprimă. Acest mesaj apare dacă **Cancel All Jobs** este selectat pe panoul de control.

### **Cancel Print Job**



Imprimanta anulează lucrarea de imprimare specificată și lucrarea de imprimare curentă. Acest mesaj apare dacă `Cancel Job` este selectat după ce specificați fișierul de anulat pe panoul de control.

### **Cancel Print Job** (de gazdă)

Lucrarea de imprimare este anulată la driverul de imprimantă.

### **Can't Print**

Datele de imprimare au fost șterse deoarece sunt incorecte.

Verificați dacă este utilizat formatul de hârtie și driverul de imprimantă corespunzător.

### **Can't Print Duplex**

Imprimanta a întâmpinat probleme la imprimarea duplex. Verificați dacă folosiți un tip și un format adecvat de hârtie pentru imprimarea duplex. Problema poate fi, de asemenea, un rezultat al unor setări incorecte pentru sursa de hârtie pe care o folosiți. Prin apăsarea butonului **Start/Stop**, restul lucrării de imprimare va fi imprimat pe o singură parte a colii de hârtie. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea imprimării” la pagina 100.

### **Can't Use Bookmark**

Meniul înregistrat nu poate fi utilizat deoarece meniul este dezactivat prin modificarea unor setări după înregistrarea meniului ca fiind marcat cu semn de carte.

### **Check Paper Size**

Setarea formatului de hârtie este diferită de cea a formatului hârtiei încărcate în imprimantă. Verificați să vedeți dacă formatul corect de hârtie este încărcat în sursa de hârtie specificată.

Pentru a elimina această eroare, selectați `Clear Warnins` din `Reset Menu` (meniul Reset) al panoului de control. Vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control” la pagina 58 pentru instrucțiuni.

### **Check Paper Type**

Hârtia încărcată în imprimantă nu corespunde setării tipului de hârtie din driverul de imprimantă. Se va folosi la imprimare numai hârtia care corespunde setării formatului de hârtie.

Pentru a elimina această eroare, selectați `Clear Warnins` din `Reset Menu` (meniul Reset) al panoului de control. Vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control” la pagina 58 pentru instrucțiuni.

### **Clear paper jam and then reload www**

Locația unde s-a produs blocajul de hârtie este afișată la `wwwwww.wwwww` indică locul erorii.

Dacă un blocaj de hârtie se produce la două sau mai multe locații simultan, sunt afișate locațiile multiple corespunzătoare.

Pentru detalii despre îndepărtarea blocajelor de hârtie, vezi „Extragerea hârtiei blocate în imprimantă” la pagina 131.

### **Close Cover www**

Capacul specificat (`www`) nu este bine închis. Deschideți capacul o dată și apoi închideți-l.

### **Collate Disabled**

Imprimarea prin specificarea numărului de exemplare nu mai este posibilă din cauza memoriei (RAM) insuficiente. Dacă se produce această eroare, imprimați un singur exemplar la un moment dat.

Pentru a elimina această eroare, selectați `Clear Warning` din `Reset Menu` (meniul Reset) al panoului de control. Vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control” la pagina 58 pentru instrucțiuni.

### **Corectarea orei folosind Time Setting**

Setarea orei curente s-a resetat deoarece nu ați conectat cablul de alimentare timp îndelungat. Pentru a elimina această eroare, selectați `Time Setting` din `Clock Menu` (meniul Clock) și specificați data și ora curentă.

### **Duplex Memory Overflow**

Memorie insuficientă pentru imprimarea duplex. Imprimanta imprimă numai pe fața colii de hârtie și expulzează coala. Pentru a elimina această eroare, urmați instrucțiunile de mai jos.

Dacă se selectează `Off` pentru setarea `Auto Cont` în `Setup Menu` de pe panoul de control, apăsați butonul **Start/Stop** pentru a imprima pe spatele urătoarei foi sau a anula lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea imprimării” la pagina 100.

Dacă se selectează `On` pentru setarea `Auto Cont` în meniul `Setup Menu` de pe panoul de control, imprimarea continuă după o anumită perioadă de timp.

## **Feed Roller MP Needed Soon, Feed Roller C1 Needed Soon, Feed Roller C2 Needed Soon, Feed Roller C3 Needed Soon**

Acest mesaj indică faptul că rola de alimentare MP, C1, C2 sau C3 se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare. Puteți continua să imprimați până la apariția mesajului `Replace Feed Roller MP`, `Replace Feed Roller C1`, `Replace Feed Roller C2` sau `Replace Feed Roller C3`.

Pentru a elimina acest mesaj de avertizare și a continua imprimarea, selectați `Clear All Warnings` din `Reset Menu` (meniul Reset) al panoului de control. Pentru instrucțiuni privind modul de accesare a meniurilor din panoul de control, vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control” la pagina 58.

### **Form Feed**

Imprimanta expulzează hârtia datorită unei cereri a utilizatorului. Acest mesaj apare dacă se apasă o dată pe butonul **Start/Stop** pentru a aduce imprimanta în starea offline, iar apoi se menține apăsat butonul **Start/Stop** mai mult de 2 secunde pentru a nu primi comanda de avans hârtie.

### **Fuser Needed Soon**

Acest mesaj indică faptul că unitatea cuptor se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare. Puteți continua să imprimați până la apariția mesajului `Replace Fuser`.

Pentru a elimina acest mesaj de avertizare și a continua imprimarea, selectați `Clear All Warnings` din `Reset Menu` (meniul Reset) al panoului de control. Pentru instrucțiuni privind modul de accesare a meniurilor din panoul de control, vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control” la pagina 58.

### **Image Optimum**

Memorie insuficientă pentru imprimarea paginii la calitatea de imprimare dorită. Imprimanta reduce automat calitatea imprimării pentru a putea continua imprimarea. Dacă paginile imprimate nu sunt corespunzătoare calitativ, încercați să simplificați pagina limitând numărul de imagini grafice sau reducând numărul și dimensiunea fonturilor.

Pentru a elimina această eroare, selectați `Clear Warning` din `Reset Menu` (meniul Reset) al panoului de control. Vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control” la pagina 58 pentru instrucțiuni.

Poate fi necesară creșterea cantității de memorie a imprimantei pentru a putea imprima la calitatea dorită pentru documentul dumneavoastră. Pentru mai multe informații despre adăugarea memoriei, vezi „Modul de memorie” la pagina 115.

## Install Toner Cartridge

Cartușul pentru imagini nu este instalat în imprimantă.  
Instalați cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.

## Invalid AUX I/F Card

Acest mesaj înseamnă că imprimanta nu poate comunica cu cartela de interfață opțională instalată.  
Opriti imprimanta, extrageți cartela și apoi reinstalați-o.

## Invalid Data

Fișierul spool din driver este șters în cursul imprimării sau datele sunt anormale. Apăsăți butonul **Start/Stop** pentru a elimina eroarea.

## Invalid PS3

Există erori în modulul ROM. Opriti imprimanta și contactați furnizorul.

## Manual Feed ssss

Pentru lucrarea de imprimare curentă este specificat modul alimentare manuală. Verificați să fie încărcat formatul de hârtie indicat prin ssss, apoi apăsați butonul **Start/Stop**.

## Memory Overflow

Imprimanta dispune de o cantitate insuficientă de memorie pentru a executa lucrarea curentă.  
Apăsăți butonul **Start/Stop** de pe panoul de control pentru a relua imprimarea sau a anula lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea imprimării” la pagina 100.

## Need Memory

Imprimanta dispune de o cantitate insuficientă de memorie pentru a finaliza lucrarea de imprimare curentă.

Pentru a elimina acest mesaj de eroare, selectați **Clear Warning** din **Reset Menu** (meniul Reset) al panoului de control. Vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control” la pagina 58 pentru instrucțiuni.

Pentru a preveni reapariția acestor probleme, adăugați memorie la imprimanta dumneavoastră așa cum se arată în „Module de memorie” la pagina 198 sau reduceți rezoluția imaginii care urmează a fi imprimată.

## Non-Genuine Toner Cartridge

Cartușul pentru imagini instalat nu este un produs original Epson. Se recomandă instalarea unui cartuș pentru imagini original. Datele tipărite și durata de utilizare rămasă a cartușului pentru imagini afișată pe panoul de control pot fi diferite de cele afișate când se utilizează cartuș EPSON original pentru imagini. Epson nu este responsabilă pentru nicio pagubă sau problemă derivată din utilizarea produselor consumabile care nu sunt produse sau autorizate de Epson.

Instalați un produs Epson original sau selectați opțiunea `Clear All Warnings` din `Reset Menu` (meniul Reset) al panoului de control pentru a șterge mesajul de avertizare. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121 pentru instrucțiuni privind înlocuirea cartușului pentru imagini.

## Offline

Imprimanta nu este gata de imprimare. Apăsați butonul **Start/Stop**.

## Optional RAM Error

Modulul de memorie opțional poate fi defect sau incorect. Înlocuiți-l cu unul nou.

## Paper Out tttt sssss

Nu există hârtie în sursa de hârtie specificată (tttt). Încărcați hârtie de formatul corespunzător (sssss) în sursa de hârtie.

## Paper Set tttt sssss

Hârtia încărcată în sursa de hârtie specificată (tttt) nu corespunde formatului de hârtie necesar (sssss). Înlocuiți hârtia încărcată cu o hârtie de formatul adecvat și apăsați butonul **Start/Stop** pentru a relua imprimarea sau a anula lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea imprimării” la pagina 100.

Dacă apăsați butonul **Start/Stop** fără a înlocui hârtia, imprimanta va imprima pe hârtia încărcată chiar dacă aceasta nu corespunde formatului necesar.

## Password Changed

Parola a fost modificată cu succes.

## Please wait

Imprimarea nu poate începe pentru că se procesează lucrarea anterioară. Încercați din nou după câteva secunde.

### **Print Overrun**

Intervalul de timp necesar pentru a procesa datele de imprimat a depășit viteza imprimantei, deoarece pagina curentă este prea complexă. Apăsați butonul **Start/Stop** pentru a relua imprimarea sau a anula lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea imprimării” la pagina 100. Dacă acest mesaj apare din nou, selectați **On** pentru setarea **Page Protect** din **Setup Menu** al panoului de control sau selectați **Avoid Page Error** în driverul de imprimantă.

În cazul în care continuați să primiți acest mesaj la imprimarea unei anumite pagini, încercați să simplificați pagina limitând numărul de imagini grafice sau reducând numărul și dimensiunea fonturilor.

Pentru a evita această eroare, se recomandă să definiți setarea **Page Protect** pe **On** și să adăugați memorie suplimentară la imprimantă. Vezi „Setup Menu” la pagina 67 și „Modul de memorie” la pagina 115 pentru detalii.

### **RAM CHECK**

Imprimanta verifică memoria RAM.

### **Ready**

Imprimanta este gata să recepționeze date și să imprime.

### **Replace Feed Roller MP, Replace Feed Roller C1, Replace Feed Roller C2, Replace Feed Roller C3**

Rola de alimentare MP, C1, C2 sau C3 a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare și trebuie înlocuită. Dacă apare această eroare, luați legătura cu furnizorul.

### **Replace Fuser**

Cuptorul a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare și trebuie înlocuit. Dacă apare această eroare, luați legătura cu furnizorul.

### **Replace Toner Cartridge**

Imprimarea este posibilă până când paginile imprimate se estompează. Pentru a evita estomparea paginilor imprimate, scoateți cartușul pentru imagini și scuturați-l ușor. Apoi, reinstalați cartușul pentru imagini și încercați să imprimați din nou. Dacă estomparea nu este eliminată prin această procedură, înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121 pentru instrucțiuni.

### **Replace Transfer Unit**

Unitatea de transfer a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare și trebuie înlocuită. Dacă apare această eroare, luați legătura cu furnizorul.

### **Reserve Job Canceled**

Imprimanta nu poate stoca datele lucrării dumneavoastră de imprimare folosind funcția Reserve Job. A fost atins numărul maxim de lucrări de imprimare stocat în memoria imprimantei sau nu mai există memorie disponibilă pentru stocarea unei lucrări noi. Pentru a stoca o lucrare de imprimare nouă, ștergeți o lucrare stocată anterior. De asemenea, dacă aveți stocate Confidential Jobs, imprimarea acestora va disponibiliza memorie suplimentară.

De asemenea, puteți mări memoria disponibilă prin modificarea setării RAM Disk pe Normal sau Maximum. Pentru detalii, vezi „Setup Menu” la pagina 67.

Pentru a elimina această eroare, selectați Clear Warning din Reset Menu (meniul Reset) al panoului de control. Pentru instrucțiuni privind modul de accesare a meniurilor din panoul de control, vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control” la pagina 58.

### **Reset**

Interfața curentă a imprimantei a fost resetată și memoria tampon a fost ștersă. Totuși, alte interfețe sunt în continuare active și își păstrează setările și datele.

### **Reset All**

Toată interfața imprimantei a fost resetată și memoria tampon a fost ștersă. Imprimanta va fi pornită automat.

### **Reset to Save**

O setare dintr-un meniu al panoului de control a fost modificată în timpul imprimării. Apăsăți butonul **Start/Stop** pentru a șterge acest mesaj. Setarea va deveni operațională după încheierea imprimării.

Alternativ, puteți șterge acest mesaj executând operația Reset sau Reset All pe panoul de control. Totuși, datele de imprimare vor fi șterse.

## ROM CHECK

Imprimanta verifică memoria ROM.

## SELF TEST

Imprimanta execută un autotest și operația de inițializare.

## Service Req Cffff/Service Req Exxx

A fost detectată o eroare de controller sau la motorul imprimantei. Opriți imprimanta. Așteptați ce puțin 5 secunde, apoi reporniți-o. Dacă mesajul de eroare persistă, scrieți numărul erorii afișat pe panoul LCD (Cffff/Exxx), opriți imprimanta, decuplați cablul de alimentare, apoi contactați un reprezentant de service autorizat.

## Set MP Tray

Acest mesaj indică faptul că tava MP nu este instalată corect în imprimantă. Reinstalați sau instalați tava MP corespunzător.

## Sleep

Imprimanta se află în modul economisire energie. Acest mod este anulat în momentul în care imprimanta recepționează date de imprimare.

## Toner Low

Acest mesaj indică faptul că se apropie de sfârșitul duratei de utilizare a cartușului pentru imagini. Pregătiți cu un nou cartuș pentru imagini.

## Transfer Unit Needed Soon

Acest mesaj indică faptul că unitatea de transfer se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare. Puteți continua să imprimați până la apariția mesajului **Replace Transfer Unit**.

## Turn Paper MP Tray/ Turn Paper Cassette1/ Turn Paper Cassette2/ Turn Paper Cassette3

Direcția hârtiei indicate în tava MP sau în caseta cu hârtie specificată nu corespunde direcției necesare a hârtiei. Schimbați direcția hârtiei pe orientarea vedere.

## Unable Clear Error



Imprimanta nu poate șterge un mesaj de eroare deoarece starea de eroare persistă. Încercați să rezolvați din nou problema.

### **Warming Up**

Imprimanta încălzește cuptorul pentru ca acesta să fie gata de imprimare.

### **Write Error ROM P**

Acest mesaj indică o eroare internă a imprimantei. Resetați imprimanta. Dacă această eroare persistă, luați legătura cu furnizorul.

### **Writing ROM P**

Acest mesaj indică faptul că se scrie pe un modul ROM din slot. Vă rugăm să așteptați până la dispariția acestui mesaj.

### **Wrong Password**

Nu a fost salvată nicio lucrare de imprimare cu parola pe care ați introdus-o.

### **Wrong Toner Cartridge**

A fost instalat un cartuș inadecvat pentru imagini. Instalați numai cartușul pentru imagini indicat în „Produse consumabile” la pagina 24.

Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121 pentru instrucțiuni privind înlocuirea cartușului pentru imagini.

---

## ***Imprimarea și ștergerea datelor Reserve Job***

Lucrările de imprimare stocate în memoria imprimantei folosind opțiunile Re-Print Job, Verify Job și Stored Job ale funcției Reserve Job pot fi imprimate și șterse folosind Quick Print JobMenu (meniul Quick Print Job) din panoul de control. Lucrările salvate cu opțiunea Confidential Job pot fi imprimate din ConfidentialJobMenu. Urmați instrucțiunile din această secțiune.

### ***Notă:***

*Setările pentru RAM Disk definite la panoul de control trebuie să fie definite ca Normal sau Maximum pentru a putea folosi funcția Reserve Job. Recomandăm instalarea unei memorii opționale pentru utilizarea acestei funcții. Pentru instrucțiuni referitoare la mărirea memoriei imprimantei dumneavoastră, consultați „Instalarea unui modul de memorie” la pagina 115.*

## Utilizarea meniului *Quick Print Job*

Urmați pașii de mai jos pentru a imprima sau pentru a șterge date de tip Re-Print Job și Verify Job.

1. Verificați ca pe ecranul LCD să fie afișat mesajul *Ready*, apoi apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a accesa meniurile panoului de control.
2. Apăsați în mod repetat butonul ▼ **Jos** până la apariția meniului *Quick Print Job Menu* pe panoul LCD, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.
3. Folosiți butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a derula lista până la numele de utilizator respectiv, apoi apăsați pe butonul ► **Dreapta**.
4. Folosiți butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a derula lista până la denumirea lucrării respective, apoi apăsați pe butonul ► **Dreapta**.
5. Apăsați butonul ► **Dreapta**, iar apoi folosiți butoanele ▼ **Jos** și ▲ **Sus** pentru a selecta numărul de copii.

Pentru a șterge lucrarea de imprimare fără a imprima niciun exemplar, apăsați butonul ▼ **Jos** pentru ca pe panoul LCD să fie afișat *Delete*.

6. Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a începe imprimarea sau pentru a șterge datele.

## Utilizarea meniului *Confidential Job*

Urmați pașii de mai jos pentru a imprima sau pentru a șterge date de tip Confidential Job.

1. Verificați ca pe ecranul LCD să fie afișat mesajul *Ready*, apoi apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a accesa meniurile panoului de control.
2. Apăsați în mod repetat butonul ▼ **Jos** până la apariția meniului *Confidential Job Menu* pe panoul LCD, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.
3. Folosiți butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a derula lista până la numele de utilizator respectiv, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.
4. Introduceți parola dumneavoastră, formată din patru cifre.

Pentru a introduce parola, apăsați butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a selecta caracterul și apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a preciza caracterul. După stabilirea tuturor caracterelor, apăsați butonul ► **Dreapta**.

**Notă:**

*Dacă nu au fost salvate lucrări de imprimare cu parola pe care ați introdus-o, mesajul Wrong Password apare pentru scurt timp pe panoul LCD, iar apoi imprimanta închide meniurile din panoul de control. Confirmați parola și încercați din nou.*

5. Folosiți butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a derula lista până la denumirea lucrării respective, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.
6. Utilizați butoanele ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a afișa **Print**.

Pentru a șterge lucrarea de imprimare, apăsați butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a afișa **Delete** pe panoul LCD.

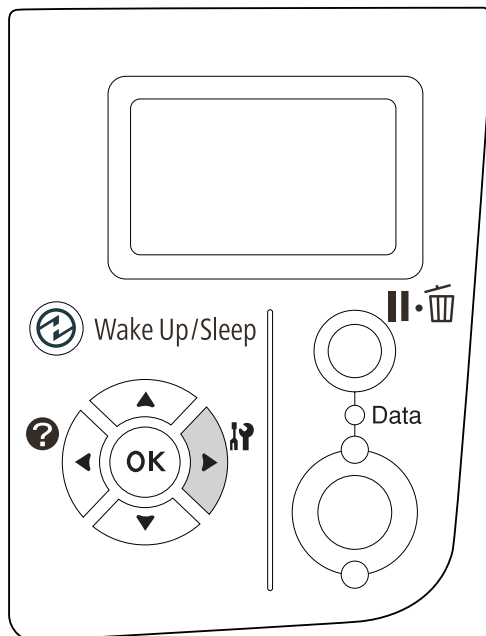
7. Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a începe imprimarea sau pentru a șterge datele.

---

## ***Imprimarea unei pagini de stare a configurației***

1. Porniți imprimanta. Panoul LCD afișează **Ready**.

2. Apăsați de trei ori butonul ► **Dreapta**. Imprimanta imprimă o pagină de stare a configurației.



3. Verificați ca informațiile privind opțiunile instalate să fie corecte. Dacă opțiunile sunt instalate corect, ele apar sub Hardware Configuration. Dacă opțiunile nu sunt pe listă, încercați să le reinstalați.

**Notă:**

- Dacă pagina de stare a configurației nu afișează în mod corect opțiunile instalate, verificați ca acestea să fie corect conectate la imprimantă.
- Dacă nu puteți determina imprimanta să imprime o pagină de stare a configurației corectă, luați legătura cu furnizorul.
- Imprimarea paginii de stare a configurației pe hârtie format A4.

## Anularea imprimării

Puteți anula imprimarea de la calculatorul dumneavoastră folosind driverul de imprimantă.

Pentru a anula o lucrare de imprimare înainte de trimiterea acesteia de la calculatorul dumneavoastră, vezi „Anularea imprimării” la pagina 169.

## Utilizarea butonului **Pause/Cancel**

Butonul **Pause/Cancel** de pe imprimanta dumneavoastră este metoda cea mai rapidă și mai simplă de anulare a imprimării. Prin apăsarea acestui buton se anulează lucrarea de imprimare curentă sau lucrarea de imprimare specificată din memoria imprimantei.

Urmați pașii de mai jos pentru a anula lucrarea.

1. Apăsați butonul **Pause/Cancel**.
2. Apăsați butonul **▼ Jos** sau **▲ Sus** pentru a selecta lucrarea pe care doriți s-o anulați, apoi apăsați butonul **OK**.
3. Apăsați butonul **▼ Jos** sau **▲ Sus** pentru a selecta **Cancel Job**, apoi apăsați butonul **OK**.  
Imprimarea este anulată.

### Notă:

- Selectați **Cancel All Jobs** în pasul 3 pentru a anula toate lucrările de imprimare din memoria imprimantei.*
- Operația este anulată, iar imprimarea repornește la un minut după neutilizarea imprimantei.*
- După terminarea anulării lucrărilor de imprimare, imprimanta revine din starea de pauză.*

## Utilizarea meniului **Reset**

Selectarea opțiunii **Reset** din **Reset Menu** (meniul **Reset**) al panoului de control determină oprirea imprimării, șterge lucrarea de imprimare recepționată de la interfața activă și șterge erorile care au apărut la interfață.

Urmați pașii de mai jos pentru a utiliza **Reset Menu**.

1. Apăsați butonul **▶ Dreapta** pentru a accesa meniurile din panoul de control.
2. Apăsați de mai multe ori butonul **▼ Jos** până la apariția meniului **Reset Menu** pe panoul LCD, apoi apăsați butonul **▶ Dreapta**.
3. Apăsați de mai multe ori butonul **▼ Jos** până la afișarea mesajului **Reset**.
4. Apăsați butonul **▶ Dreapta**. Imprimarea este anulată. Imprimanta este gata să recepționeze o nouă lucrare de imprimare.

---

## Înteruperea imprimării

Dacă imprimanta este partajată, este posibil să întrerupeți lucrarea de imprimare curentă pentru a imprima o lucrare diferită.

Urmați pașii de mai jos pentru a utiliza această funcție.

1. Apăsați butonul **Pause/Cancel** pentru a opri lucrarea de imprimare curentă.
2. Apăsați butonul **▼ Jos** sau **▲ Sus** pentru a selecta lucrarea pe care doriți s-o imprimați, apoi apăsați butonul **OK**.
3. Apăsați butonul **▼ Jos** sau **▲ Sus** pentru a selecta **Interrupt Printing**, apoi apăsați butonul **OK**.

### **Notă:**

*Operația este anulată, iar imprimarea repornește la un minut după neutilizarea imprimantei.*

## Capitolul 4

### Opțiuni de instalare

#### Casetă cu hârtie opțională

Pentru detalii despre tipurile și formatele de hârtie pe care le puteți folosi cu unitatea opțională de casetă de hârtie, vezi „Casetă inferioară cu hârtie” la pagina 30. Pentru specificații, vezi „Casetă cu hârtie opțională” la pagina 197.

#### Măsuri de precauție la manipulare

Fiți întotdeauna atent la următoarele măsuri de precauție la manipulare înainte de instalarea opțiunii:

Imprimanta cântărește circa 20 kg. Nu se recomandă ca ridicarea sau transportul imprimantei să fie efectuate de către o singură persoană. Imprimanta trebuie transportată de două persoane, care să o ridice din pozițiile corecte, așa cum este arătat mai jos.



**Avertisment:**

*Dacă ridicați imprimanta în mod incorect, o puteți scăpa, provocând astfel leziuni.*

#### Instalarea unității casetă cu hârtie opțională

1. Opriți imprimanta și decuplați cablul de alimentare și cablul de interfață.

**Atenție:**

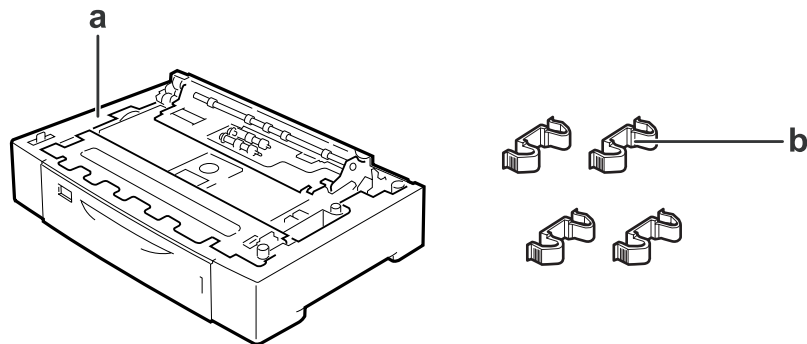
Aveți grijă să decuplați cablul de alimentare de la imprimantă pentru a preveni electrocutarea.

2. Extrageți cu grijă unitatea de tip casetă cu hârtie opțională din ambalajul său și instalați-o în locul unde doriți să amplasați imprimanta.

**Notă:**

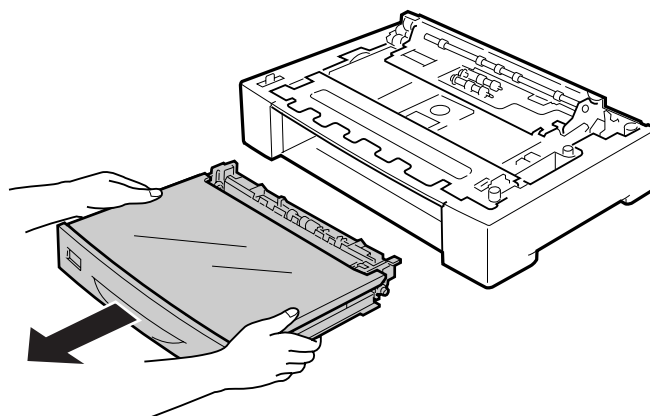
Instrucțiunile de mai jos descriu instalarea a două unități de tip casetă cu hârtie opțională, ca exemplu.

3. Confirmați articolele incluse în pachet.



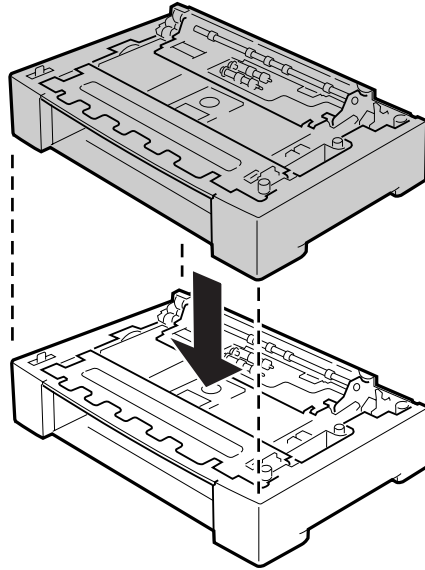
- a. unitate casetă cu hârtie opțională
- b. accesorii

4. Scoateți caseta opțională cu hârtie.

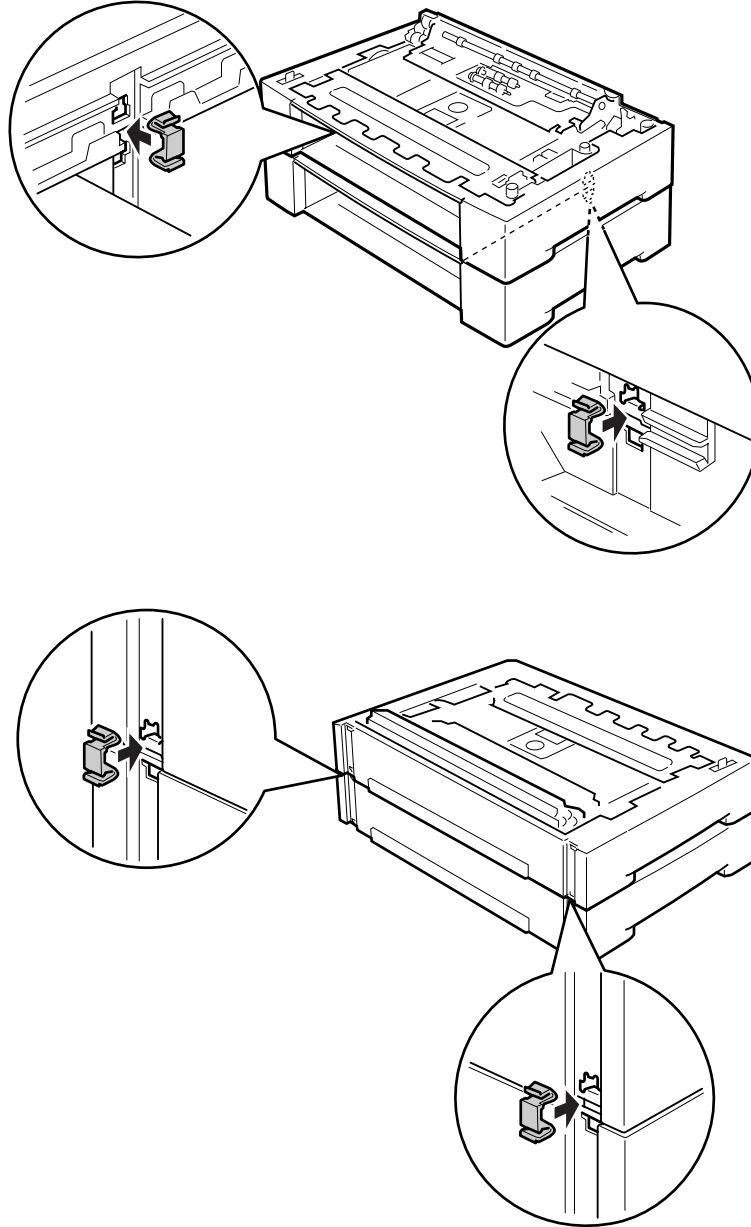




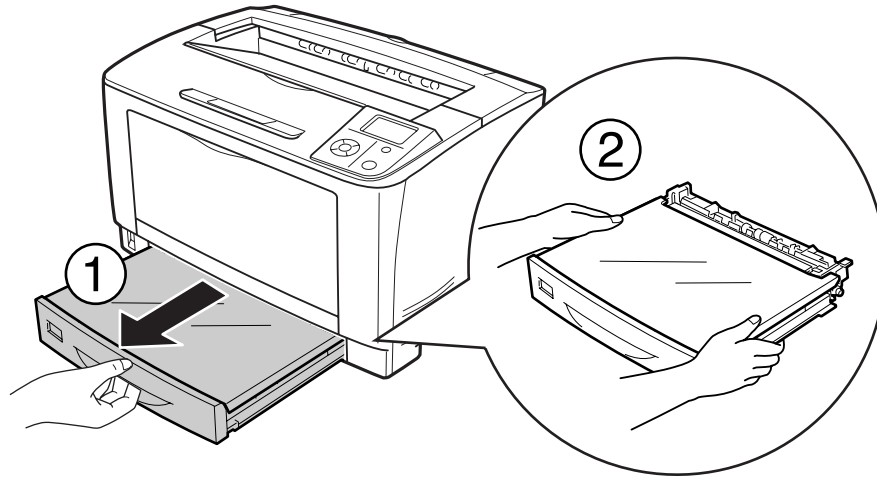
5. Așezați mai întâi casetele opționale cu hârtie.



6. Fixați casetele opționale cu hârtie cu cele patru accesorii. Instalați două din cele patru accesorii în interior pe ambele părți ale casetei opționale pentru hârtie și montați celelalte două accesorii în exterior de o parte și de cealaltă a casetei.



7. Scoateți caseta standard inferioară cu hârtie.



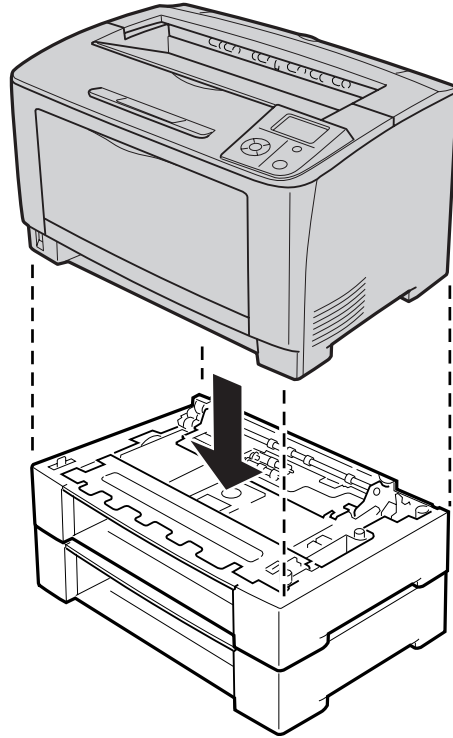
8. Aveți grijă să ridicați imprimanta folosind pozițiile corecte, așa cum s-a arătat mai jos.



**Atenție:**

*Când mutați imprimanta, mențineți-o întotdeauna în poziție originală.*

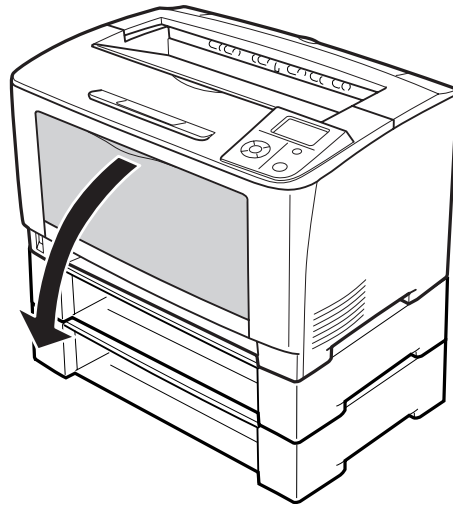
- Amplasați imprimanta pe unitățile de tip casetă cu hârtie opțională. Aliniați fiecare dintre colțurile imprimantei cu cele ale unităților casetei opționale pentru hârtie. Apoi coborâți imprimanta până când aceasta se fixează pe casetele opționale cu hârtie.



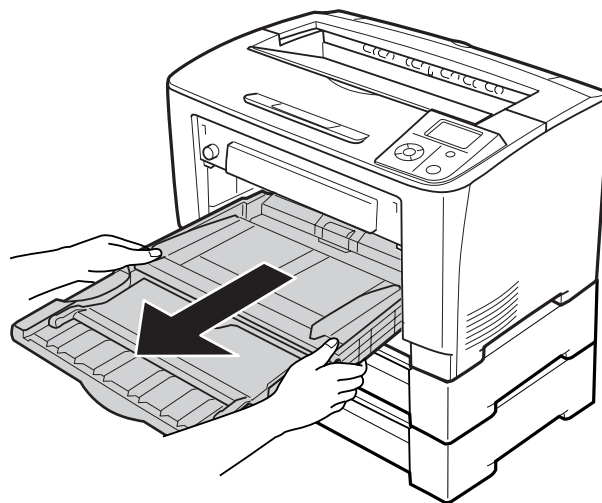
**Notă:**

*Imprimanta trebuie transportată de cel puțin două persoane, care să susțină imprimanta cu mâinile în pozițiile indicate.*

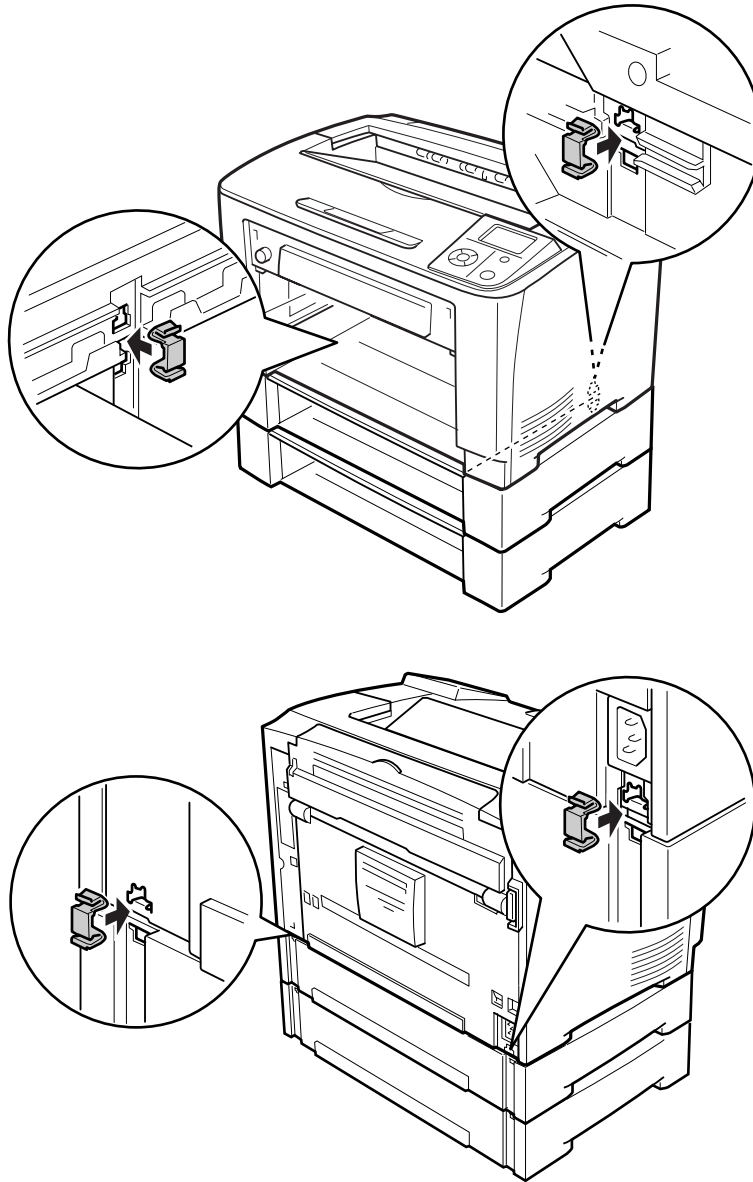
10. Deschideți tava MP.



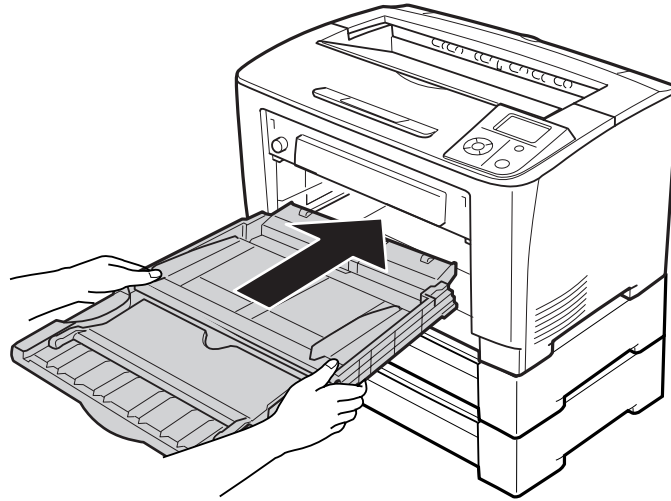
11. Scoateți tava MP din imprimantă.



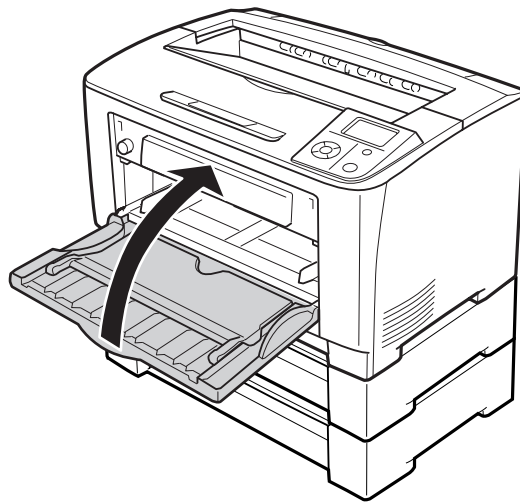
12. Fixați imprimanta de casetele opționale cu hârtie cu cele patru accesorii. Instalați două sau patru accesorii pe ambele părți, în interiorul imprimantei.



13. Introduceți tava MP în imprimantă.



14. Închideți tava MP.



15. Scoateți materialele de protecție din casetele opționale cu hârtie.

16. Introduceți toate casetele cu hârtie.

17. Reconectați cablul de interfață și cablul de alimentare și apoi porniți imprimanta.

Pentru a verifica dacă opțiunea este corect instalată, imprimați o pagină de stare a configurației. Vezi „Imprimarea unei pagini de stare a configurației” la pagina 155.

## Demontarea unității opționale de tip casetă cu hârtie

Executați procedura de instalare în ordine inversă.

## Unitate duplex

Pentru detalii despre tipurile și formatele de hârtie pe care le puteți folosi cu unitatea duplex, vezi „Unitate duplex” la pagina 198.

## Instalarea unității duplex

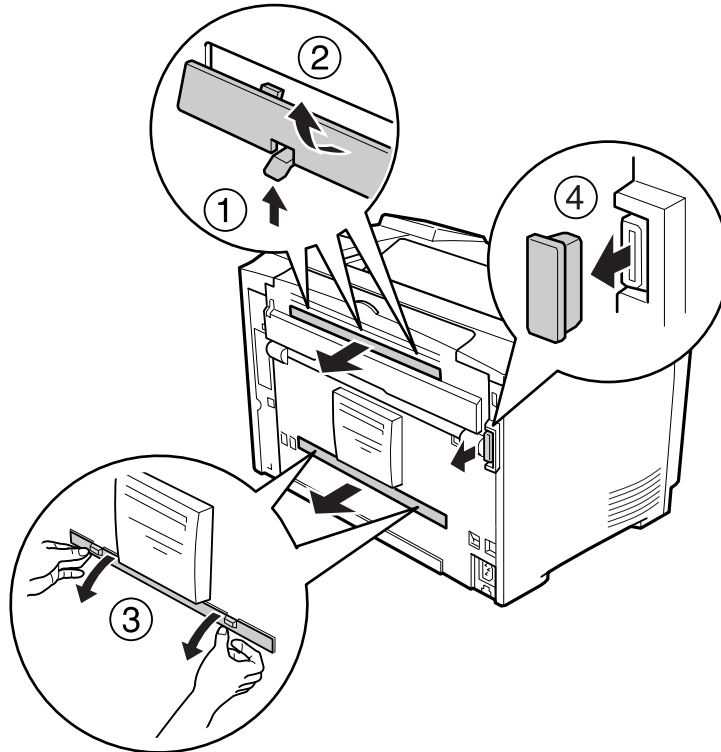
1. Opreți imprimanta și decuplează cablul de alimentare și cablul de interfață.



**Atenție:**

*Aveți grijă să decupleți cablul de alimentare de la imprimantă pentru a preveni electrocutarea.*

2. Îndepărtați capacul opțional superior și inferior și capacul conectorului unității duplex.

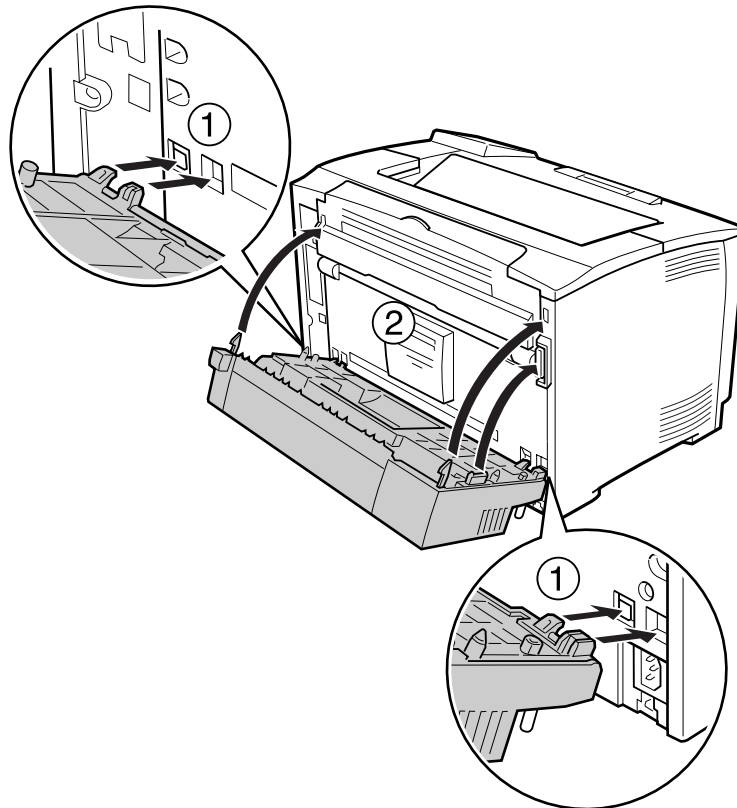




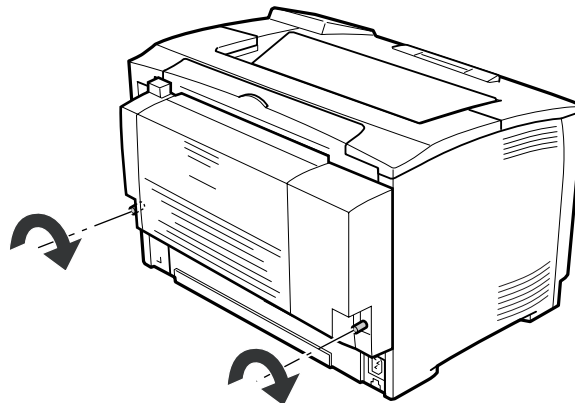
**Notă:**

*Păstrați capacul opțional superior, capacul opțional inferior și capacul conectorului unității duplex în siguranță, pentru a nu le pierde.*

3. Instalați unitatea duplex, așa cum se arată mai jos. Verificați dacă cârligele unității duplex se fixează în corect în orificiile imprimantei și dacă conectorul duplex a intrat în slot.



4. Fixați unitatea duplex cu cele două șuruburi.

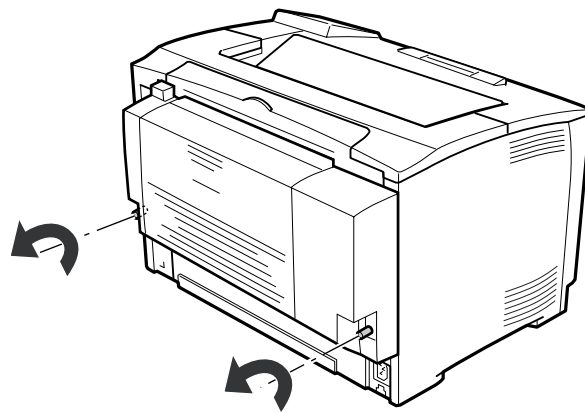


5. Reconectați cablul de interfață și cablul de alimentare, apoi porniți imprimanta.

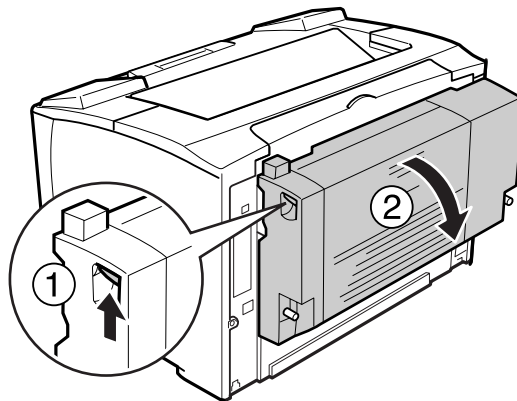
Pentru a verifica dacă opțiunea este corect instalată, imprimați o pagină de stare a configurației. Vezi „Imprimarea unei pagini de stare a configurației” la pagina 155.

## Demontarea unității duplex

1. Opriți imprimanta și decuplați cablul de alimentare și cablul de interfață.
2. Slăbiți cele două șuruburi de la unitatea duplex.



3. Apăsați butonul de deblocare a cârligelor pentru a le debloca, apoi scoateți unitatea duplex din imprimantă.



4. Montați capacul conectorului unității duplex care a fost scos la instalarea unității duplex.
5. Montați capacul inferior și cel superior opțional care au fost scoase la instalarea unității duplex.

6. Reconectați cablul de interfață și cablul de alimentare, apoi porniți imprimanta.

---

## Modul de memorie

Prin instalarea unui modul de memorie dual în linie (DIMM), puteți mări memoria imprimantei până la 320 MB. Puteți dori să adăugați memorie suplimentară dacă aveți dificultăți la imprimarea de elemente grafice complexe.

### Instalarea unui modul de memorie

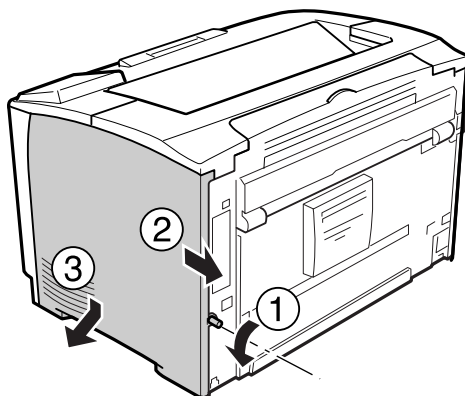
**Avertisment:**

*Fiți atent când lucrați în interiorul imprimantei, deoarece unele componente sunt ascuțite și pot provoca leziuni.*

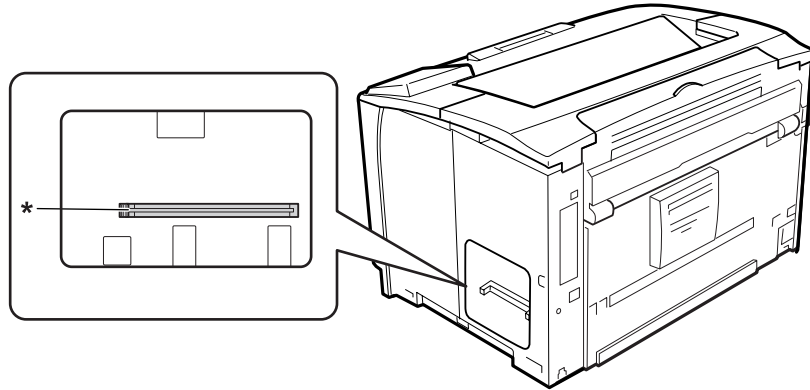
**Atenție:**

*Înainte de a instala un modul de memorie, aveți grijă să descărcați electricitatea statică atingând o bucată de metal legată la pământ. În caz contrar, puteți deteriora componentele sensibile la electricitate statică.*

1. Opriți imprimanta și decuplați cablul de alimentare și cablul de interfață.
2. Scoateți capacul din dreapta slăbind șurubul din spatele imprimantei și glisând capacul în sens invers.

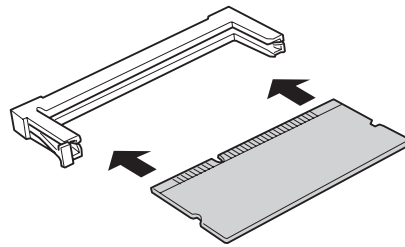


3. Identificați slotul aferent memoriei RAM.



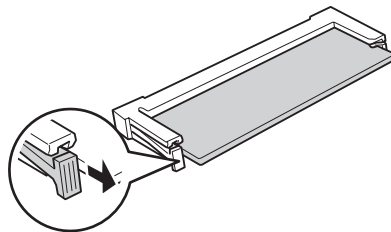
\* slot RAM

4. Introduceți modulul de memorie suplimentară în slot, astfel încât creștătura de pe modulul de memorie să se potrivească cu cea de pe soclu.



**Notă:**

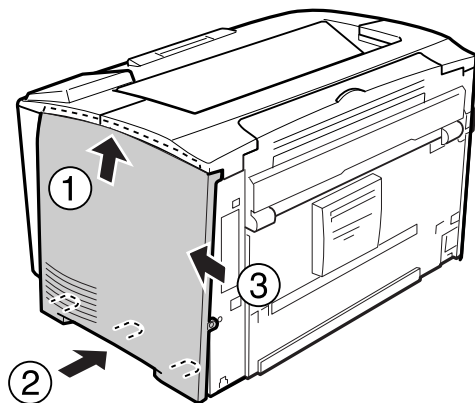
*Asigurați-vă să împingeți ambele părți ale modulului de memorie până când butonul de pe partea stângă iese în afară.*



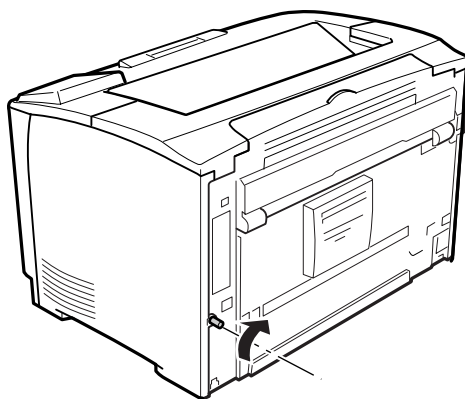
**Atenție:**

- Nu introduceți forțat modulul de memorie în slot.
- Aveți grijă să introduceți modulul de memorie orientat în sensul corect.
- Nu extrageți niciun modul de pe placa cu circuite. În caz contrar, imprimanta nu va funcționa.

5. Remontați capacul din partea dreaptă la imprimantă, așa cum se arată mai jos.



6. Strângeți șuruburile din spatele imprimantei.

**Avertisment:**

Strângeți șuruburile bine pentru a preveni căderea capacului din dreapta al imprimantei la mutarea acesteia.

7. Reconectați cablul de interfață și cablul de alimentare și apoi porniți imprimanta.

Pentru a verifica dacă opțiunea este corect instalată, imprimați o pagină de stare a configurației. Vezi „Imprimarea unei pagini de stare a configurației” la pagina 155.

## Demontarea unui modul de memorie



### **Avertisment:**

*Fiți atent când lucrați în interiorul imprimantei, deoarece unele componente sunt ascuțite și pot provoca leziuni.*

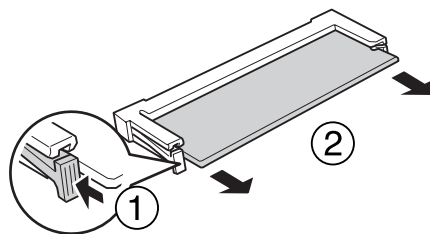


### **Atenție:**

*Înainte de a demonta un modul de memorie, aveți grijă să descărcați electricitatea statică atingând o bucată de metal legată la pământ. În caz contrar, puteți deteriora componentele sensibile la electricitate statică.*

Executați procedura de instalare în ordine inversă.

Când scoateți un modul de memorie din slotul său, apăsați pe clemă și scoateți modulul de memorie.



## Cartela de interfață

Imprimanta dumneavoastră este prevăzută cu un slot de interfață de tip B liber. Sunt disponibile diferite cartele de interfață opționale pentru a extinde opțiunile de interfață ale imprimantei dumneavoastră.

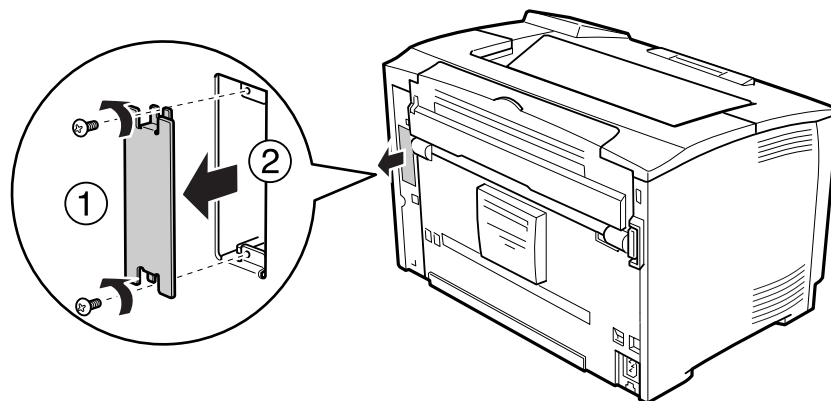
## Instalarea unei cartele de interfață



### **Atenție:**

*Înainte de a instala cartela de interfață, aveți grijă să descărcați electricitatea statică atingând o bucată de metal legată la pământ. În caz contrar, puteți deteriora componentele sensibile la electricitate statică.*

1. Opriți imprimanta și decuplați cablul de alimentare și cablul de interfață.
2. Scoateți șuruburile și capacul slotului pentru cartela de interfață de tip B, așa cum este indicat mai jos.

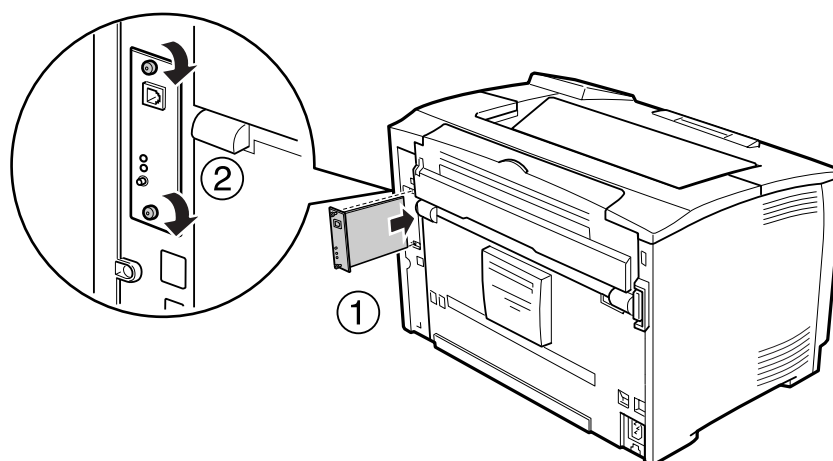
**Avertisment:**

Demontarea șuruburilor și a capacelor care nu sunt descrise în instrucțiunile următoare expune operatorul la zone de înaltă tensiune.

**Notă:**

Păstrați capacul slotului într-un loc sigur. Va trebui să îl montați din nou dacă extrageți cartela de interfață la un moment ulterior.

3. Glisați și împingeți ferm cartela de interfață în interiorul slotului, iar apoi fixați șurubul așa cum este arătat mai jos.



4. Reconectați cablul de interfață și cablul de alimentare și apoi porniți imprimanta.

Pentru a verifica dacă opțiunea este corect instalată, imprimați o pagină de stare a configurației. Vezi „Imprimarea unei pagini de stare a configurației” la pagina 155.

## **Demontarea unei cartele de interfață**



### **Atenție:**

*Înainte de a demonta cartela de interfață, aveți grijă să descărcați electricitatea statică atingând o bucată de metal legată la pământ. În caz contrar, puteți deteriora componentele sensibile la electricitate statică.*

Executați procedura de instalare în ordine inversă.



## Capitolul 5

### Înlocuirea produselor consumabile

#### Măsuri de precauție în timpul înlocuirii

Respectați întotdeauna următoarele măsuri de precauție la manipulare atunci când înlocuiți produsele consumabile.

Pentru detalii privind înlocuirea, vezi instrucțiunile ce însoțesc produsele consumabile.



**Avertisment:**

- Aveți grijă să nu atingeți cuptorul, care poartă marcajul **CAUTION** și nici zonele limitrofe acestuia. Dacă imprimanta a fost utilizată, cuptorul și zonele limitrofe acestuia pot fi foarte fierbinți.
- Nu vă debarasați produsele consumabile uzate prin aruncare în foc, deoarece pot exploda și cauza leziuni. Debarasați-vă de acestea în conformitate cu reglementările locale.
- Asigurați un spațiu suficient pentru procedura de înlocuire. Va trebui să deschideți unele componente (precum capacul imprimantei) ale imprimantei atunci când înlocuiți consumabilele.
- Nu instalați produse consumabile uzate în imprimantă.

Pentru detalii privind măsurile de precauție la manipulare, vezi „Manipularea consumabilelor” la pagina 17.

#### Mesaje la înlocuire

Dacă un produs consumabil ajunge la sfârșitul duratei sale de utilizare, imprimanta afișează următoarele mesaje pe panoul LCD sau în fereastra aplicației EPSON Status Monitor.

Mesaj în panoul LCD	Descriere
Replace Toner Cartridge	Cartușul pentru imagini a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare.

Imprimarea este posibilă, chiar dacă acest mesaj este afișat, până când paginile imprimate se estompează.

Înainte de înlocuirea cartușului pentru imagini, efectuați următoarele proceduri pentru a vă asigura că cartușul pentru imagini este gol.

1. Scoateți cartușul pentru imagini din imprimantă.
2. Scuturați ușor cartușul pentru imagini.
3. Reinstalați cartușul pentru imagini.

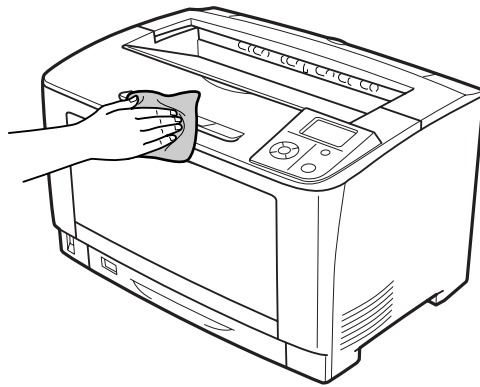
Dacă paginile imprimate sunt în continuare estompate, înlocuiți cartușul pentru imagini.

## Capitolul 6

### Curățarea și transportul imprimantei

#### Curățarea imprimantei

Imprimanta necesită doar o curățare minimală. În cazul în care carcasa exterioară a imprimantei este murdară sau prăfuită, opriți imprimanta și curățați-o cu o lavetă moale și curată, umezită într-un detergent slab.



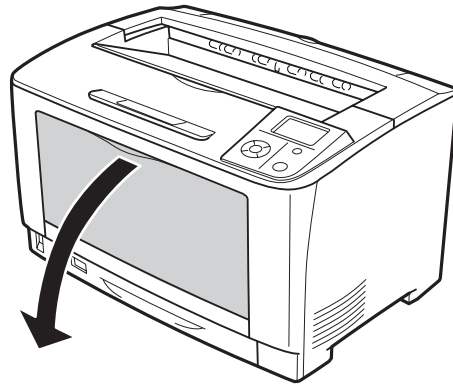
**Atenție:**

*Nu folosiți niciodată alcool sau diluant de vopsea pentru a curăța capacul imprimantei. Aceste substanțe pot deteriora componentele și carcasa. Aveți grijă să preveniți pătrunderea apei în mecanismul de imprimare sau în orice componente electrice.*

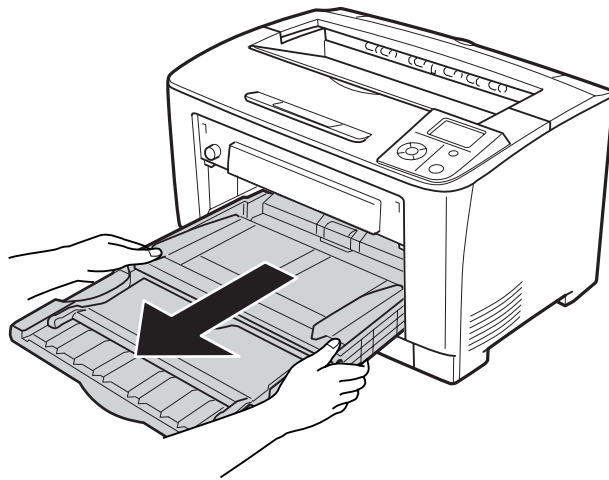
## Curățarea rolei de antrenare

### Tavă MP

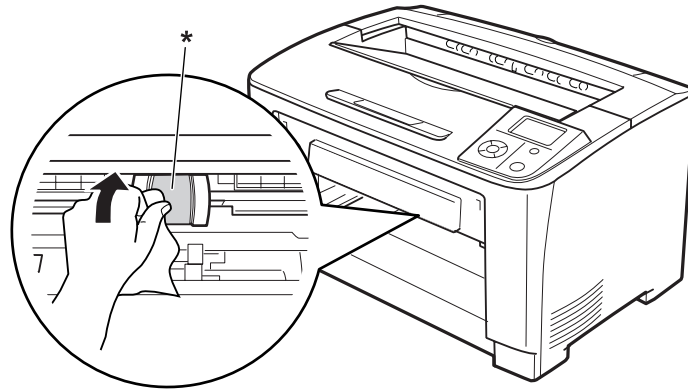
1. Deschideți tava MP.



2. Scoateți tava MP din imprimantă.

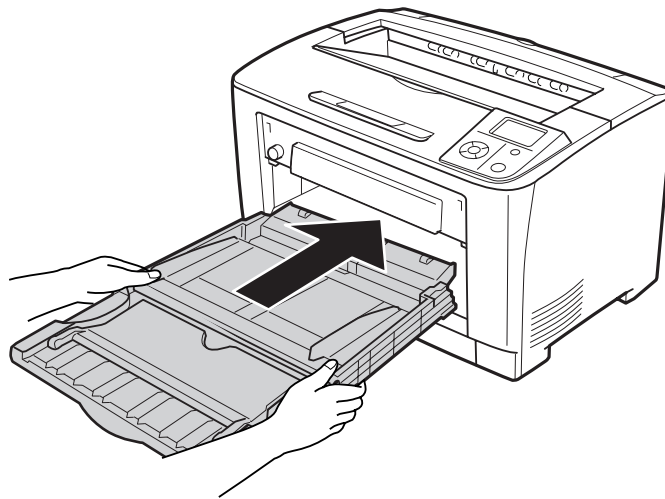


3. Ștergeți cu atenție componentele din cauciuc ale rotelor de antrenare folosind o lavetă umedă, bine stoarsă.

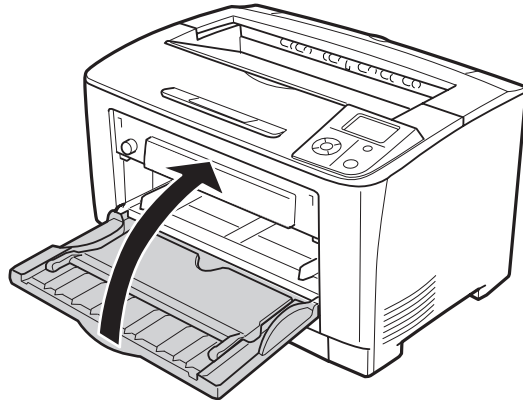


\* rola de antrenare

4. Introduceți tava MP în imprimantă.

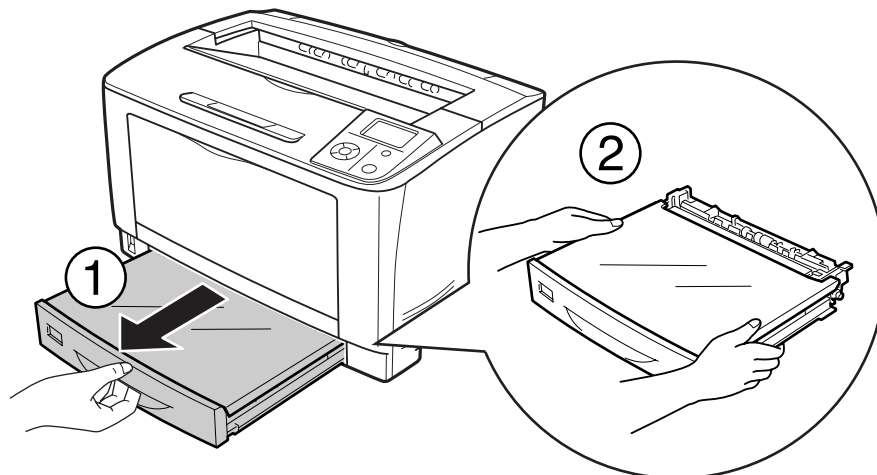


5. Închideți tava MP.

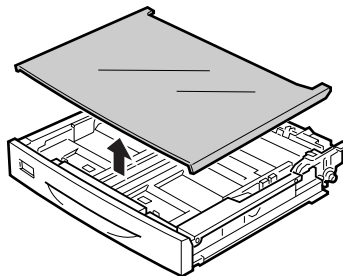


### **Caseta inferioară cu hârtie**

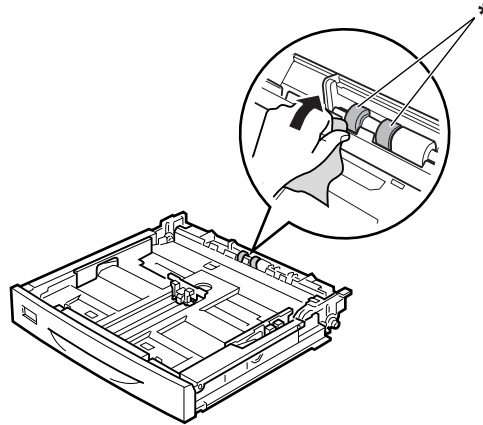
1. Extrageți caseta inferioară cu hârtie.



2. Scoateți capacul tăvii.

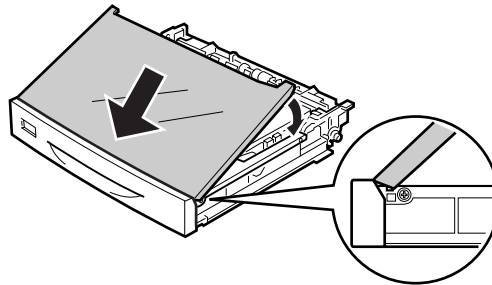


3. Ștergeți cu atenție componentele din cauciuc ale rolei de antrenare folosind o lavetă umedă, bine stoarsă.

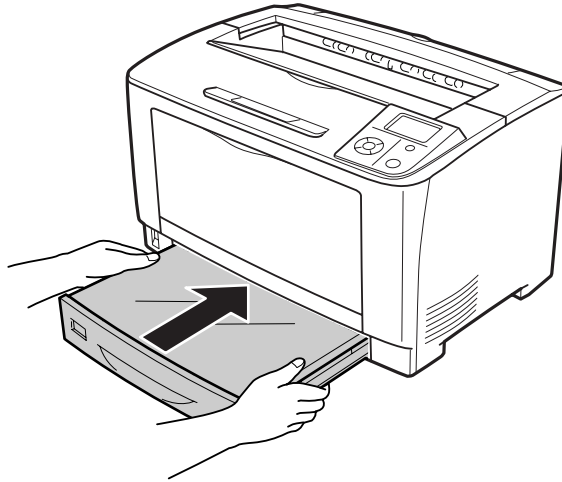


\* rola de antrenare

4. Așezați la loc capacul tăvii.



5. Montați caseta inferioară cu hârtie.




---

## **Transportul imprimantei**

### **Pentru distanțe mari**

Înainte de a muta imprimanta, pregătiți locul în care aceasta va fi amplasată. Consultați secțiunile următoare.

- „Configurarea imprimantei” la pagina 12
- „Identificarea locației pentru amplasarea imprimantei” la pagina 14

### **Reambalarea imprimantei**

Dacă trebuie să vă transportați imprimanta pe distanțe mari, reambalați-o cu atenție, folosind cutia și materialele de ambalare originale.

1. Opriți imprimanta și demontați următoarele componente:
  - Cablu de alimentare
  - Cabluri de interfață
  - Hârtia încărcată
  - Opțiunile instalate



- Cartuș pentru imagini
- 2. Fixați materialele de protecție pe imprimantă, iar apoi reambalați-o în cutia sa originală.

**Atenție:**

*Când mutați imprimanta, mențineți-o întotdeauna în poziție orizontală.*

## **Pentru distanțe mici**

Înainte de a muta imprimanta, pregătiți locul în care aceasta va fi amplasată. Consultați secțiunile următoare.

- „Configurarea imprimantei” la pagina 12
- „Identificarea locației pentru amplasarea imprimantei” la pagina 14

Dacă mutați numai imprimanta, ridicarea și transportul acesteia trebuie să fie executate de două persoane.

1. Opriți imprimanta și demontați următoarele componente:
  - Cablu de alimentare
  - Cabluri de interfață
  - Hârtia încărcată
  - Opțiunile instalate
2. Aveți grijă să ridicați imprimanta folosind pozițiile corecte, așa cum s-a arătat mai jos.





**Atenție:**

*Când mutați imprimanta, mențineți-o întotdeauna în poziție orizontală.*

## Capitolul 7

### Depanare

#### Extragerea hârtiei blocate în imprimantă

Dacă se blochează hârtie în imprimantă, panoul LCD al imprimantei și aplicația EPSON Status Monitor afișează mesaje de avertizare.

Mesaj de eroare	Consultați
Clear paper jam and then reload MP A	Pentru instrucțiuni pentru anularea acestui tip de blocaj, vezi „Paper Jam MP A (MP tray or Cover A)” la pagina 132.
Clear paper jam and then reload MP B A	Pentru instrucțiuni pentru anularea acestui tip de blocaj, vezi „Blocaj de hârtie MP B A (Tava MP, capacul B sau A)” la pagina 138.
Clear paper jam and then reload MP C1 A Clear paper jam and then reload MP C2 A Clear paper jam and then reload MP C3 A	Pentru instrucțiuni pentru anularea acestui tip de blocaj, vezi „Blocaj de hârtie MP C1 A, blocaj de hârtie MP C2 A, blocaj de hârtie MP C3 A (tava MP, toate casetele cu hârtie și capacul A)” la pagina 146.
Clear paper jam and then reload DM	Pentru instrucțiuni pentru anularea acestui tip de blocaj, vezi „Paper Jam DM (Duplex Unit’s cover)” la pagina 154.

#### Măsuri de precauție pentru extragerea hârtiei blocate

Aveți grijă să respectați următoarele indicații la extragerea hârtiei blocate.

- Nu extrageți hârtia blocată cu forța. Hârtia ruptă poate fi dificil de extras și poate cauza alte blocaje ale hârtiei. Trageți cu atenție și uniform de hârtie pentru a nu o rupe, pentru a nu cădea și pentru a nu vă accidenta.
- Încercați întotdeauna să îndepărtați hârtia blocată cu ambele mâini, pentru a evita ruperea acesteia.
- Dacă hârtia blocată este ruptă și rămâne în imprimantă sau dacă hârtia este blocată într-un loc care nu este menționat în această secțiune, contactați furnizorul.

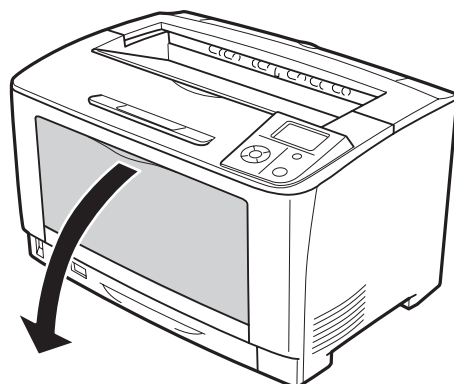
- ❑ Verificați dacă tipul de hârtie încărcat este același cu cel din setarea Paper Type din driverul de imprimantă.

**Avertisment:**

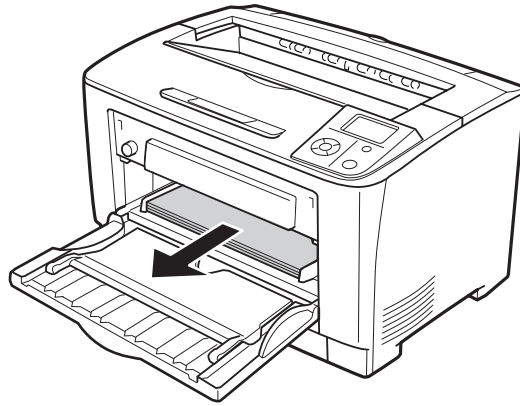
- ❑ *Dacă nu primiți instrucțiuni contrare explicite în acest ghid, aveți grijă să nu atingeți cuptorul, care poartă marcajul **CAUTION**, și nici zonele limitrofe acestuia. Dacă imprimanta a fost utilizată, cuptorul și zonele limitrofe acestuia pot fi foarte fierbinți. Dacă trebuie să atingeți una din aceste porțiuni, așteptați 40 de minute pentru a permite diminuarea căldurii înainte de a proceda astfel.*
- ❑ *Nu introduceți mâna adânc în unitatea cuptor, deoarece unele componente sunt ascuțite și pot cauza leziuni.*

## **Paper Jam MP A (MP tray or Cover A)**

1. Deschideți tava MP.



2. Dacă este prezentă hârtie blocată, extrageți-o cu grijă cu ambele mâini. Aveți grijă să nu rupeți hârtia blocată.

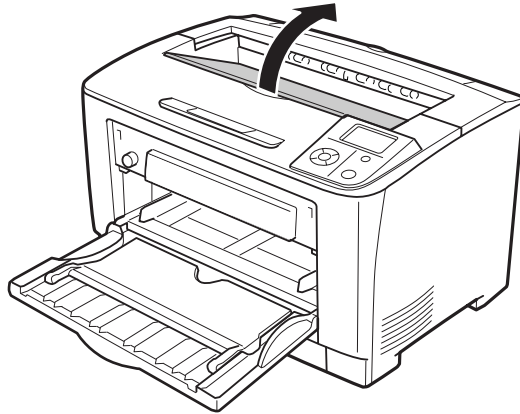


**Notă:**

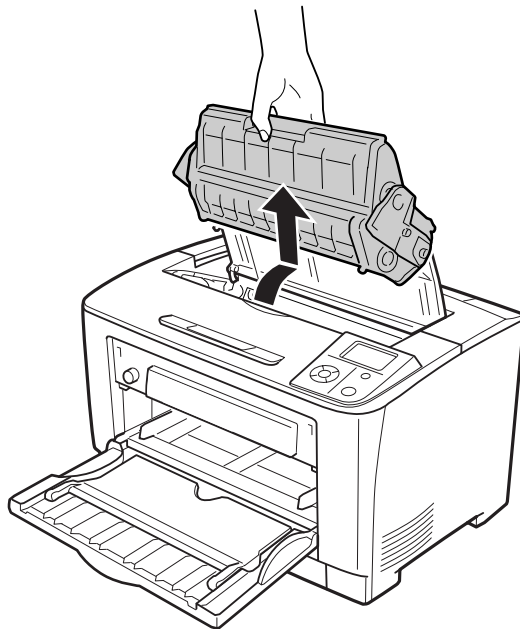
Trageți afară tava MP din imprimantă și asigurați-vă că nu există hârtie blocată în partea din spate a tăvii MP.



3. Deschideți capacul A.

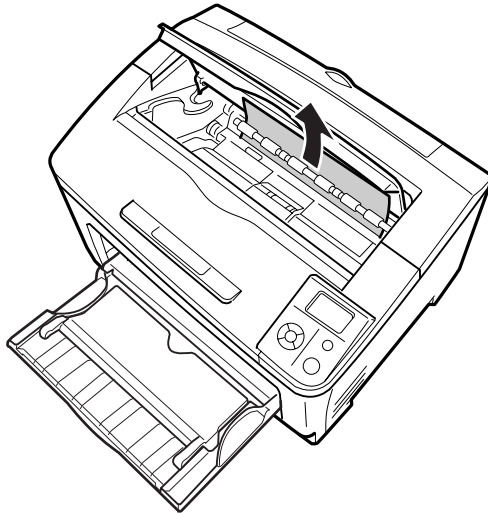


4. Prindeți mânerul cartușului pentru imagini și scoateți-l afară.



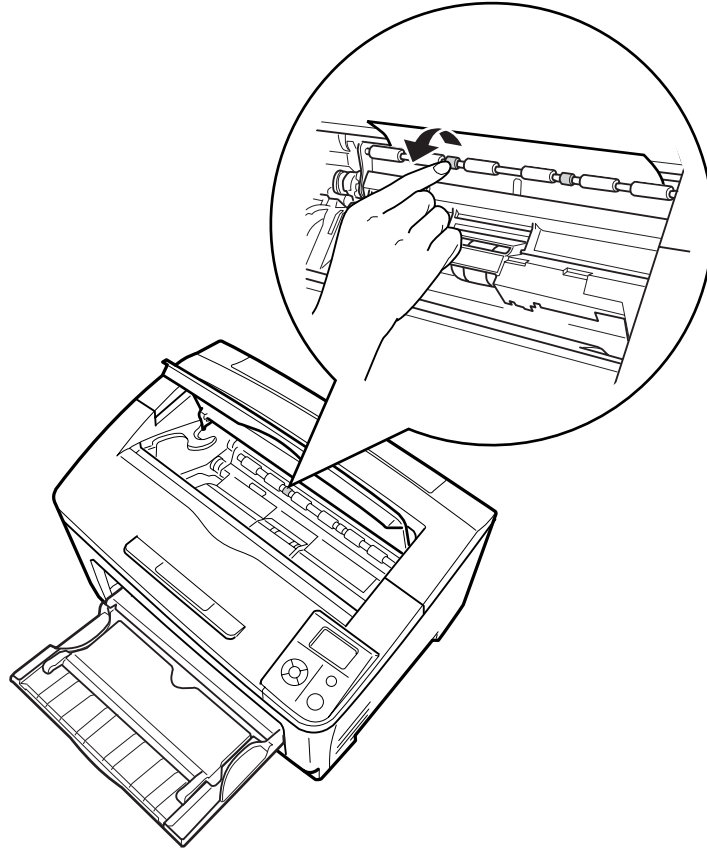
**Notă:**  
*Așezați cartușul pe o suprafață curată, plană.*

5. Dacă este prezentă hârtie blocată, extrageți-o cu grijă cu ambele mâini. Aveți grijă să nu rupeți hârtia blocată.



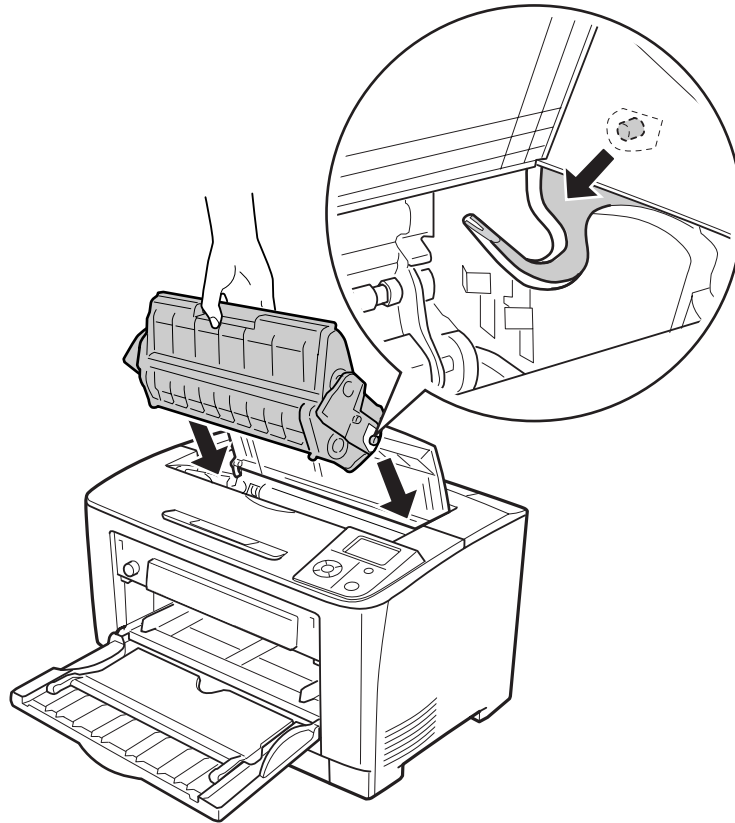
**Notă:**

*Dacă hârtia blocată nu poate fi scoasă ușor, rotiți cilindrul pentru a elimina tensiunea de pe hârtie, apoi trageți hârtia afară. Rotiți rola indicată în ilustrația de mai jos.*

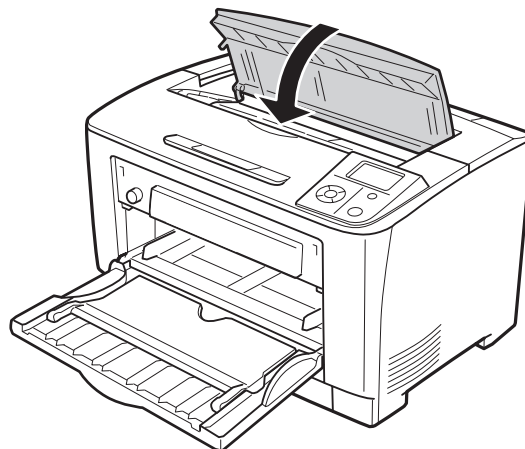




6. Reinstalați cartușul pentru imagini.

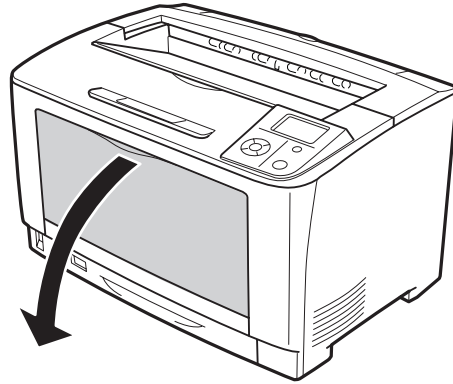


7. Închideți capacul A.

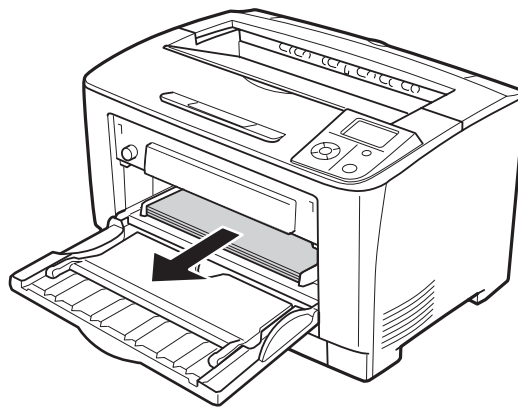


## **Blocaj de hârtie MP B A (Tava MP, capacul B sau A)**

1. Deschideți tava MP.

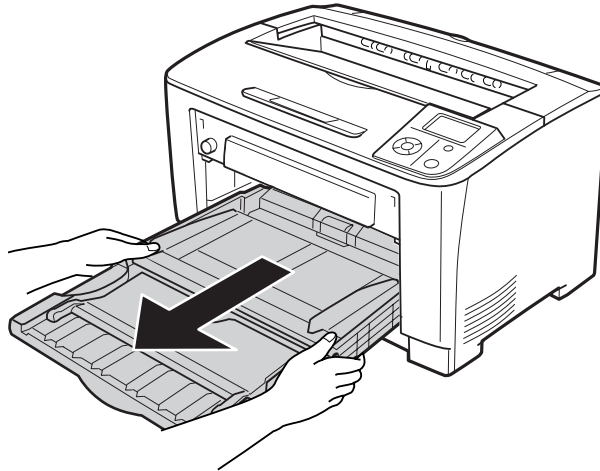


2. Dacă este prezentă hârtie blocată, extrageți-o cu grijă cu ambele mâini. Aveți grijă să nu rupeți hârtia blocată.

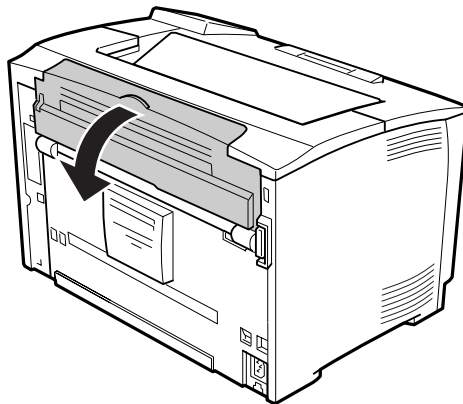


**Notă:**

*Trageți afară tava MP din imprimantă și asigurați-vă că nu există hârtie blocată în partea din spate a tăvii MP.*

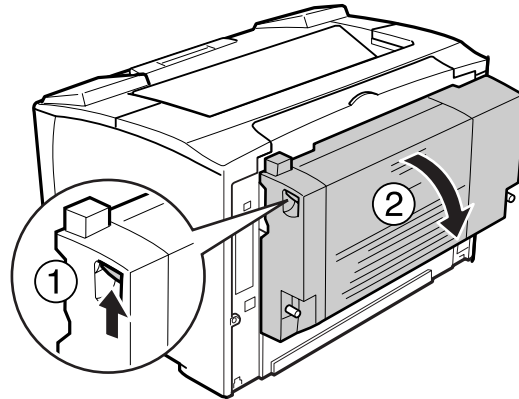


3. Deschideți capacul B.

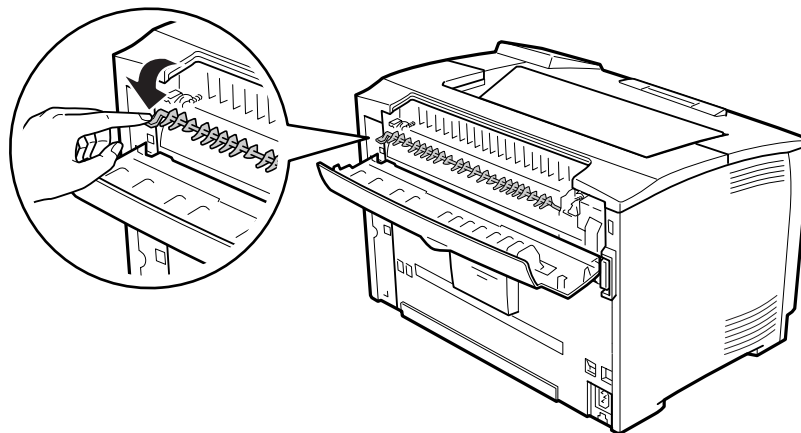


**Notă:**

*Dacă este instalată unitatea opțională duplex, deschideți capacul unității duplex înainte de a deschide capacul B.*

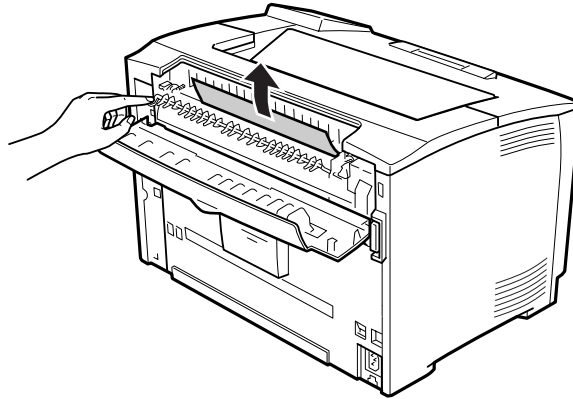


4. Deschideți suportul pentru hârtie apăsând pe maneta pe care este desenată o stea de culoare neagră.

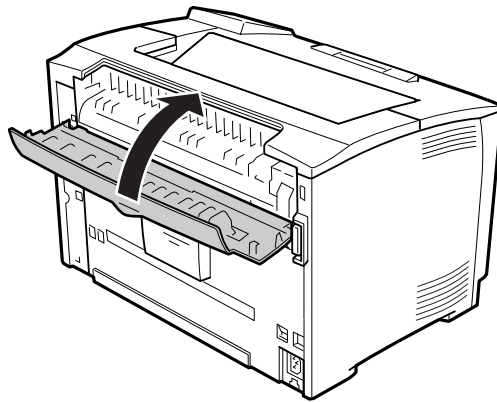
**Avertisment:**

*Fiți atenți, nu atingeți cilindrii unității de fuziune, care pot fi foarte fierbinți.*

5. Dacă este prezentă hârtie blocată, extrageți-o cu grijă în timp ce susțineți suportul pentru hârtie. Aveți grijă să nu rupeți hârtia blocată.

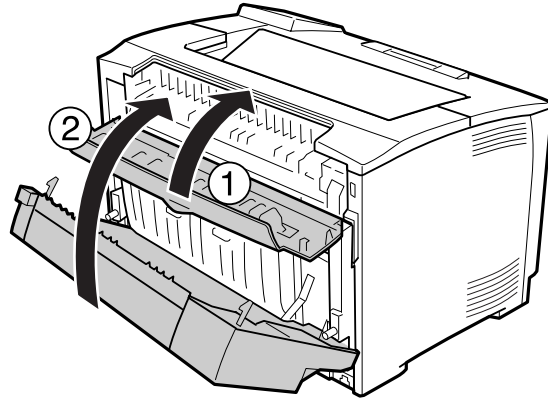


6. Închideți suportul pentru hârtie și închideți capacul B.

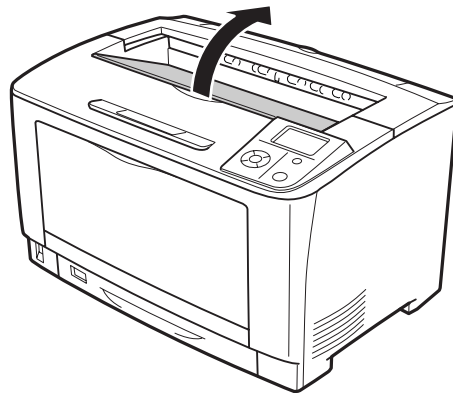


**Notă:**

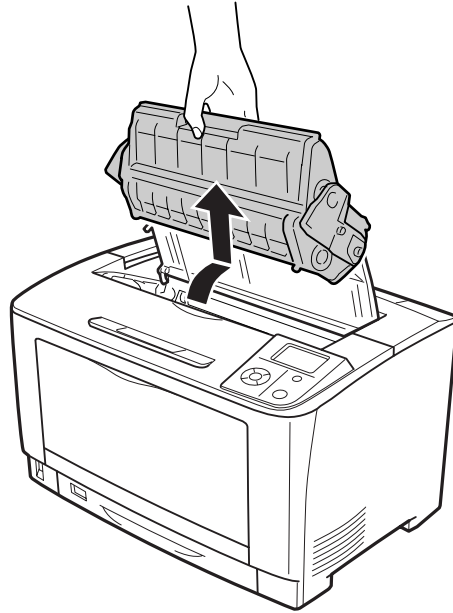
*Dacă este instalată unitatea opțională duplex, închideți capacul unității duplex înainte de a închide capacul B.*



7. Deschideți capacul A.



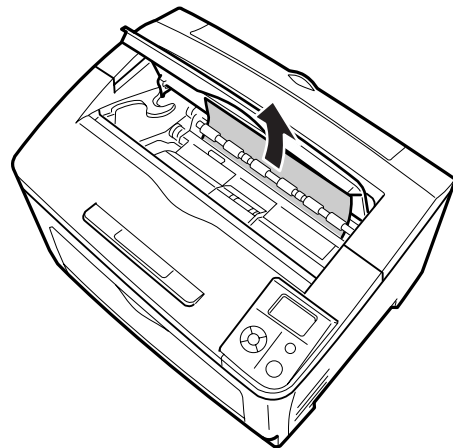
8. Prindeți mânerul cartușului pentru imagini și scoateți-l afară.



**Notă:**

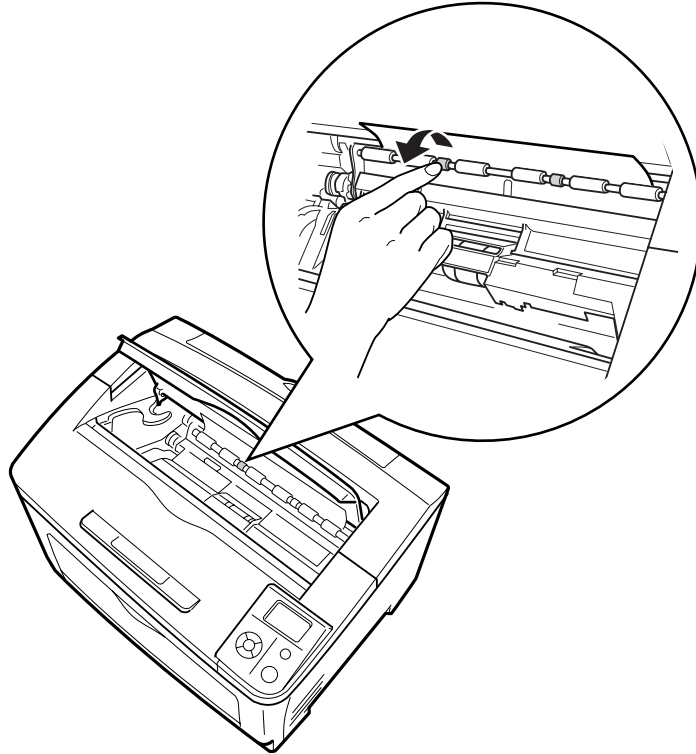
*Așezați cartușul pe o suprafață curată, plană.*

9. Dacă este prezentă hârtie blocată, extrageți-o cu grijă cu ambele mâini. Aveți grijă să nu rupeți hârtia blocată.



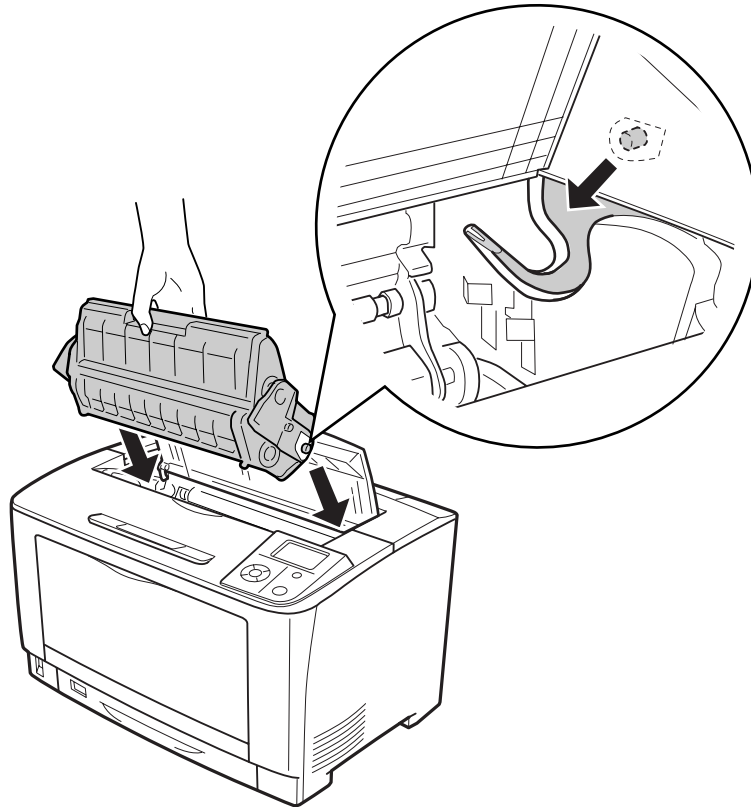
**Notă:**

*Dacă hârtia blocată nu poate fi scoasă ușor, rotiți cilindrul pentru a elimina tensiunea de pe hârtie, apoi trageți hârtia afară. Rotiți rola indicată în ilustrația de mai jos.*

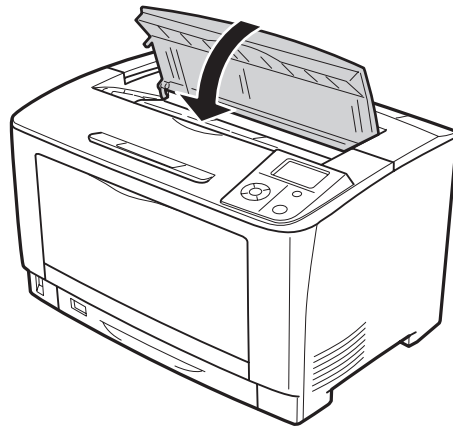




10. Reinstalați cartușul pentru imagini.



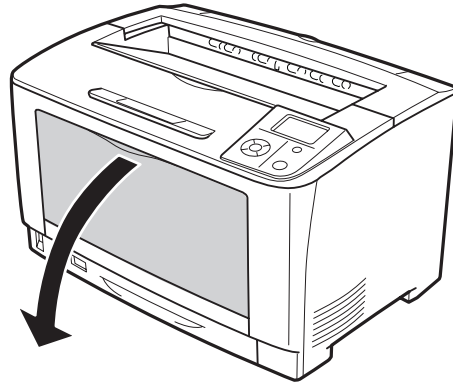
11. Închideți capacul A.



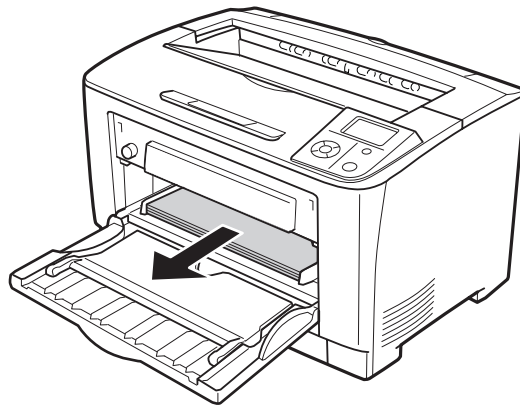
## **Blocaj de hârtie MP C1 A, blocaj de hârtie MP C2 A, blocaj de hârtie MP C3 A (tava MP, toate casetele cu hârtie și capacul A)**

Instrucțiunile prezentate se referă la caseta inferioară standard pentru hârtie C1, ca exemplu. Folosiți aceeași procedură pentru casetele opționale de hârtie C2, și C3.

1. Deschideți tava MP.

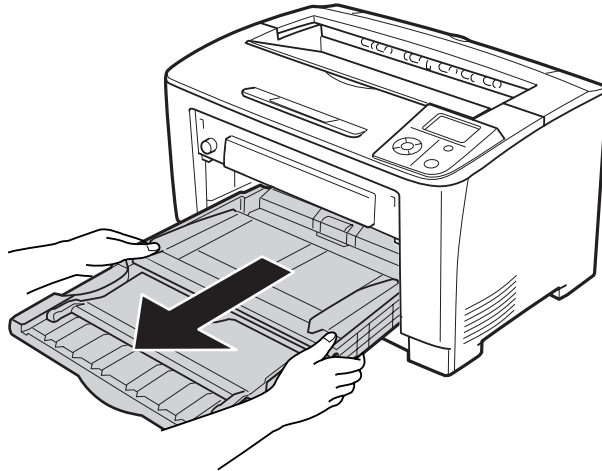


2. Dacă este prezentă hârtie blocată, extrageți-o cu grijă cu ambele mâini. Aveți grijă să nu rupeți hârtia blocată.

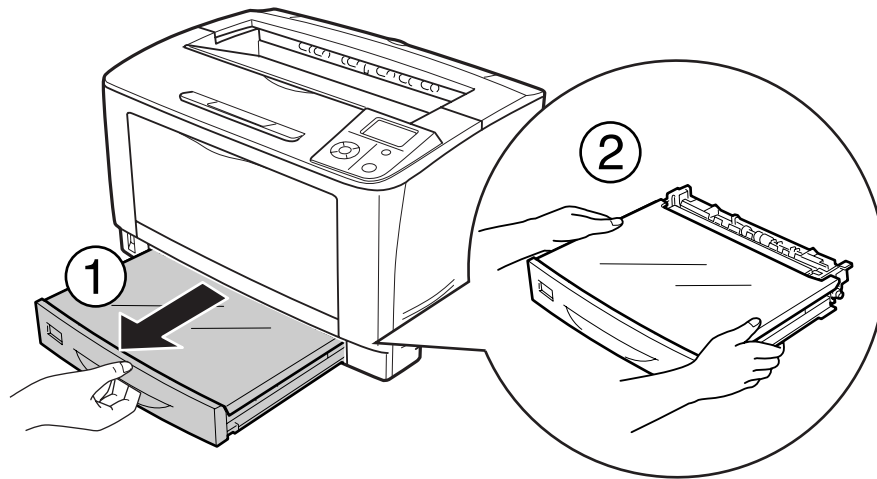


**Notă:**

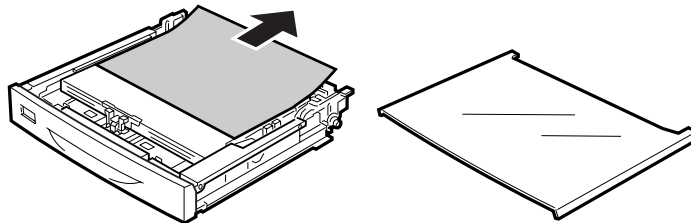
Trageți afară tava MP din imprimantă și asigurați-vă că nu există hârtie blocată în partea din spate a tăvii MP.



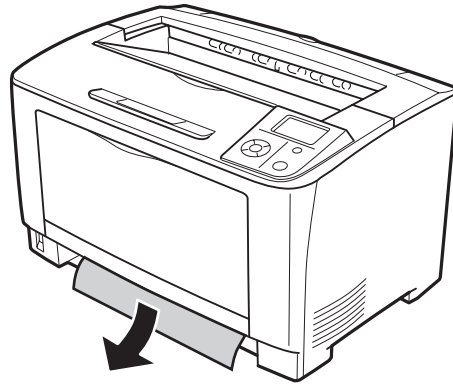
3. Scoateți caseta de hârtie din imprimantă.



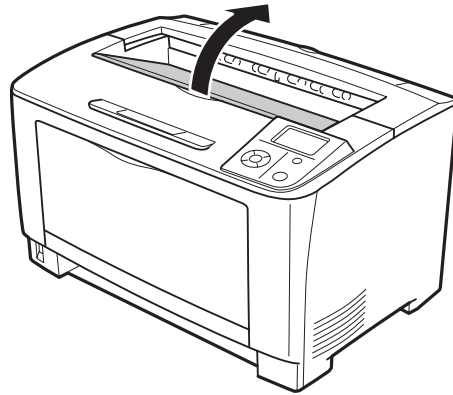
4. Scoateți capacul tăvii și îndepărtați orice rest de hârtie. Apoi, așezați la loc capacul tăvii.



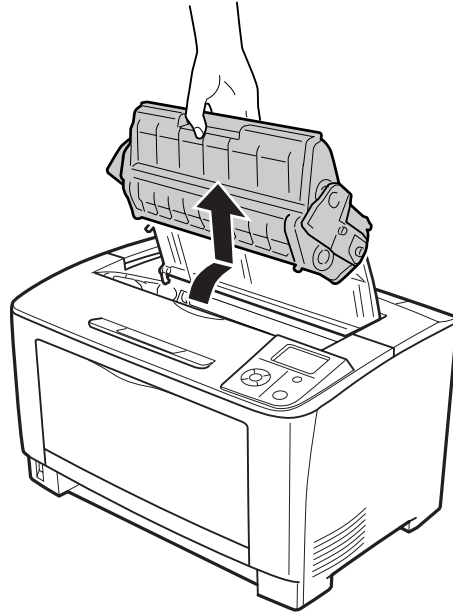
5. Îndepărtați cu grijă hârtia blocată folosind ambele mâini. Aveți grijă să nu rupeți hârtia blocată.



6. Deschideți capacul A.



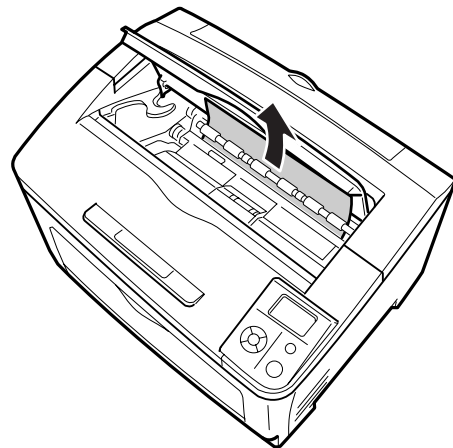
7. Prindeți mânerul cartușului pentru imagini și scoateți-l afară.



**Notă:**

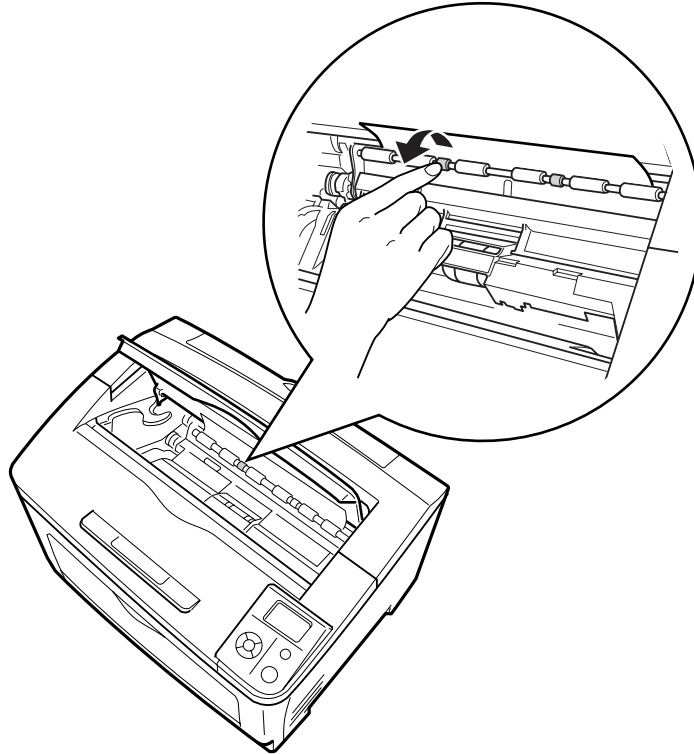
*Așezați cartușul pe o suprafață curată, plană.*

8. Dacă este prezentă hârtie blocată, extrageți-o cu grijă cu ambele mâini. Aveți grijă să nu rupeți hârtia blocată.

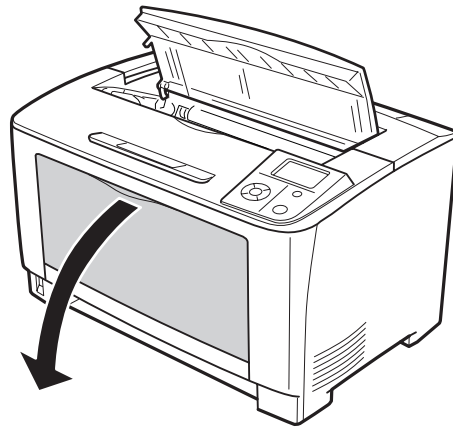


**Notă:**

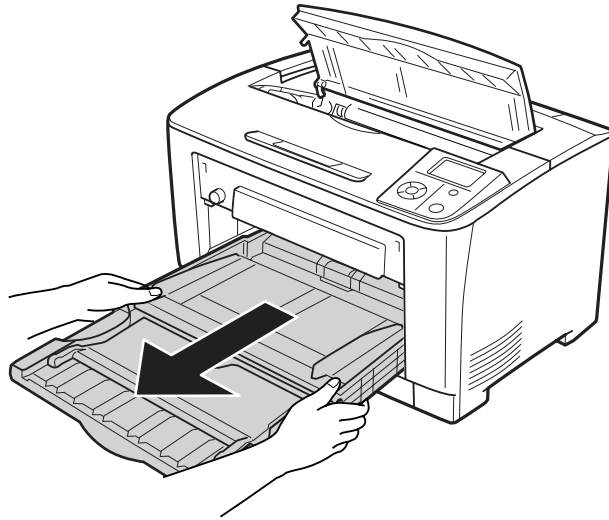
*Dacă hârtia blocată nu poate fi scoasă ușor, rotiți cilindrul pentru a elimina tensiunea de pe hârtie, apoi trageți hârtia afară. Rotiți rola indicată în ilustrația de mai jos.*



9. Deschideți tava MP.

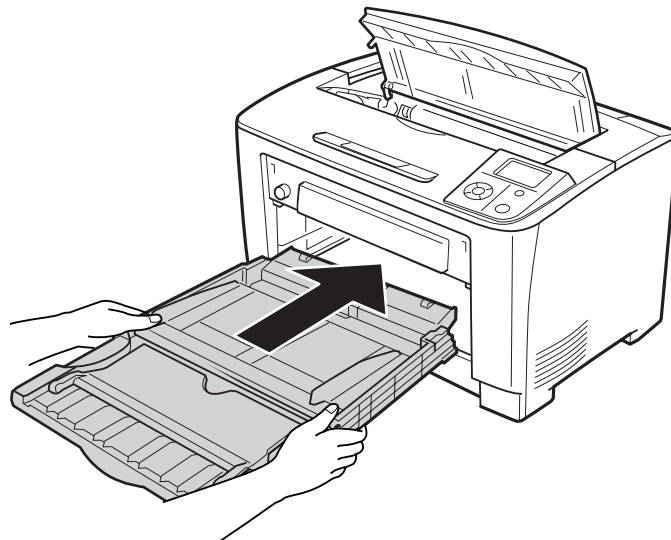


10. Scoateți tava MP din imprimantă.

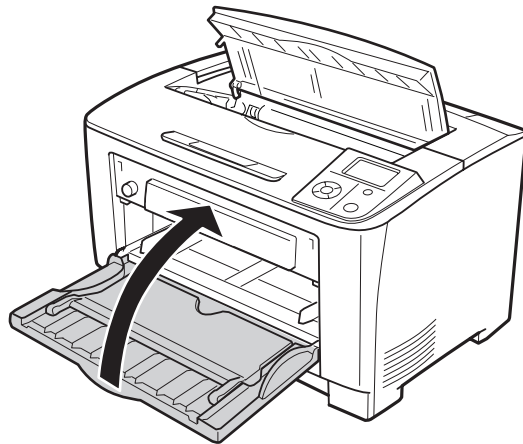


11. Dacă este prezentă hârtie blocată, extrageți-o cu grijă cu ambele mâini. Aveți grijă să nu rupeți hârtia blocată.

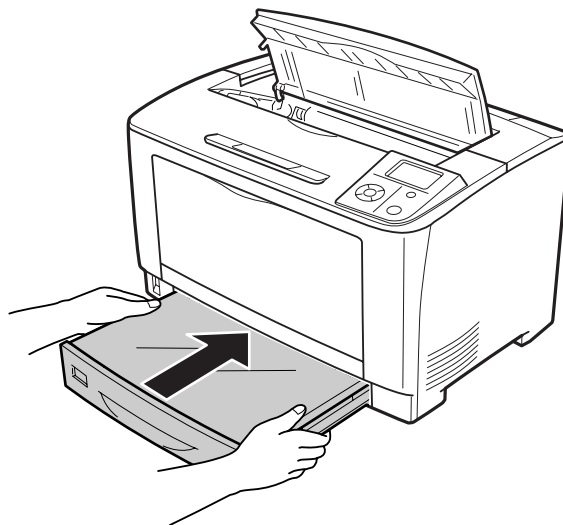
12. Introduceți tava MP în imprimantă.



13. Închideți tava MP.

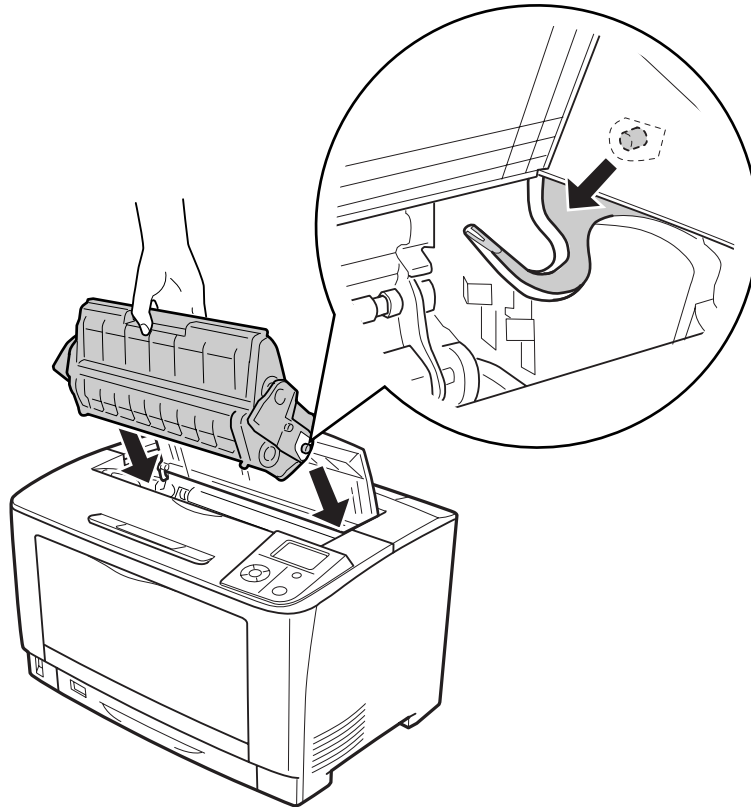


14. Reintroduceți caseta cu hârtie.

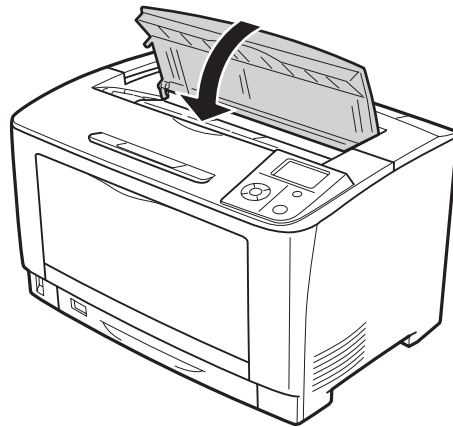




15. Reinstalați cartușul pentru imagini.

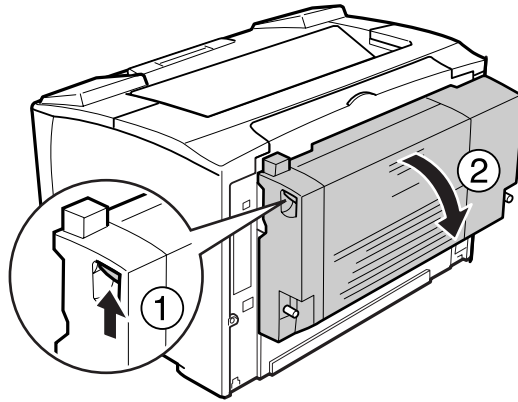


16. Închideți capacul A.

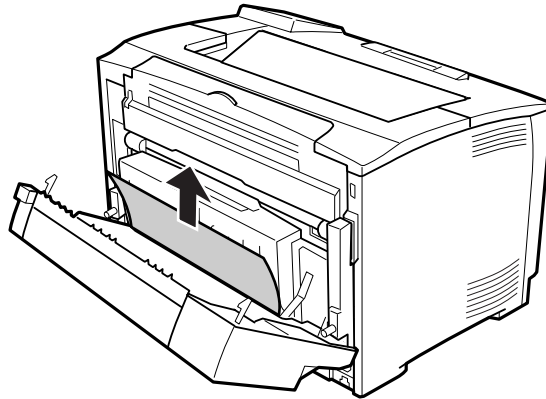


## ***Paper Jam DM (Duplex Unit's cover)***

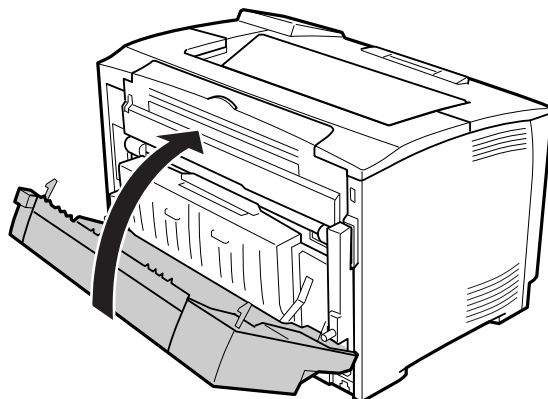
1. Apăsați pe butonul de deblocare pentru a debloca cârligele. Apoi deschideți capacul unității duplex.



2. Îndepărtați cu grijă hârtia blocată în interiorul capacului. Aveți grijă să nu rupeți hârtia.



3. Închideți capacul unității duplex.



## **Imprimarea unei pagini de stare a configurației**

Pentru a confirma starea curentă a imprimantei, precum și instalarea corectă a opțiunilor, imprimați o pagină de stare folosind panoul de control al imprimantei sau driverul de imprimantă.

Pentru a imprima o pagină de stare a configurației din panoul de control al imprimantei, consultați „Imprimarea unei pagini de stare a configurației” la pagina 99.

Pentru a imprima o pagină de stare a configurației din driverul imprimantei, pentru Windows, consultați „Imprimarea unei pagini de stare a configurației” la pagina 174.

## **Probleme operaționale**

### **Indicatorul luminos Ready nu se aprinde**

<b>Cauză</b>	<b>Cum trebuie procedat</b>
Cablul de alimentare poate fi incorect introdus în priza electrică.	Opriți imprimanta, verificați conexiunile cablului de alimentare dintre imprimantă și priza electrică, apoi reporniți imprimanta.
Priza electrică ar putea fi controlată de un comutator exterior sau de un temporizator automat.	Verificați dacă întrerupătorul se află în poziția „pornit” sau introduceți un alt dispozitiv electric în priză, pentru a verifica dacă aceasta funcționează în mod corespunzător.

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta este în modul de repaus (butonul <b>Wake Up/Sleep</b> luminează) sau în modul nealimentat (butonul <b>Wake Up/Sleep</b> luminează intermitent).	Apăsați butonul <b>Wake Up/Sleep</b> pentru a readuce imprimanta în starea pregătită.

### **Imprimanta nu se oprește**

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta este în modul nealimentat (butonul <b>Wake Up/Sleep</b> luminează intermitent).	<p>Așteptați un pic. Imprimanta se oprește în aproximativ 50 de secunde.</p> <p>Pentru a nu intra în modul nealimentat, setați <b>Power Off Timer pe Off</b> în <b>Energy Saver Menu</b> pe panoul de control. Vezi „Energy Saver Menu” la pagina 86.</p>

### **Imprimanta (indicatorul luminos Ready este stins)**

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta este offline.	Apăsați o dată butonul <b>Start/Stop</b> pentru a trece imprimanta în starea „pregătit”. Verificați dacă lumina de semnalizare <b>Ready</b> se aprinde.
S-a produs o eroare.	Verificați panoul de control pentru a vedea dacă apare un mesaj de eroare.
Imprimanta este în modul nealimentat (butonul <b>Wake Up/Sleep</b> luminează intermitent).	<p>Apăsați butonul <b>Wake Up/Sleep</b> pentru a readuce imprimanta în starea pregătită.</p> <p>Pentru a nu intra în modul nealimentat, setați <b>Power Off Timer pe Off</b> în <b>Energy Saver Menu</b> pe panoul de control. Vezi „Energy Saver Menu” la pagina 86.</p>

### **Indicatorul Ready luminează, dar nu se imprimă nimic**

Cauză	Cum trebuie procedat
Calculatorul dumneavoastră nu este corect conectat la imprimantă.	Efectuați procedura ilustrată în <i>Ghid de instalare</i> .
Cablul de interfață nu este corect introdus.	Verificați ambele extremități ale cablului de interfață dintre imprimantă și calculator.

Cauză	Cum trebuie procedat
Nu utilizați cablul de interfață corespunzător.	Dacă folosiți interfața paralelă, verificați dacă se utilizează un cablu de interfață bifilar torsadat dublu ecranat, nu mai lung de 1,8 metri. Dacă utilizați o interfață USB, folosiți un cablu compatibil cu Hi-Speed USB.
Programul dumneavoastră de aplicație nu este corect configurat pentru imprimanta dumneavoastră.	Verificați ca imprimanta să fie selectată în programul dumneavoastră de aplicație.
Memoria sistemului dumneavoastră este prea redusă pentru a se adapta la volumul de date din documentul dumneavoastră.	Încercați să reduceți rezoluția imaginilor din documentul dumneavoastră în programul de aplicație sau instalați memorie suplimentară în calculatorul dumneavoastră, dacă este posibil.

### ***Durata de utilizare rămasă a consumabilelor nu este actualizată (numai pentru Windows)***

Cauză	Cum trebuie procedat
Intervalul dintre actualizările informațiilor pentru consumabile este prea mare.	Apăsați butonul <b>Get Information Now</b> în caseta de dialog Consumable Info Settings. De asemenea, puteți modifica intervalul de actualizare a informațiilor despre consumabile în caseta de dialog Consumable Info Settings.

### ***Nu se poate instala programul sau driverele***

Cauză	Cum trebuie procedat
Dumneavoastră nu accesați sistemul de operare cu privilegiile de administrator.	Accesați sistemul de operare cu privilegiile de administrator.

### ***Nu poate accesa imprimanta partajată***

Cauză	Cum trebuie procedat
Sunt utilizate texte inadecvate pentru Share name (Nume partajat) al imprimantei partajate.	Nu folosiți spații sau cratime pentru Share name (Nume partajat).
Nu se poate instala un driver suplimentar în calculatorul client, deși sistemul de operare al serverului de imprimare diferă de acela al clientului.	Instalați driverele de imprimantă de pe Software Disc.

Cauză	Cum trebuie procedat
Sistemul dumneavoastră de rețea este cel care cauzează problema.	Solicitați asistență de la administratorul rețelei.

**Notă:**

Pentru driverul suplimentar care trebuie instalat, vă rugăm să consultați tabelul de mai jos.

Sistem de operare server	Sistem de operare client	Driver suplimentar
Windows XP*	Clienți Windows XP	Intel Windows 2000 sau XP
	Clienți Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Server 2003 sau Server 2003 x64*	Clienți Windows XP	Windows XP și Windows Server 2003
	Clienți Windows XP x64	x64 Windows XP și Windows Server 2003
Windows 7, Vista, Vista x64, Server 2008, Server 2008 x64 sau Server 2008 R2	Windows 7, Vista sau clienți XP	x86 Type 3 - Mod User
	Windows 7 x64, Vista x64 sau clienți XP x64	x64 Type 3 - Mod User

\* Driverul suplimentar pentru Windows XP x64 și Server 2003 x64 se poate folosi cu Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 sau o versiune ulterioară.

## Probleme la imprimare

### Fontul nu poate fi imprimat

Cauză	Cum trebuie procedat
Pentru utilizatorii Windows, puteți folosi fonturile de imprimantă ca substitute pentru fonturile TrueType specificate.	În driverul de imprimantă, alegeți caseta de validare <b>Print TrueType fonts as bitmap</b> în caseta de dialog Extended Settings.
Fontul selectat nu este acceptat de imprimanta dumneavoastră.	Verificați dacă ați instalat fontul corect. Vezi <i>Font Guide</i> pentru mai multe informații.

## Paginile imprimate sunt deformate

Cauză	Cum trebuie procedat
Cablul de interfață nu este corect introdus.	Verificați ca ambele extremități ale cablului de interfață să fie conectate în mod corespunzător.
Nu utilizați cablul de interfață corespunzător.	Dacă folosiți interfața paralelă, verificați dacă se utilizează un cablu de interfață bifilar torsadat dublu ecranat, nu mai lung de 1,8 metri. Dacă utilizați o interfață USB, folosiți un cablu compatibil cu Hi-Speed USB.
Setarea de emulare a portului poate fi incorectă.	Specificați modul de emulare folosind meniurile din panoul de control al imprimantei. Vezi „Emulation Menu” la pagina 63.

### Notă:

*Dacă o pagină de stare a configurării nu se imprimă în mod corespunzător, imprimanta dumneavoastră poate fi deteriorată. Contactați furnizorul sau un reprezentant de service calificat.*

## Poziția datelor imprimate este incorectă

Cauză	Cum trebuie procedat
Lungimea paginii și marginile sunt incorect setate în aplicația dumneavoastră.	Verificați dacă folosiți lungimea de pagină și setările de margine adecvate în aplicația dumneavoastră.
Setarea Paper Size poate fi incorectă.	Verificați dacă formatul corect de hârtie este setat în Tray Menu (meniul Tray) din panoul de control.
Setarea MP Tray Size poate fi incorectă.	Când încărcați hârtie pentru care formatul nu este specificat cu setarea Auto, specificați formatul corect al hârtiei folosind butonul de schimbare a formatului tăvii sau setarea MP Tray Size din Tray Menu de pe panoul de control.

## Elementele de grafică nu se imprimă corect

Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea de emulare a imprimantei din aplicația dumneavoastră poate fi incorectă.	Verificați ca aplicația dumneavoastră să fie setată pentru emularea de imprimantă pe care o folosiți. De exemplu, dacă folosiți modul ESC/Page, verificați ca aplicația dumneavoastră să fie setată pentru utilizarea unei imprimante de tip ESC/Page.

Cauză	Cum trebuie procedat
Poate aveți nevoie de memorie suplimentară.	Elementele de grafică necesită cantități mari de memorie. Instalați un modul de memorie adecvat. Vezi „Modul de memorie” la pagina 115.

## Foliile transparente sunt evacuate goale din tava MP

Scoateți foliile transparente din tava MP. Confirmați tipul și formatul hârtiei, apoi încărcați tipul corect de folii transparente.

### Notă:

- Dacă utilizați folii transparente, încărcați-le în tava MP și configurați setarea Paper Type pe **Transparency** în driverul de imprimantă.
- Dacă setarea Paper Type din driverul de imprimantă este configurată pe **Transparency**, nu încărcați niciun alt fel de hârtie cu excepția foliilor transparente laser color Epson.

## Probleme de calitate a imprimării

### Fundalul este întunecat sau murdar

Cauză	Cum trebuie procedat
Nu utilizați tipul corect de hârtie pentru imprimanta dumneavoastră.	Dacă suprafața hârtiei este prea grosolană, caracterele imprimate pot apărea distorsionate sau întrerupte. Pentru rezultate optime, este recomandată utilizarea unei hârtii de copiator de calitate ridicată. Vezi „Tipuri de hârtie disponibile” la pagina 192 pentru informații despre alegerea hârtiei.
Traseul hârtiei din interiorul imprimantei poate fi prăfuit.	Curățați componentele interne ale imprimantei imprimând trei pagini cu un singur caracter pe fiecare pagină.
Setarea Density poate fi prea închisă.	În driverul de imprimantă, faceți clic pe <b>Extended Setting</b> pe fila Optional Settings, apoi micșorați setarea Density.



## În paginile imprimate apar puncte albe

Cauză	Cum trebuie procedat
Traseul hârtiei din interiorul imprimantei poate fi prăfuit.	Curățați componentele interne ale imprimantei imprimând trei pagini cu un singur caracter pe fiecare pagină.

## Calitatea sau tonul imprimării este neuniform

Cauză	Cum trebuie procedat
Hârtia poate fi umedă sau jilavă.	Nu stocați hârtia într-un mediu umed sau jilav.
Cartușul pentru imagini probabil a ajuns aproape de sfârșitul duratei de utilizare.	Dacă mesajul de pe panoul LCD sau din aplicația EPSON Status Monitor indică faptul că cartușul pentru imagini se află aproape de sfârșitul duratei sale de funcționare, încercați următoarea procedură. Scoateți cartușul pentru imagini, scuturați-l ușor, apoi reinstalați-l în imprimantă. Dacă problema nu se rezolvă, înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.  Pentru utilizatorii Windows, de asemenea puteți verifica durata de utilizare rămasă a cartușului pentru imagini în fila Basic Settings a driverului imprimantei.
Puteți avea probleme cu cartușul pentru imagini.	Înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.

## Imaginile cu semitonuri se imprimă neuniform

Cauză	Cum trebuie procedat
Hârtia poate fi umedă sau jilavă.	Nu stocați hârtia într-un mediu umed sau jilav. Aveți grijă să utilizați hârtie proaspăt despachetată.
Cartușul pentru imagini probabil a ajuns aproape de sfârșitul duratei de utilizare.	Dacă mesajul de pe panoul LCD sau din aplicația EPSON Status Monitor indică faptul că cartușul pentru imagini se află aproape de sfârșitul duratei sale de funcționare, încercați următoarea procedură. Scoateți cartușul pentru imagini, scuturați-l ușor, apoi reinstalați-l în imprimantă. Dacă problema nu se rezolvă, înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.  Pentru utilizatorii Windows, de asemenea puteți verifica durata de utilizare rămasă a cartușului pentru imagini în fila Basic Settings a driverului imprimantei.

Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea de gradație este prea mică atunci când se imprimă imagini grafice.	Pentru utilizatorii Windows, pe fila Basic Settings din driverul de imprimantă, faceți clic pe fila <b>Advanced</b> și selectați butonul <b>More Settings</b> . Apoi selectați <b>Halftoning</b> .
Puteți avea probleme cu cartușul pentru imagini.	Înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.

## Tonerul formează pete

Cauză	Cum trebuie procedat
Hârtia poate fi umedă sau jilavă.	Nu stocați hârtia într-un mediu umed sau jilav.
Nu utilizați tipul corect de hârtie pentru imprimanta dumneavoastră.	Pentru rezultate optime, este recomandată utilizarea unei hârtii de copiator de calitate ridicată și a hârtiei Epson Color Laser Paper (hârtie EPSON pentru imprimante color). Vezi „Tipuri de hârtie disponibile” la pagina 192 pentru informații despre alegerea hârtiei.
Traseul hârtiei din interiorul imprimantei poate fi prăfuit.	Curățați componentele interne ale imprimantei imprimând trei pagini cu un singur caracter pe fiecare pagină.
Puteți avea probleme cu cartușul pentru imagini.	Înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.

## Lipsesc porțiuni din imaginea imprimată

Cauză	Cum trebuie procedat
Hârtia poate fi umedă sau jilavă.	Această imprimantă este sensibilă la umezeala absorbită de hârtie. Cu cât conținutul de umezeală din hârtie este mai ridicat, cu atât pagina imprimată este mai ușoară. Nu stocați hârtia într-un mediu umed sau jilav.
Nu utilizați tipul corect de hârtie pentru imprimanta dumneavoastră.	Dacă suprafața hârtiei este prea grosolană, caracterele imprimate pot apărea distorsionate sau întrerupte. Pentru rezultate optime, este recomandată utilizarea unei hârtii de copiator de calitate ridicată. Vezi „Tipuri de hârtie disponibile” la pagina 192 pentru informații despre alegerea hârtiei.

## La ieșire vor fi scoase pagini complet albe

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta a încărcat mai mult de o coală simultan.	Extrageți stiva de coli de hârtie și răsfirați-o. Bateți stiva pe o suprafață plată pentru a uniformiza marginile, apoi reîncărcați hârtia.
Problema poate fi cu aplicația sau cu cablul de interfață.	Imprimați o pagină de stare a configurării. Vezi „Imprimarea unei pagini de stare a configurației” la pagina 155. Dacă este expulzată o pagină, problema poate fi la imprimantă. Opriti imprimanta și contactați furnizorul.
Setarea Paper Size poate fi incorectă.	Verificați dacă formatul corect de hârtie este setat în Tray Menu (meniul Tray) din panoul de control.
Setarea MP Tray Size poate fi incorectă.	Când încărcați hârtie pentru care formatul nu este specificat cu setarea Auto, specificați formatul corect al hârtiei folosind setarea MP Tray Size din Tray Menu de pe panoul de control.
Cartușul pentru imagini probabil a ajuns aproape de sfârșitul duratei de utilizare.	Dacă mesajul de pe panoul LCD sau din aplicația EPSON Status Monitor indică faptul că cartușul pentru imagini se află aproape de sfârșitul duratei sale de funcționare, încercați următoarea procedură. Scoateți cartușul pentru imagini, scuturați-l ușor, apoi reinstalați-l în imprimantă. Dacă problema nu se rezolvă, înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.  Pentru utilizatorii Windows, de asemenea puteți verifica durata de utilizare rămasă a cartușului pentru imagini în fila Basic Settings a driverului imprimantei.
Puteți avea probleme cu cartușul pentru imagini.	Înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.

## Imaginea imprimată este subțire sau ștearsă

Cauză	Cum trebuie procedat
Hârtia poate fi umedă sau jilavă.	Nu stocați hârtia într-un mediu umed sau jilav.
Setarea Toner Save poate fi activată.	Dezactivați modul Toner Save folosind driverul de imprimantă sau meniurile de pe panoul de control ale imprimantei.  Pentru utilizatorii Windows, pe fila Basic Settings din driverul de imprimantă, faceți clic pe <b>Advanced</b> și selectați butonul <b>More Settings</b> . Apoi deselectați caseta de validare <b>Toner Save</b> .

Cauză	Cum trebuie procedat
Cartușul pentru imagini probabil a ajuns aproape de sfârșitul duratei de utilizare.	Dacă mesajul de pe panoul LCD sau din aplicația EPSON Status Monitor indică faptul că cartușul pentru imagini se află aproape de sfârșitul duratei sale de funcționare, încercați următoarea procedură. Scoateți cartușul pentru imagini, scuturați-l ușor, apoi reinstalați-l în imprimantă. Dacă problema nu se rezolvă, înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.  Pentru utilizatorii Windows, de asemenea puteți verifica durata de utilizare rămasă a cartușului pentru imagini în fila Basic Settings a driverului imprimantei.
Puteți avea probleme cu cartușul pentru imagini.	Înlocuiți cartușul pentru imagini. Vezi „Înlocuirea produselor consumabile” la pagina 121.
Setarea Density poate fi prea deschisă.	În driverul de imprimantă, faceți clic pe <b>Extended Setting</b> pe fila Optional Settings, apoi măriți setarea Density.

### ***Partea non-imprimată a paginii este murdară***

Cauză	Cum trebuie procedat
Este posibil să se fi vărsat toner pe calea de alimentare cu hârtie.	Curățați componentele interne ale imprimantei imprimând trei pagini cu un singur caracter pe fiecare pagină.

### ***Calitatea imprimării s-a redus***

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta nu poate imprima la nivelul de calitate necesar datorită memoriei insuficiente, iar imprimanta reduce automat calitatea imprimării pentru a putea continua procesul de imprimare.	Verificați dacă pagina imprimată are un aspect acceptabil. Dacă nu, adăugați memorie cu titlu de soluție permanentă sau reduceți temporar calitatea imprimării în driverul de imprimantă.  Dacă pentru RAM Disk ați selectat Maximum sau Normal pe panul de control, puteți mări spațiul de memorie disponibil prin modificarea acestei setări pe Off.

## Probleme de memorie

### Memorie insuficientă pentru sarcina curentă

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta are memorie insuficientă pentru sarcina curentă.	<p>Reduceți conținutul lucrărilor de imprimare sau creșteți memoria disponibilă a imprimantei dumneavoastră. Puteți crește memoria disponibilă prin instalarea unui modul opțional de memorie. Vezi „Instalarea unui modul de memorie” la pagina 115 pentru detalii.</p> <p>Dacă RAM disk este selectat pe Maximum sau Normal pe panul de control, puteți mări spațiul de memorie disponibil prin modificarea acestei setări pe off.</p>

### Memorie insuficientă pentru imprimarea tuturor exemplarelor

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta nu dispune de suficientă memorie pentru colaționarea lucrărilor de imprimare.	<p>Reduceți conținutul lucrărilor de imprimare sau creșteți memoria disponibilă a imprimantei dumneavoastră. Puteți crește memoria disponibilă prin instalarea unui modul opțional de memorie. Vezi „Instalarea unui modul de memorie” la pagina 115 pentru detalii.</p> <p>Dacă RAM disk este selectat pe Maximum sau Normal pe panul de control, puteți mări spațiul de memorie disponibil prin modificarea acestei setări pe off.</p>

## Probleme la manipularea hârtiei

### Hârtia nu este corect introdusă în imprimantă

Cauză	Cum trebuie procedat
Ghidajele pentru hârtie nu sunt setate corect.	Verificați ca ghidajele pentru hârtie în toate casetele cu hârtie și în tava MP sunt setate la pozițiile aferente formatelor de hârtie corecte.
Setarea sursei de hârtie poate fi incorectă.	Verificați dacă ați selectat sursa corectă de hârtie în aplicația dumneavoastră.

Cauză	Cum trebuie procedat
Este posibil să nu se afle hârtie în sursa de hârtie.	Încărcați hârtie în sursa de hârtie selectată.
Formatul hârtiei încărcate diferă de setările din panoul de control sau din driverul de imprimantă.	Verificați ca formatul de hârtie și sursa de hârtie adecvată să fie setate în panoul de control sau în driverul de imprimantă.
Este posibil să fie încărcate prea multe coli în tava MP sau în casetele cu hârtie.	Verificați dacă nu ați încercat să încărcați prea multe coli de hârtie. Pentru capacitatea maximă a fiecărei surse de hârtie, vezi „Generalități” la pagina 194.
Dacă imprimanta nu se alimentează cu hârtie din unitatea casetă cu hârtie opțională, este posibil ca unitatea să nu fie corect instalată.	Pentru instrucțiuni de instalare a aparatului, vezi „Casetă cu hârtie opțională” la pagina 103.
Rola de antrenare este murdară.	Curățați rola de antrenare. Pentru detalii, vezi „Curățarea rolei de antrenare” la pagina 124.
Caseta cu hârtie opțională poate să nu fie instalată corect.	Vezi „Casetă cu hârtie opțională” la pagina 103 pentru instrucțiuni despre instalarea unei unități opționale de tip casetă cu hârtie.

## **Probleme la utilizarea opțiunilor**

Pentru a verifica dacă opțiunile sunt corect instalate, imprimați o pagină de stare a configurării. Vezi „Imprimarea unei pagini de stare a configurației” la pagina 155 pentru detalii.

## **Mesajul Invalid AUX I/F Card apare pe panoul LCD**

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta nu recunoaște cartela opțională de interfață instalată.	Oprii imprimanta, apoi scoateți cartela. Verificați dacă modelul cartelei de interfață este unul acceptat.

## **Imprimanta nu se alimentează cu hârtie din caseta opțională cu hârtie**

Cauză	Cum trebuie procedat
Ghidajele pentru hârtie nu sunt setate corect.	Verificați ca ghidajele pentru hârtie din casetele opționale cu hârtie sunt setate la pozițiile aferente formatelor de hârtie corecte.
Caseta cu hârtie opțională poate să nu fie instalată corect.	Vezi „Casetă cu hârtie opțională” la pagina 103 pentru instrucțiuni despre instalarea unei unități opționale de tip casetă cu hârtie.

Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea sursei de hârtie poate fi incorectă.	Verificați dacă ați selectat sursa adecvată de hârtie în aplicația dumneavoastră.
Este posibil să nu se afle hârtie în caseta cu hârtie.	Încărcați hârtie în sursa de hârtie selectată.
Este posibil să fie încărcate prea multe coli în caseta cu hârtie.	Verificați dacă nu ați încercat să încărcați prea multe coli de hârtie. Pentru capacitatea maximă a fiecărei surse de hârtie, vezi „Tavă MP” la pagina 27 și „Caseta inferioară cu hârtie” la pagina 30.
Formatul hârtiei nu este setat corect.	Aveți grijă să setați corect ghidajele pentru hârtie din caseta opțională.

### ***Nu se poate folosi o opțiune instalată***

Cauză	Cum trebuie procedat
Opțiunea instalată nu este definită în driverul de imprimantă.	<b>Pentru utilizatorii Windows:</b> Trebuie să faceți setările manual în driverul de imprimantă. Vezi „Efectuarea de setări opționale” la pagina 174.

### ***Produsul opțional nu este disponibil***

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta nu recunoaște produsul opțional.	Imprimați o pagină de stare a configurației pentru a vedea dacă imprimanta recunoaște produsul opțional. Dacă nu, reinstalați produsul opțional.
Setarea pentru recunoașterea produselor opționale poate fi reglată manual.	Vezi „Efectuarea de setări opționale” la pagina 174 pentru a seta driverul de imprimantă să actualizeze automat informațiile despre produsele opționale.

### ***Corectarea problemelor conexiunii USB***

Dacă aveți dificultăți în utilizarea unei imprimante cu o conexiune USB, vedeți dacă problema dumneavoastră este menționată mai jos și luați toate măsurile recomandate.

## Conexiuni USB

Uneori, cablurile sau conexiunile USB pot fi sursa problemelor USB.

Pentru rezultate optime, trebuie să conectați imprimanta direct la portul USB al calculatorului. Dacă trebuie să folosiți hub-uri USB multiple, recomandăm conectarea imprimantei la hub-ul de la primul nivel.

## Sistemul de operare Windows

Calculatorul dumneavoastră trebuie să aibă preinstalat unul din sistemele de operare acceptate de această imprimantă sau să fie un model actualizat de la Windows XP, Vista, Server 2003 sau Server 2008 la un sistem de operare acceptat de această imprimantă. Nu puteți instala sau rula driverul de imprimantă USB pe un calculator care nu corespunde acestor specificații sau care nu este echipat cu un port USB încorporat.

Pentru detalii despre calculatorul dumneavoastră, luați legătura cu furnizorul.

## Instalarea programului de imprimantă

Instalarea de programe incorecte sau incomplete poate duce la probleme USB. Rețineți următoarele aspecte și efectuați verificările recomandate pentru a asigura o instalare adecvată.

## Verificarea instalării programului de imprimantă

Când folosiți sistemul Windows, trebuie să urmați pașii din *Ghid de instalare* livrat cu imprimanta pentru a instala programul software de imprimantă. Altfel, în locul acestuia poate fi instalat driverul Universal de la Microsoft. Pentru a verifica dacă a fost instalat driverul Universal, urmați pașii de mai jos.

1. Deschideți folderul **Printers (Imprimante)**, apoi faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei dumneavoastră.
2. Faceți clic pe **Printing Preferences (Preferințe imprimare)** de pe meniul scurtătură care apare, apoi faceți clic dreapta oriunde în driver.

Dacă este afișată opțiunea **About (Despre)** în meniul scurtătură care apare, faceți clic pe aceasta. Dacă apare o casetă mesaj care conține textul „Unidrv Printer Driver”, trebuie să reinstalați programul de imprimantă, așa cum este descris în *Ghid de instalare*. Dacă nu este afișată opțiunea About (Despre), programul de imprimantă este instalat corect.



**Notă:**

Pentru Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 sau Server 2003 x64, dacă în cursul procesului de instalare apare caseta de dialog Software Installation, faceți clic pe **Continue Anyway (Continuare oricum)**. Dacă faceți clic pe **STOP Installation (OPRIRE instalare)**, va trebui să instalați din nou programul de imprimantă.

---

## Mesaje de stare și de eroare

Puteți vedea mesajele de stare și de eroare ale imprimantei pe panoul LCD. Pentru mai multe informații, vezi „Mesaje de stare și de eroare” la pagina 88.

---

## Anularea imprimării

Pentru a anula o lucrare de imprimare de la panoul de control al imprimantei, vezi „Anularea imprimării” la pagina 100.

Pentru a anula o lucrare de imprimare înainte de trimiterea acesteia de la calculatorul dumneavoastră, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 42.

---

## Probleme la imprimarea în modul PostScript 3

Problemele enumerate în această secțiune sunt cele pe care le puteți întâlni la imprimarea cu driverul PostScript. Toate instrucțiunile procedurale se referă la driverul de imprimantă PostScript.

### Imprimanta nu imprimă corect în modul PostScript

Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea modului de emulare al imprimantei este incorectă.	<p>Imprimanta este setată la modul Auto în mod implicit, astfel încât poate determina în mod automat codificarea folosită la datele lucrării de imprimare recepționate și selecta modul de emulare adecvat. Totuși, există situații în care imprimanta nu poate selecta modul de emulare corect. În acest caz, trebuie setat manual pe PS3.</p> <p>Setați modul de emulare folosind SelecType din Emulation Menu (meniul Emulation) al imprimantei. Vezi „Emulation Menu” la pagina 63.</p>

Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea modului de emulare al imprimantei pentru interfața pe care o folosiți este incorectă.	Modul de emulare poate fi setat individual pentru fiecare interfață care recepționează datele lucrării de imprimare. Setati modul de emulare pentru interfața pe care o folosiți pe PS3.  Setati modul de emulare folosind SelectType din Emulation Menu (meniul Emulation) al imprimantei. Vezi „Emulation Menu” la pagina 63.

### **Imprimanta nu imprimă**

Cauză	Cum trebuie procedat
Este selectat un driver de imprimantă incorect.	Verificați să fie selectat driverul de imprimantă PostScript pe care îl folosiți la imprimare.
Emulation Menu (Meniul Emulation) de pe panoul de control al imprimantei este setat pe un alt mod decât Auto sau PS3 pentru interfața pe care o utilizați.	Schimbați setarea de mod pe Auto sau PS3.

### **Imprimanta sau driverul acesteia nu apare în utilitarele din configurarea imprimantei (numai pentru Macintosh)**

Cauză	Cum trebuie procedat
Numele imprimantei s-a modificat.	Solicitați detalii de la administratorul de rețea, apoi selectați numele de imprimantă adecvat.
Setarea AppleTalk zone (Zona AppleTalk) este incorectă (pentru Mac OS X 10.4/10.5).	Deschideți <b>Print &amp; Fax</b> (pentru Mac OS X 10.5) sau <b>Printer Setup Utility</b> (pentru Mac OS X 10.4 sau o versiune anterioară) și apoi selectați AppleTalk zone (Zona AppleTalk) la care imprimanta este conectată.

### **Fontul din pagina imprimată este diferit de cel afișat pe ecran**

Cauză	Cum trebuie procedat
Fonturile de ecran PostScript nu sunt instalate.	Este necesar ca fonturile PostScript să fie instalate pe calculatorul pe care îl folosiți. În caz contrar, fontul pe care îl selectați este înlocuit de un alt font pentru afișare pe ecran.

Cauză	Cum trebuie procedat
<p><b>Numai pentru utilizatorii Windows</b></p> <p>Fonturile de substituție adecvate nu sunt corect specificate în fila Device Settings (Setări dispozitiv) din caseta de dialog Properties (Proprietăți) a imprimantei.</p>	<p>Specificați fonturile de substituție adecvate folosind Font Substitution Table.</p>

## Fonturile de imprimantă nu pot fi instalate

Cauză	Cum trebuie procedat
<p>Emulation menu (Meniul Emulation) de pe panoul de control al imprimantei nu este setat pe P<sub>53</sub> pentru interfața pe care o folosiți.</p>	<p>Modificați setarea Emulation Menu la valoarea P<sub>53</sub> pentru interfața pe care o folosiți, iar apoi încercați să reinstalați fonturile de imprimantă.</p>

## Contururile textelor și/sau ale imaginilor nu sunt omogene

Cauză	Cum trebuie procedat
<p>Print Quality este setat pe <b>Fast</b>.</p>	<p>Modificați setarea Print Quality la <b>Fine</b>.</p>
<p>Imprimanta nu dispune de suficientă memorie.</p>	<p>Măriți memoria imprimantei.</p>

## În mod normal, imprimanta nu imprimă prin intermediul interfeței USB

Cauză	Cum trebuie procedat
<p><b>Numai pentru utilizatorii Windows</b></p> <p>Setarea Data Format (Format date) din caseta Properties (Proprietăți) a imprimantei nu este setată la <b>ASCII</b> sau <b>TBCP</b>.</p>	<p>Imprimanta nu poate imprima date binare când este conectată la calculator prin intermediul interfeței USB. Asigurați-vă ca setarea Data Format (Format date), care se accesează făcând clic pe <b>Advanced</b> pe pagina PostScript a Properties (Proprietăți) imprimantei, să fie setată la <b>ASCII</b> sau <b>TBCP</b>.</p> <p>În cazul în care calculatorul dumneavoastră rulează Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, faceți clic pe fila <b>Device Settings (Setări dispozitiv)</b> din Properties (Proprietăți) imprimantei, apoi faceți clic pe setarea <b>Output Protocol (Protocol de ieșire)</b> și selectați <b>ASCII</b> sau <b>TBCP</b>.</p>
<p><b>Numai pentru utilizatorii Macintosh</b></p> <p>Setările de imprimare din aplicație sunt setate pentru codificarea binară.</p>	<p>Imprimanta nu poate imprima date binare când este conectată la calculator prin intermediul interfeței USB. Aveți grijă ca setările de imprimare din aplicație să fie setate la codificarea ASCII.</p>

**În mod normal, imprimanta nu imprimă prin intermediul interfeței de rețea**

Cauză	Cum trebuie procedat
<p><b>Numai pentru utilizatorii Windows</b></p> <p>Setarea Data Format (Format date) este diferită de setarea formatului de date specificată în aplicație.</p>	<p>Dacă fișierul este creat într-o aplicație care permite modificarea formatului de date sau a codării, precum Photoshop, verificați ca setarea din aplicație să corespundă celei din driverul de imprimantă.</p>
<p><b>Numai pentru utilizatorii Windows</b></p> <p>Calculatorul este conectat la rețea folosind AppleTalk într-un mediu Windows 2000 și setarea <b>Send CTRL+D Before Each Job (Trimitere CTRL+D înainte de fiecare lucrare)</b> sau <b>Send CTRL+D After Each Job (Trimitere CTRL+D după fiecare lucrare)</b> de pe pagina Device Settings (Setări dispozitiv) a casetei de dialog Properties (Proprietăți) a imprimantei este setată pe <b>Yes</b>.</p>	<p>Aveți grijă ca ambele setări <b>Send CTRL+D Before Each Job (Trimitere CTRL+D înainte de fiecare lucrare)</b> și <b>Send CTRL+D After Each Job (Trimitere CTRL+D după de fiecare lucrare)</b> să fie setate la <b>No</b>.</p>
<p><b>Numai pentru utilizatorii Windows</b></p> <p>Datele de imprimare au un volum prea mare.</p>	<p>Faceți clic pe <b>Advanced</b> pe pagina PostScript a casetei imprimantei Properties (Proprietăți), apoi modificați setarea Data Format (Format date) de la date <b>ASCII</b> (implicit) la <b>TBCP</b> (Tagged binary communications protocol (protocol de comunicație etichetat binar)).</p> <p>Dacă setarea <b>Binary</b> este setată pe <b>On</b>, TBCP nu este disponibil. Folosiți protocolul Binary (Binar). Vezi „PS3 Menu” la pagina 77 pentru detalii.</p>
<p><b>Numai pentru utilizatorii Windows</b></p> <p>Imprimarea nu poate fi efectuată prin intermediul interfeței de rețea.</p>	<p>Faceți clic pe <b>Advanced</b> pe pagina PostScript a casetei imprimantei Properties (Proprietăți), apoi modificați setarea Data Format (Format date) de la date <b>ASCII</b> (implicit) la <b>TBCP</b> (Tagged binary communications protocol (protocol de comunicație etichetat binar)).</p> <p>Dacă setarea <b>Binary</b> este setată pe <b>On</b>, TBCP nu este disponibil. Folosiți protocolul Binary (Binar). Vezi „PS3 Menu” la pagina 77 pentru detalii.</p>

**S-a produs o eroare nedefinită (numai pentru Macintosh)**

Cauză	Cum trebuie procedat
<p>Versiunea sistemului Mac OS pe care o folosiți nu este acceptată.</p>	<p>Driverul acestei imprimante se poate folosi numai pe calculatoare Macintosh care rulează Mac OS X versiunea 10.4.11 sau o versiune ulterioară.</p>

## Capitolul 8

### Despre programul de imprimantă

#### Utilizarea programului de imprimantă pentru Windows

##### Utilizarea driverului de imprimantă

Driverul de imprimantă este programul care vă permite să reglați setările de imprimantă pentru a obține cele mai bune rezultate.

**Notă:**

Asistența online pentru driverul de imprimantă furnizează detalii privind setările driverului de imprimantă.

**Notă pentru utilizatorii Windows Vista:**

Nu apăsați pe butonul de alimentare și nu treceți manual calculatorul în modul așteptare sau hibernare în timpul imprimării.

##### Accesarea driverului de imprimantă

Puteți accesa driverul de imprimantă direct din orice programe de aplicație și din sistemul de operare Windows.

Setările de imprimantă realizate din orice aplicații Windows au prioritate față de setarea efectuată din sistemul de operare.


##### Din aplicație

Faceți clic pe **Print (Imprimare)**, **Print Setup (Inițializare imprimare)** sau **Page Setup (Inițializare pagină)** din meniul File (Fișier). După necesități, faceți clic pe **Setup (Inițializare)**, **Options (Opțiuni)**, **Properties (Proprietăți)** sau o combinație a acestor butoane.

##### Utilizatori Windows 7

Faceți clic pe butonul start, selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**. Apoi faceți clic dreapta pe imprimantă și selectați **Printing preferences (Preferințe imprimare)**.

### *Pentru utilizatori Windows Vista, Server 2008*

Faceți clic pe  **Start**, apoi pe **Control Panel (Panou de control)**, apoi faceți dublu clic pe **Printers (Imprimante)**. Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei dumneavoastră, apoi faceți clic pe **Printing Preferences (Preferințe imprimare)**.

### *Utilizatori Windows XP, Server 2003*

Faceți clic pe **Start** și apoi pe **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**. Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei dumneavoastră, apoi faceți clic pe **Printing Preferences (Preferințe imprimare)**.

### **Imprimarea unei pagini de stare a configurației**

Pentru a confirma starea curentă a imprimantei, imprimați o pagină de stare de la driverul de imprimantă.

#### **Notă:**

*Imprimarea paginii de stare a configurației pe hârtie format A4 (vedere).*

1. Accesați driverul de imprimantă.
2. Faceți clic pe fila **Optional Settings** și apoi faceți clic pe **Configuration** în Print Status Sheets.

### **Efectuarea setărilor extinse**

Puteți crea setări diferite în caseta de dialog Extended Settings. Pentru a deschide caseta de dialog, faceți clic pe **Extended Settings** pe fila Optional Settings.

### **Efectuarea de setări opționale**

Driverul de imprimantă poate actualiza automat informațiile pentru produsele opționale instalate dacă este selectat **Update the Printer Option Info Automatically**.

1. Accesați driverul de imprimantă.
2. Faceți clic pe fila **Optional Settings** și apoi selectați **Update the Printer Option Info Automatically**.

### **Afișarea informațiilor despre produsele consumabile**

Durata de utilizare rămasă a produselor consumabile este afișată în fila Basic Settings.

**Notă:**

- ❑ Această funcție este disponibilă numai atunci când este instalată aplicația EPSON Status Monitor.
- ❑ Aceste informații pot fi diferite de informațiile afișate în EPSON Status Monitor. Utilizați EPSON Status Monitor pentru a obține mai detaliate despre produsele consumabile.
- ❑ Dacă nu se folosesc produse consumabile originale, indicatorul de nivel și pictograma de alertă care indică durata de utilizare rămasă nu sunt afișate.

**Comanda produselor consumabile și a componentelor de întreținere**

Apăsați pe butonul **Order Online** din fila Basic Settings. Vezi „Order Online” la pagina 182 pentru detalii.

**Notă:**

Această funcție este disponibilă numai atunci când este instalată aplicația EPSON Status Monitor.


**Folosind EPSON Status Monitor**

EPSON Status Monitor este un program utilitar care vă monitorizează imprimanta și vă oferă informații despre starea curentă a acesteia.

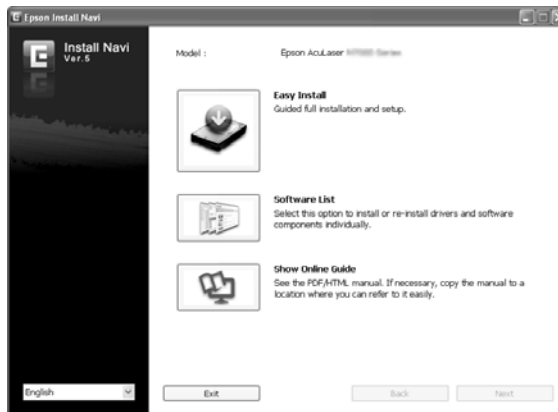
**Instalarea EPSON Status Monitor**

1. Verificați dacă imprimanta este oprită și că sistemul Windows rulează pe calculatorul dumneavoastră.
2. Introduceți Software Disc în unitatea CD/DVD.

**Notă:**

Dacă nu apare automat ecranul Epson Install Navi, faceți clic pe  **Start**, apoi faceți clic pe **Computer** (pentru Windows 7, Vista sau Server 2008) sau faceți clic pe pictograma **My Computer** de pe suprafața de lucru (pentru Windows XP sau Server 2003). Faceți clic dreapta pe pictograma CD-ROM, faceți clic pe **Open (Deschidere)** în meniul care apare, apoi faceți dublu clic pe **Epsetup.exe**.

3. Faceți clic pe **Software List (Listă de programe)**.



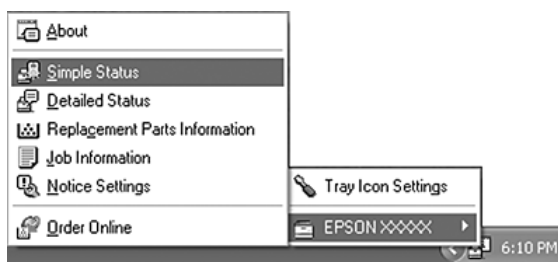
**Notă:**

- Vezi Network Guide pentru informații despre instalarea aplicației EPSON Status Monitor într-o rețea.*
- Dacă doriți să folosiți imprimanta prin intermediul serverului de imprimare, trebuie să instalați aplicația EPSON Status Monitor de pe Software Disc având privilegiile de administrator la fiecare client.*

4. Selectați **Epson Status Monitor**, apoi faceți clic pe butonul **Next (Înainte)**.
5. Citiți declarația de acord de licență și apoi faceți clic pe **Accept (Acceptare)**.
6. Când instalarea s-a încheiat, faceți clic pe **Cancel (Anulare)**.

### Accesarea EPSON Status Monitor

Faceți clic pe pictograma din bara de sistem EPSON Status Monitor pe bara de activități, apoi selectați numele imprimantei și meniul pe care doriți să îl accesați.





**Notă:**

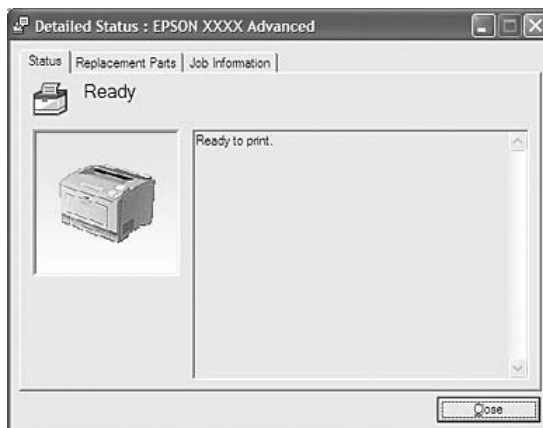
- ❑ De asemenea puteți accesa EPSON Status Monitor făcând clic pe butonul **Simple Status** de pe fila *Optional Settings* în driverul de imprimantă.
- ❑ De asemenea apare caseta de dialog *Order Online* făcând clic pe butonul **Order Online** de pe fila *Basic Settings* în driverul de imprimantă.

About	Puteți obține informații despre aplicația EPSON Status Monitor, precum versiuni de produs sau versiuni de interfață.
Simple Status	Puteți verifica starea imprimantei, mesajele de eroare și avertizările.
Detailed Status*	Puteți monitoriza starea detaliată a imprimantei. La apariția unei probleme, este afișată soluția cea mai probabilă. Vezi „Detailed Status” la pagina 177.
Replacement Parts Information*	Puteți obține informații despre sursele de hârtie și despre piesele de schimb. Vezi „Replacement Parts Informații” la pagina 178.
Job Information*	Puteți consulta informații despre lucrarea de imprimare. Vezi „Job Information” la pagina 179.
Notice Settings	Puteți face setări de monitorizare specifice. Vezi „Notice Settings” la pagina 181.
Order Online	Puteți comanda produse consumabile și a componente de întreținere. Vezi „Order Online” la pagina 182.
Tray Icon Settings	Puteți seta informațiile care vor fi afișate atunci când se execută dublu clic pe pictograma Tray atunci când nu există lucrări trimise de la calculator.

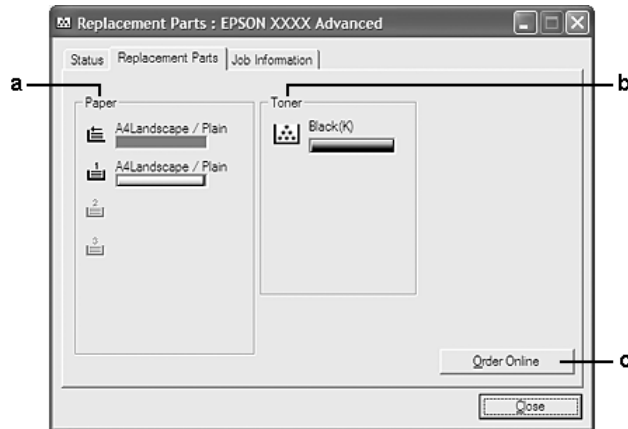
\* Puteți, de asemenea, să accesați oricare dintre meniuri executând clic pe fila corespunzătoare din fiecare fereastră cu informații.

**Notă pentru utilizatorii Windows XP:**

Aplicația EPSON Status Monitor nu este disponibilă când imprimați de la o conexiune Remote Desktop.

**Detailed Status**

## Replacement Parts Informații

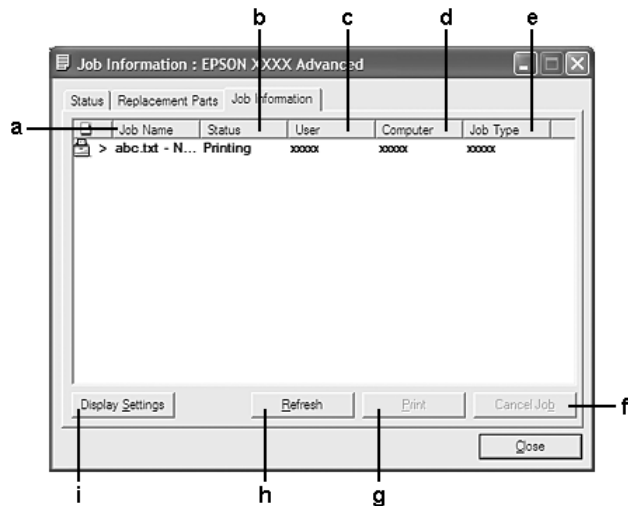


a.	Paper:	Afișează formatul hârtiei, tipul de hârtie și cantitatea aproximativă de hârtie care rămâne în sursa de hârtie.
b.	Toner:	Indică durata de utilizare rămasă a cartușelor pentru imagini. Pictograma toner luminează intermitent atunci când cartușul pentru imagini prezintă o eroare sau se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare.
c.	Butonul Order Online:	Printr-un clic pe acest buton aveți posibilitatea de a comanda produse consumabile și componente de întreținere online. Vezi „Order Online” la pagina 182 pentru detalii.

### Notă:

*Duratele de utilizare rămase ale pieselor de schimb sunt afișate numai dacă se utilizează piese Epson originale.*

## Job Information



a.	Job Name:	Afișează numele lucrărilor de imprimare ale utilizatorului. Lucrările de imprimare ale altor utilizatori sunt afișate sub forma -----.	
b.	Status:	Waiting:	Indică faptul că lucrarea de imprimare așteaptă să fie imprimată.
		Spooling:	Indică faptul că lucrarea de imprimare este stocată în calculatorul dumneavoastră, în vederea imprimării.
		Deleting:	Indică faptul că lucrarea de imprimare este ștearsă.
		Printing:	Indică faptul că lucrarea de imprimare este imprimată în momentul respectiv.
		Completed:	Indică faptul că lucrarea de imprimare s-a încheiat.
		Canceled:	Indică faptul că lucrarea de imprimare a fost încheiată.
		Held:	Indică faptul că lucrarea de imprimare este în așteptare.
c.	User:	Afișează numele utilizatorului.	
d.	Computer:	Afișează numele calculatorului care a trimis lucrarea de imprimare.	
e.	Job Type:	Afișează tipul de lucrare. Despre funcția Reserve Job, vezi „Utilizarea funcției Rezervare lucrare” la pagina 56.	
f.	Butonul Cancel Job:	Anulează lucrarea de imprimare selectată.	
g.	Butonul Print:	Imprimă sarcina având starea „în așteptare”.	
h.	Butonul Refresh:	Reactualizează informațiile din acest meniu.	

i.	Butonul Display Settings:	Afișează caseta de dialog Display Settings pentru a selecta articole și ordinea de afișare a acestora pe ecranul Job Information și pentru a selecta tipul de lucrări care vor fi afișate.
----	---------------------------	--

**Notă pentru utilizatorii Windows XP:**

*Conexiunile Windows XP LPR partajate și conexiunile partajate XP Standard TCP/IP cu clienții Windows nu acceptă funcția Job Management.*

Fila **Job Information** este disponibilă atunci când se utilizează următoarele conexiuni:

**Medii server și client:**

- Dacă se folosește conexiunea partajată Windows Server 2008, Server 2008 x64, Server 2003 sau Server 2003 x64 LPR cu clienți Windows Vista, Vista x64, XP sau XP x64.
- Dacă se folosește conexiunea standard partajată TCP/IP Windows Vista, Vista x64, Server 2008, Server 2008 x64, Server 2003 sau Server 2003 x64 cu Windows Vista, Vista x64, XP sau XP x64.
- Dacă se folosește conexiunea partajată EpsonNet Print TCP/IP Windows Vista, Vista x64, Server 2008, Server 2008 x64, Server 2003 sau Server 2003 x64 cu clienți Windows Vista, Vista x64, XP sau XP x64.

**Medii numai client:**

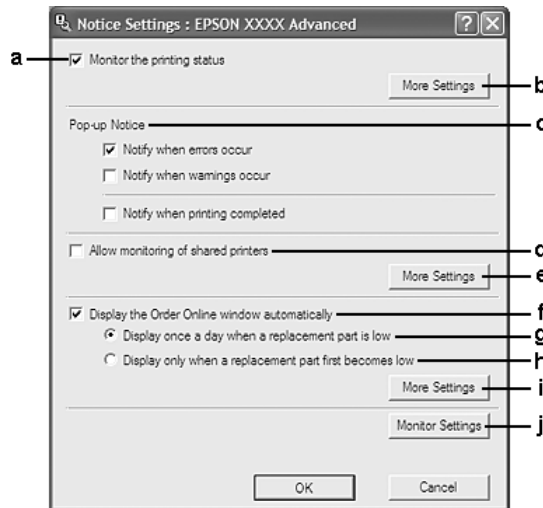
- Dacă se folosește conexiunea LPR (în Windows 7, Vista, Vista x64, XP sau XP x64).
- Dacă se folosește conexiunea standard TCP/IP (în Windows 7, Vista, Vista x64, XP sau XP x64).
- Dacă se folosește conexiunea EpsonNet Print TCP/IP (în Windows 7, Vista, Vista x64, XP sau XP x64).

**Notă:**

*Această funcție nu poate fi utilizată în următoarele situații:*

- Când se utilizează o cartelă opțională de interfață Ethernet care nu recunoaște funcția de administrare a lucrărilor.
- Rețineți că funcția de administrare a lucrărilor nu este disponibilă în cazul în care contul de utilizator folosit pentru logarea la un client este diferit de contul de utilizator folosit pentru conectarea la server.

## Notice Settings



a.	Caseta de validare Monitor the Printing Status :	Când este selectată această casetă de validare, EPSON Status Monitor monitorizează starea imprimantei în timpul procesării unei lucrări de imprimare.
b.	Butonul More Settings:	Deschide caseta de dialog More Settings pentru a seta modul de afișare a pictogramei din bara de sistem.
c.	Pop-up Notice:	Indică notificarea care va fi afișată.
d.	Caseta de validare Allow monitoring of shared printers :	Când este selectată această casetă de validare, o imprimantă partajată poate fi monitorizată de alte calculatoare.  În cazul în care conectați imprimanta prin intermediul unui server cu Windows Point & Print și serverul și clientul sunt ambele Windows XP sau o versiune ulterioară, aceasta comunică prin intermediul funcției de comunicație a sistemului de operare. În consecință, puteți monitoriza imprimanta fără a selecta această casetă de validare.
e.	Butonul More Settings:	Deschide caseta de dialog More Settings pentru a seta modul de comunicare cu imprimanta partajată.
f.	Caseta de validare Display the Order Online window automatically :	Când este selectată această casetă de validare, fereastra Order Online apare automat când o piesă de schimb a ajuns la un nivel redus sau a atins sfârșitul duratei sale de utilizare.
g.	Caseta de validare Display once a day when a replacement part is low :	Când este selectat acest buton radio, fereastra Order Online apare automat o dată pe zi atunci când începeți imprimarea sau afișează starea prin accesarea aplicației EPSON Status Monitor.
h.	Caseta de validare Display only when a replacement part first becomes low :	Când este selectat acest buton radio, fereastra Order Online apare automat numai prima dată când se constată că nivelul unei piese de schimb este redus.

i.	Butonul More Settings:	Deschide caseta de dialog More Settings în care puteți seta adresa URL pentru emiterea unei comenzi.
j.	Butonul Monitor Settings:	Deschide caseta de dialog Monitor Settings pentru a seta intervalul de monitorizare.

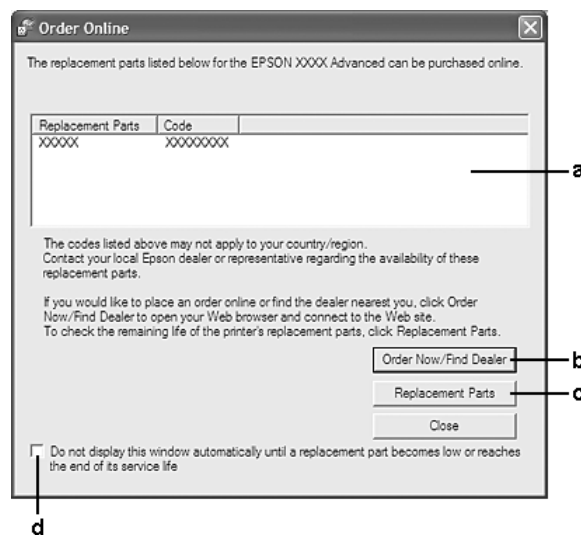
**Notă pentru utilizatorii Windows 7 sau Vista:**

Când este selectată caseta de validare **Allow monitoring of shared printers**, va apărea caseta de dialog User Account Control (Control cont utilizator). Apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)** pentru a face setările.

**Notă:**

Când partajați imprimanta, aveți grijă să setați EPSON Status Monitor astfel încât imprimanta partajată să poată fi monitorizată pe serverul de imprimare.

## Order Online



a.	Casetă cu text:	Afișează informații despre piese de schimb și coduri.
b.	Butonul Order Now/Find Dealer:	Realizează conexiunea la adresa URL unde puteți emite o comandă și unde puteți găsi cel mai apropiat furnizor.  Dacă nu doriți un mesaj de confirmare, selectați caseta de validare <b>Do not display the confirmation message before connecting</b> în caseta de dialog More Settings . Caseta de dialog More Settings apare făcând clic pe butonul <b>More Settings</b> în caseta de dialog Notice Settings .
c.	Butonul Replacement Parts:	Afișează informații despre piese de schimb.

d.	Caseta de validare Do not display this window automatically until a replacement part becomes low or reaches the end of its service life :	Când este selectată această casetă de validare, fereastra Order Online apare automat doar prima dată când o piesă de schimb a ajuns la un nivel redus sau a atins sfârșitul duratei sale de utilizare.
----	---	--

## Dezinstalarea programului de imprimantă

Pentru a dezinstala programul de imprimantă, mai întâi închideți toate aplicațiile și apoi dezinstalați programul de imprimantă din următorul meniu din Control Panel (Panou de control).

- Program and Features (Program și caracteristici)** (pentru Windows 7, Vista, Server 2008)
- Change or Remove Programs (Modificare sau eliminare programe)** (pentru Windows XP sau Server 2003)

Selectați programul de imprimantă pe care doriți să îl dezinstalați și apoi faceți clic pe elementul de mai jos.

- Uninstall/Change (Dezinstalare/modificare)** (pentru Windows 7, Vista, Server 2008)
- Change/Remove (Modificare/eliminare)** (pentru Windows XP, Server 2003)

### Notă:

*Puteți dezinstala EPSON Network Utility selectând EPSON Status Monitor din meniu. Dacă monitorizați mai mult decât o imprimantă în rețea folosind EPSON Status Monitor și dacă dezinstalați EPSON Network Utility, nu puteți afișa nicio stare de imprimantă din EPSON Status Monitor.*

## Utilizarea driverului de imprimantă PostScript

### Cerințe de sistem

#### Cerințe hardware pentru imprimantă

	Recomandat
<b>Memorie</b>	Standard + 64 MB (pentru imprimarea duplex a datelor imagine la calitatea Fine)

**Notă:**

Adăugați mai multe module de memorie la imprimanta dumneavoastră în cazul în care cantitatea de memorie curent instalată nu corespunde necesităților dumneavoastră de imprimare.

**Parametri calculator***Windows*

	<b>Recomandat</b>
<b>Sistem de operare</b>	Windows 7, 7 x64, Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2008, Server 2008 x64, Server 2003 sau Server 2003 x64
<b>Observații</b>	Nu există restricții pentru aceste sisteme

*Mac OS X*

	<b>Recomandat</b>
<b>Versiune SO</b>	Mac OS X 10.4.11 sau o versiune ulterioară
<b>Calculator</b>	Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 sau iBook

**Notă:**

Pentru a utiliza date binare, Epson recomandă utilizarea AppleTalk pentru conexiunea la rețea a imprimantei. Dacă folosiți un alt protocol decât AppleTalk pentru conexiunea la rețea, trebuie să setați Binary (Binar) pe On (Pornit) în PS3 Menu (Meniul PS3) pe panoul de control. Pentru detalii despre setare, vezi Network Guide. Dacă folosiți imprimanta cu o conexiune locală, nu puteți folosi datele binare.

**Utilizarea driverului de imprimantă PostScript cu Windows**

Pentru a imprima în modul PostScript, va trebui să instalați driverul de imprimantă. Vezi secțiunile corespunzătoare de mai jos pentru instrucțiunile de instalare, în conformitate cu interfața pe care o folosiți la imprimare.

**Instalarea driverului de imprimantă PostScript pentru interfața USB sau interfața paralelă****Atenție:**

Nu folosiți niciodată simultan aplicația EPSON Status Monitor și driverul PostScript 3 atunci când imprimanta este conectată prin intermediul unui port USB. Este posibilă deteriorarea sistemului.



**Notă:**

- Instalarea programului de imprimantă pentru Windows poate necesita privilegii de administrator. Dacă aveți probleme, cereți mai multe informații de la administratorul dumneavoastră.*
  - Dezactivați toate programele de protecție antivirus înainte de instalarea programului de imprimantă.*
1. Verificați dacă imprimanta este oprită. Introduceți Software Disc în unitatea CD/DVD .
  2. Dacă imprimanta este conectată la o interfață USB, conectați calculatorul la imprimantă cu un cablu USB, apoi porniți imprimanta. Dacă imprimanta este conectată la o interfață paralelă, treceți la pasul 3.

**Notă pentru utilizatorii Windows Vista:**

*În absența driverului Windows sau a driverului Adobe PS, pe ecran este afișat mesajul “Found New Hardware (Hardware nou detectat).” În acest caz, faceți clic pe **Ask me again later (Se întreabă mai târziu)**.*

3. Pentru Windows 7, faceți clic pe butonul start, selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)** și faceți clic pe butonul **Add a printer (Adăugare imprimantă)**.  
Pentru Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2008 sau Server 2008 x64, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Printer and Faxes (Imprimante și faxuri)** și faceți clic pe **Add a printer (Adăugare imprimantă)** în meniul Printer Tasks (Activități imprimantă).  
Pentru Server 2003 sau Server 2003 x64, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings (Setări)** și faceți clic pe **Printers (Imprimante)**. Apoi faceți dublu clic pe pictograma **Add Printer (Adăugare imprimantă)**.
4. Apare aplicația Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă). Apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
5. Selectați **Local printer (Imprimantă locală)**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

**Notă:**

*Nu selectați caseta de validare **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Detectare și instalare automată a imprimantei Plug and Play)**.*

6. Dacă imprimanta este conectată la o interfață USB, selectați **USB**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**, sau dacă imprimanta este conectată la o interfață paralelă, selectați **LPT1**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
7. Faceți clic pe **Have Disk (Există disc)** și specificați calea următoare pentru Software Disc. Dacă unitatea de CD/DVD are litera D:, calea va fi D:\ADOBEPS\<(numele imprimantei)\PS\_SETUP. Apoi faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

*Modificați litera unității conform necesităților pentru sistemul dumneavoastră.*

8. Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
9. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru restul procesului de instalare.
10. Când ați terminat instalarea, faceți clic pe **Finish (Terminare)**.

### **Instalarea driverului de imprimantă PostScript pentru interfața de rețea**

**Notă:**

- Stabiliți setările de rețea înainte de instalarea driverului de imprimantă. Consultați Network Guide care este anexat imprimantei dumneavoastră pentru detalii.*
- Dezactivați toate programele de protecție antivirus înainte de instalarea programului de imprimantă.*

1. Verificați dacă imprimanta este pornită. Introduceți Software Disc în unitatea CD/DVD .
2. Pentru Windows 7, faceți clic pe butonul start, selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)** și faceți clic pe butonul **Add a printer (Adăugare imprimantă)**.  
Pentru Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2008 sau Server 2008 x64, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Printer and Faxes (Imprimante și faxuri)** și faceți clic pe **Add a printer (Adăugare imprimantă)** în meniul Printer Tasks (Activități imprimantă).  
Pentru Server 2003 sau Server 2003 x64, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings (Setări)** și faceți clic pe **Printers (Imprimante)**. Apoi faceți dublu clic pe pictograma **Add Printer (Adăugare imprimantă)**.
3. Apare aplicația Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă). Apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
4. Selectați **Local printer (Imprimantă locală)**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

**Notă:**

*Nu selectați caseta de validare **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Detectare și instalare automată a imprimantei Plug and Play)**.*

5. Selectați **Create a new port check box and select Standard TCP/IP Port (caseta de validare Creare port nou și selectați portul TCP/IP Standard)** din lista derulantă. Faceți clic pe **Next (Următorul)**.

6. Faceți clic pe **Next (Următorul)**.
7. Specificați adresa IP și numele portului, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
8. Faceți clic pe **Finish (Terminare)**.
9. Faceți clic pe **Have Disk (Există disc)** în aplicația Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă) și specificați calea următoare pentru Software Disc. Dacă unitatea de CD/DVD are litera D:, calea va fi D:\ADOBEPS\\PS\_SETUP.  
Apoi faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

*Modificați litera unității conform necesităților pentru sistemul dumneavoastră.*

10. Selectați imprimanta și faceți clic pe **Next (Următorul)**.
11. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru restul procesului de instalare.
12. Când ați terminat instalarea, faceți clic pe **Finish (Terminare)**.

### **Accesarea driverului de imprimantă PostScript**

Puteți modifica setările driverului de imprimantă PostScript în driverul de imprimantă PostScript. Pentru a accesa driverul de imprimantă, vezi „Accesarea driverului de imprimantă” la pagina 173.

## **Utilizarea driverului de imprimantă PostScript cu Macintosh**

### **Instalarea driverului de imprimantă PostScript**

**Notă:**

*Verificați să nu ruleze nicio aplicație în sistemul dumneavoastră Macintosh înainte de instalarea driverului de imprimantă.*

Pentru utilizatorii Mac OS X

**Notă:**

*Verificați ca utilitarul **Print & Fax (Imprimantă și fax)** (pentru Mac OS X 10.5 sau o versiune ulterioară) sau **Printer Setup Utility (Utilitar inițializare imprimare)** (pentru Mac OS X 10.4) să nu fie deschis.*

1. Introduceți Software Disc în unitatea CD/DVD .
2. Faceți dublu clic pe pictograma CD-ROM.
3. Faceți dublu clic pe **Adobe PS**, apoi faceți dublu clic pe **PS Installer**.
4. Apare ecranul Install EPSON PostScript Software, faceți clic pe **Continue (Continuare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
5. Pe ecran este afișat Easy Install. Faceți clic pe **Install (Instalare)**.

**Notă:**

*Pentru Mac OS X 10.4, dacă apare fereastra Authenticate (Autentificare), introduceți numele de utilizator și parola unui administrator.*

6. Când ați terminat instalarea, faceți clic pe **Close**.

**Selectarea imprimantei**

După instalarea driverului de imprimantă PostScript 3, trebuie să selectați imprimanta.

*Într-un mediu de rețea**Pentru utilizatorii Mac OS X***Notă:**

- Deși **EPSON FireWire** apare în lista verticală pop-up a interfeței, nu puteți folosi FireWire pentru conexiunea imprimantei în modul PostScript 3.
  - Trebuie să faceți manual setările pentru opțiunile dumneavoastră instalate atunci când imprimanta este conectată folosind USB, imprimarea IP sau Bonjour. Când imprimanta este conectată folosind AppleTalk, programul de imprimantă execută automat setările.
  - Aveți grijă să specificați ASCII ca format de date în aplicație.
1. Pentru utilizatorii Mac OS X 10.5 sau o versiune ulterioară, deschideți System Preferences (Preferințe sistem) și apoi faceți dublu clic pe pictograma Print & Fax (Imprimantă și fax). Pentru utilizatorii Mac OS X 10.4, deschideți folderul **Applications (Aplicații)**, deschideți folderul **Utilities (Utilitare)** și apoi faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar inițializare imprimare)**.  
Apare fereastra Printer List (Listă imprimante).
  2. Faceți clic pe **Add (Adăugare)** în fereastra Printer List (Listă imprimante).

3. Selectați protocolul sau interfața pe care o folosiți din lista pop-up.

**Notă pentru utilizatorii AppleTalk:**

Aveți grijă să selectați **AppleTalk**. Nu selectați **EPSON AppleTalk**, deoarece nu se poate utiliza cu driverul de imprimantă PostScript 3.

**Notă pentru utilizatorii IP Printing:**

Aveți grijă să selectați **IP Printing (Imprimare IP)**. Nu selectați **EPSON TCP/IP**, deoarece nu se poate utiliza cu driverul de imprimantă PostScript 3.

După ce ați selectat **IP Printing (Imprimare IP)**, introduceți adresa IP a imprimantei, apoi aveți grijă să selectați caseta de validare **Use default queue on server (Utilizare coadă implicită pe server)**.

**Notă pentru utilizatorii USB:**

Aveți grijă să selectați **USB**. Nu selectați **EPSON USB**, deoarece nu se poate utiliza cu driverul de imprimantă PostScript 3.

4. Urmați instrucțiunile de mai jos după caz pentru a selecta imprimanta dumneavoastră.

**AppleTalk**

Selectați imprimanta dumneavoastră din Lista Name (Nume), apoi selectați **Auto Select (Selectare auto)** din Lista Printer Model (Model imprimantă).

**IP Printing**

Selectați **Epson** din Name List (Listă nume), apoi selectați imprimanta dumneavoastră din Lista Printer Model (Model imprimantă).

**USB**

Selectați imprimanta dumneavoastră din Name List (Listă nume), apoi selectați imprimanta dumneavoastră din lista Printer Model (Model imprimantă).

**Notă pentru utilizatorii Mac OS X 10.4:**

Dacă driverul ESC/Page nu este instalat, modelul imprimantei dumneavoastră este selectat automat în lista Printer Model (Model imprimantă) atunci când selectați imprimanta din lista Name (Nume) în timp ce imprimanta este pornită.

**Bonjour**

Selectați imprimanta dumneavoastră, numele acesteia este urmat de (**PostScript**), din lista Name (Nume). Modelul imprimantei dumneavoastră este selectat automat în lista Printer Model (Model imprimantă).

**Notă pentru utilizatorii Bonjour:**

*Dacă modelul imprimantei dumneavoastră nu este selectat automat în lista Printer Model (Model imprimantă), trebuie să reinstalați driverul de imprimantă PostScript. Vezi „Instalarea driverului de imprimantă PostScript” la pagina 187.*

5. Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

**Notă pentru utilizatorii IP Printing (Imprimare IP), USB sau Bonjour:**

*Selectați imprimanta din lista Printer (Imprimantă), apoi selectați **Show Info (Afișare informații)** din meniul Printers (Imprimante). Apare caseta de dialog Printer Info (Informații imprimantă). Selectați **Installable Options (Opțiuni instalabile)** din lista verticală, apoi faceți setările necesare.*

6. Verificați dacă numele imprimantei dumneavoastră este adăugat în lista Printer (Imprimantă). Închideți apoi **Print & Fax (Imprimantă și fax)** (pentru Mac OS X 10.5 sau o versiune ulterioară) sau **Printer Setup Utility (Utilitar inițializare imprimare)** (pentru Mac OS X 10.4).

**Accesarea driverului de imprimantă PostScript**

Puteți modifica setările driverului de imprimantă PostScript în driverul de imprimantă PostScript.

**Modificarea setărilor de instalare a imprimantei**

Puteți modifica sau actualiza setările de instalare a imprimantei în conformitate cu opțiunile instalate în imprimanta dumneavoastră.

Pentru utilizatorii Mac OS X

1. Accesați driverul de imprimantă. Apare fereastra Listă Printer (Imprimantă).
2. Selectați imprimanta din listă.
3. Selectați **Show Info (Afișare informații)** din meniul Printers (Imprimante). Apare caseta de dialog Printer Info (Informații imprimantă).
4. Faceți modificările necesare în setări, apoi închideți caseta de dialog.
5. Închideți **Print & Fax (Imprimantă și fax)** (pentru Mac OS X 10.5 sau o versiune ulterioară) sau **Printer Setup Utility (Utilitar inițializare imprimare)** (pentru Mac OS X 10.4).

---

## ***Utilizarea driverului de imprimantă PCL6***

Pentru a imprima în modul PCL, va trebui să instalați driverul de imprimantă. Consultați sistemul de asistență clienți din regiunea dumneavoastră în legătură cu modul de obținere a driverului de imprimantă și a cerințelor de sistem, cum ar fi versiunile acceptate de sisteme de operare.

## Anexa A

### Specificații tehnice

#### Hârtie

Întrucât calitatea oricărei mărci sau tip de hârtie particular poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate garanta calitatea niciunui tip de hârtie. Testați întotdeauna eșantioane dintr-un stoc de hârtie înainte de a cumpăra cantități mari sau de a imprima lucrări de anvergură.

#### Tipuri de hârtie disponibile

Tip de hârtie	Descriere
Plain paper (Hârtie albă)	Greutate: 64 - 90 g/m <sup>2</sup> (Se acceptă hârtia reciclată.*)
Plicuri	Fără pastă și fără bandă adezivă. Fără fereastră de plastic. (Cu excepția situațiilor în care este special concepută pentru imprimante laser.)
Etichete	Coala de bază trebuie să fie acoperită complet, fără spații între etichete.
Folii transparente laser color Epson	Folii transparente pentru imprimante laser sau copiatoare color.
Hârtie groasă	Greutate: 91 - 157 g/m <sup>2</sup>
Hârtie foarte groasă	Greutate: 158 - 216 g/m <sup>2</sup>
Hârtie colorată	Necretată
Hârtie cu antet	Hârtia și cerneala anteturilor trebuie să fie compatibilă cu imprimantele laser.

\* Folosiți hârtie reciclată numai în condiții normale de temperatură și umiditate. Hârtia de calitate redusă poate diminua calitatea imprimării sau provoca blocaje ale hârtiei și alte probleme.

#### Hârtie care nu trebuie utilizată

Nu puteți folosi următoarele tipuri de hârtie în această imprimantă. Poate cauza deteriorarea imprimantei, blocaje ale hârtiei și o calitate redusă a imprimării:

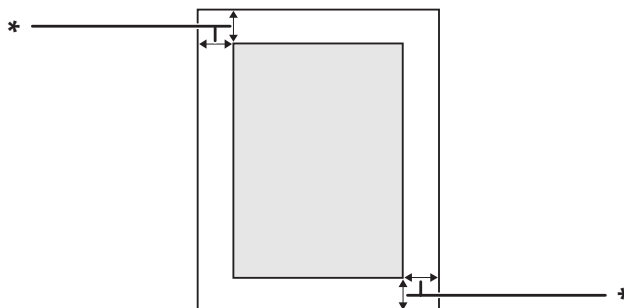
- Medii destinate pentru alte imprimante laser alb-negru, imprimante laser color, copiatoare color, copiatoare alb-negru sau imprimante cu jet de cerneală



- Hârtie imprimată anterior folosind orice alte imprimante laser color, imprimante laser alb-negru, copiatoare color, copiatoare alb-negru, imprimante cu jet de cerneală sau imprimante cu transfer termic
- Hârtie carbon, hârtie fără carbon, hârtie sensibilă termic, hârtie sensibilă la presiune, hârtie acidă sau hârtie care folosește cerneală sensibilă la temperaturi ridicate (circa 200 °C)
- Etichete care se desprind cu ușurință sau etichete care nu acoperă în totalitate coala de bază
- Hârtie cu suprafață cretată special sau hârtie cu suprafață colorată special
- Hârtie cu orificii pentru bandă de legare sau perforată
- Hârtie cu clei, agrafe, cleme sau bandă adezivă lipită
- Hârtie care atrage electricitatea statică
- Hârtie umedă sau jilavă
- Hârtie de grosime inegală
- Hârtie excesiv de groasă sau de subțire
- Hârtie prea moale sau prea grosolană
- Hârtie cu fețe cu aspect diferit
- Hârtie pliată, ondulată, vâlurită sau ruptă
- Hârtie de formă neregulată sau hârtie care nu are colțuri în unghi drept

## **Zonă imprimabilă**

Zona imprimabilă asigurată este zona aflată la 5 mm de toate laturile.



\* 5 mm

**Notă:**

În funcție de aplicația folosită, zona imprimabilă poate fi mai mică.

## Imprimantă

### Generalități

Metodă de imprimare:	Scanare cu rază laser și proces electrofotografic uscat	
Rezoluție:	600 × 600 dpi, 1200 × 1200 dpi	
Viteză de imprimare continuă*	Maximum 32 pagini pe minut pe hârtie format A4	
Alimentare cu hârtie:	Alimentare manuală sau automată	
Aliniere alimentare cu hârtie:	Aliniere centrată pentru toate formatele	
Sursă hârtie de intrare:		
tavă MP:	hârtie albă	Stivă având grosimea maximă de 17,5 mm sau maximum 150 de coli (80 g/m <sup>2</sup> )
	plicuri	Stivă având grosimea maximă de 17,5 mm sau maximum 10 coli
	hârtie transparentă	Stivă având grosimea maximă de 17,5 mm sau maximum 75 de coli
	etichete	Stivă având grosimea maximă de 17,5 mm sau maximum 75 de coli
	hârtie groasă	Stivă având grosimea maximă de 17,5 mm (91 - 157 g/m <sup>2</sup> )
	hârtie foarte groasă	Stivă având grosimea maximă de 17,5 mm (158 - 216 g/m <sup>2</sup> )
Casetă inferioară standard cu hârtie:	hârtie albă	Stivă având grosimea maximă de 27,6 mm sau maximum 230 de coli (80 g/m <sup>2</sup> )
	hârtie groasă	Stivă având grosimea maximă de 27,6 mm (91 - 157 g/m <sup>2</sup> )
Casetă cu hârtie opțională:	hârtie albă	Stivă având grosimea maximă de 59,4 mm sau maximum 500 de coli (80 g/m <sup>2</sup> )
	hârtie groasă	Stivă având grosimea maximă de 59,4 mm (91 - 157 g/m <sup>2</sup> )

leșire hârtie:	tava cu fața în jos	Pentru toate tipurile și formatele de hârtie
Capacitate ieșire hârtie:	tava cu fața în jos	Maximum 230 coli de hârtie simplă (80 g/m <sup>2</sup> )
Limbaj imprimantă:	ECP/Page	
	Emulare imprimantă ESC/P 2 cu 24 de pini (mod ESC/P 2)	
	Emulare imprimantă ESC/P cu 9 pini (mod FX)	
	Emulare IBM Proprinter (mod I239X)	
	Adobe PostScript3 (mod PS3)	
	Emulare PCL6/PCL5 (mod PCL)	
	PDF 1.6	
Fonturi rezidente:	84 fonturi scalabile și 7 fonturi bimap pentru ESC/Page 95 fonturi scalabile și 5 bitmap pentru PCL5 80 fonturi scalabile și 1 bitmap pentru PCL6 136 fonturi scalabile pentru PostScript3	
RAM:	64 MB, expandabil la 320 MB	

\* Viteza de imprimare variază în funcție de tipul de hârtie sau de alte condiții.

## Parametri de mediu

Temperatură:	În uz:	5 - 35°C
	Nefolosită:	5 - 35°C
Umiditate:	În uz:	15 - 85% RH (umiditate relativă)
	Nefolosită:	15 - 85% RH (umiditate relativă)
Altitudine:	Maximum 3500 metri	

## Parametri mecanici

Dimensiuni	Înălțime:	333 mm
	Lungime:	518 mm
	Lățime:	415 mm

Greutate	Circa 21 kg (Exclusiv consumabilele și opțiunile)
----------	--

## Parametri electrici

		110-127 V	220-240 V	
Tensiune nominală		110 V-127 V	220 V-240 V	
Frecvență nominală		50 Hz-60 Hz	50 Hz-60 Hz	
Intensitate nominală		11,0 A	5,5 A	
Consum energetic	În timpul im-primării	Valoare medie	554 W	544 W
		MAX	960 W	970 W
	În timpul modului „pregătit”		87 W	82 W
	În timpul modului repaus*		4,7 W	4,7 W
	În timpul modului repaus adânc		0,53 W	0,55 W
În timpul modului nealimentat		0,18 W	0,19 W	

\* Valorile reprezintă consumul energetic cu toate operațiile complet suspendate. Consumul energetic variază în funcție de condițiile de exploatare, precum și de instalarea unei cartele de interfață de tip B sau dacă este introdusă o memorie USB.

## Standard și aprobări

Model european:

Directiva de joasă tensiune 2006/95/CE	EN 60950-1 EN 60825-1
Directiva EMC 2004/108/CE	EN 55022 Clasa B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

## Interfețe

### Interfață USB

Hi-Speed USB - Compatibil cu specificațiile USB 2.0

**Notă:**

- Calculatorul dumneavoastră trebuie să accepte Hi-Speed USB sau USB pentru a folosi Hi-Speed USB sau USB ca interfață de conectare a calculatorului dumneavoastră la imprimantă.
- Deoarece Hi-Speed USB este complet compatibil cu USB, se poate folosi USB ca interfață.

### Interfață Ethernet

Puteți folosi un cablu de interfață cu perechi torsadate ecranat cu conexiune directă de tip IEEE 802.3 1000Base-T/100BASE-TX/10 BASE-T cu un conector RJ45.

## Opțiuni și produse consumabile

### Casetă cu hârtie opțională

Codul produsului:	C12C802702
Format hârtie:	A3, A4, A5, B4, B5, Letter (LT), Legal (LGL), CTM
Greutatea hârtiei:	60 - 157 g/m <sup>2</sup>
Alimentare cu hârtie:	Pot fi instalate maxim două unități de casetă de hârtie opțională. Sistem automat de alimentare Capacitate casetă de până la 500 de coli
Tipuri de hârtie:	Hârtie obișnuită, pretipărită, cu antet, reciclată, color, groasă, specială
Dimensiuni și greutate:	
Înălțime:	143 mm
Lungime:	505 mm
Lățime:	373 mm

Greutate:	6,2 kg inclusiv caseta
-----------	------------------------

**Notă:**

*Acest produs respectă cerințele de marcă CE în conformitate cu Directiva CE 2004/108/CE.*

**Unitate duplex**

Codul produsului:	C12C802712
Format de hârtie:	A3, A4, A5, B4, B5, Letter (LT), Half Letter (HLT), Legal (LGL), Government Legal (GLG), Ledger (B), Executive (EXE), F4
Greutatea hârtiei:	60 - 157 g/m <sup>2</sup>
Alimentare cu hârtie:	Sistem automat de alimentare
Tipuri de hârtie:	Hârtie obișnuită, pretipărită, cu antet, reciclată, hârtie groasă, hârtie colorată
Dimensiuni și greutate:	
Înălțime:	203,5 mm
Lungime:	435 mm
Lățime:	68,5 mm
Greutate:	1,8 kg inclusiv caseta

**Notă:**

*Acest produs respectă cerințele de marcă CE în conformitate cu Directiva CE 2004/108/CE.*

**Module de memorie**

Verificați dacă modulul DIMM pe care îl achiziționați este compatibil cu produsele Epson. Pentru detalii, contactați magazinul de unde ați achiziționat această imprimantă sau compania de vânzări Epson.

Dimensiune memorie:	128 sau 256 MB
---------------------	----------------

## **Cartela de interfață paralelă**

Această opțiune permite conexiunea prin interfața paralelă. Introduceți cartela de interfață paralelă în fanta pentru cartelă de interfață de tip B.

Codul produsului:	C12C824521
-------------------	------------

## **Cartușul pentru imagini/Returnarea cartușului pentru imagini**

Cod produs/Model:	Cartuș pentru imagini	Returnarea cartușului pentru imagini <sup>*2</sup>
	1221 <sup>*1</sup>	1222 <sup>*1</sup>
Temperatură de depozitare:	0 - 35°C	
Umiditate de depozitare:	15 - 80% RH (umiditate relativă)	

<sup>\*1</sup> Acest produs respectă cerințele de marcă CE în conformitate cu Directiva EMC 2004/108/CE.

<sup>\*2</sup> Serviciul de returnare a cartușelor pentru imagini nu este disponibil în anumite zone.

## Anexa B

### **Unde puteți obține ajutor**

#### **Contactarea serviciului de asistență clienți**

##### **Înainte de a contacta Epson**

Dacă produsul dumneavoastră Epson nu funcționează în mod corespunzător și nu puteți rezolva problema folosind informațiile de depanare din documentația produsului, contactați serviciile de asistență clienți pentru a primi asistență. Dacă serviciul de asistență clienți pentru zona dumneavoastră nu este menționat mai jos, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență clienți vă va putea ajuta mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- Numărul de serie al produsului  
(Eticheta cu numărul de serie se află, de regulă, în partea din spate a produsului.)
- Modelul produsului
- Versiunea programului de produs  
(Faceți clic pe **About**, **Version Info** sau pe un alt buton similar din programul de produs.)
- Marca și modelul calculatorului dumneavoastră
- Numele și versiunea sistemului de operare al calculatorului dumneavoastră
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le folosiți în mod normal cu produsul dumneavoastră

##### **Asistență pentru utilizatorii din Europa**

Pentru informații despre modul în care puteți contacta serviciul de asistență clienți Epson Customer, consultați **Pan-European Warranty Document**.

##### **Asistență pentru utilizatorii din Singapore**

Sursele de informații, suport și serviciile disponibile de la Epson Singapore sunt:



**World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)**

Sunt disponibile informații despre specificațiile de produs, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente, informații de vânzări și asistență tehnică prin e-mail.

**Biroul de asistență Epson (Telefon: (65) 6586 3111)**

Echipa noastră de la Biroul de asistență vă poate fi de ajutor cu următoarele elemente prin telefon:

- Informații despre vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produsului
- Informații cu privire la serviciile de reparații și garanție

**Asistență pentru utilizatorii din Thailanda**

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

**World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)**

Sunt disponibile informații despre specificațiile de produs, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente și e-mail.

**Epson Hotline (Telefon: (66)2685-9899)**

Echipa noastră Hotline vă poate fi de ajutor cu următoarele elemente prin telefon:

- Informații despre vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produsului
- Informații cu privire la serviciile de reparații și garanție

**Asistență pentru utilizatorii din Vietnam**

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

Epson Hotline (Telefon): 84-8-823-9239

Centru de service: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

## **Asistență pentru utilizatorii din Indonezia**

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

### **World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)**

- Informații privind specificațiile de produs, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente, informații de vânzări, întrebări prin e-mail

### **Epson Hotline**

- Informații despre vânzări și produse
- Asistență tehnică

Telefon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

### **Centru de Service Epson**

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3AB  
Jl. Arteri Mangga Dua,  
Jakarta  
Telefon/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor  
Jl. Gatot Subroto No. 2  
Bandung  
Telefon/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall It IIB No. 12  
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118  
Surabaya  
Telefon: (62) 31-5355035  
Fax: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda  
Jl. Malioboro No. 60  
Yogyakarta  
Telefon: (62) 274-565478

Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telefon/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No. 49 Makassar Telefon: (62)411-350147/411-350148

### **Asistență pentru utilizatorii din Hong Kong**

Pentru a obține asistență tehnică, precum și alte servicii de asistență post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

#### **Internet Home Page**

Epson Hong Kong a creat o pagină de bază locală atât în limba chineză, cât și în limba engleză, pentru a furniza utilizatorilor următoarele informații:

- Informații de produs
- Răspunsuri la întrebări frecvente
- Cele mai recente versiuni ale driverelor de produs Epson

Utilizatorii pot accesa pagina noastră de bază World Wide Web la:

<http://www.epson.com.hk>

#### **Linie de asistență tehnică**

De asemenea, puteți contacta personalul nostru tehnic la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

## **Asistență pentru utilizatorii din Malaezia**

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

### **World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)**

- Informații privind specificațiile de produs, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente, informații de vânzări, întrebări prin e-mail

### **Epson Trading (M) Sdn. Bhd.**

Sediul central.

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

### **Birou de asistență Epson**

- Informații despre vânzări și produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

- Informații despre serviciile de reparație și garanții, utilizare produs și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

## **Asistență pentru utilizatorii din India**

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

### **World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)**

Informații despre specificațiile de produs, drivere pentru descărcare și informații despre produse.

### **Sediul Central Epson India - Bangalore**

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

### **Sediile regionale Epson India:**

<b>Locație</b>	<b>Număr de telefon</b>	<b>Număr de fax</b>
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

### **Linie de asistență**

Pentru servicii, informații de produs sau pentru comenzi de cartușe 18004250011 (9AM - 9PM) - acesta este un număr netaxabil.

Pentru service (utilizatori CDMA & Mobile) 3900 1600 (9AM - 6PM) Prefix cod STD local.

### **Asistență pentru utilizatorii din Filipine**

Pentru a obține asistență tehnică, precum și alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și de fax, precum și la adresa de e-mail de mai jos:

Linie principală: (63-2) 706 2609

Fax: (63-2) 706 2665

Linie directă serviciul asistență clienți: (63-2) 706 2625

E-mail: [epchelpdesk@epc.epson.com.ph](mailto:epchelpdesk@epc.epson.com.ph)

**World Wide Web** (<http://www.epson.com.ph>)

Sunt disponibile informații despre specificațiile de produs, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente și informații prin e-mail.

**Nr. gratuit 1800-1069-EPSON(37766)**

Echipa noastră Hotline vă poate fi de ajutor cu următoarele elemente prin telefon:

- Informații despre vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produsului
- Informații cu privire la serviciile de reparații și garanție

## Index

- A**
- Ajutor
    - Epson.....200
  - Anteturi și subsoluri.....51
  - Anularea imprimării.....100, 169
- B**
- Blocaj de hârtie MP B A (Tava MP, capacul B sau A)
    - .....138
  - Blocaj de hârtie MP C1 A, blocaj de hârtie MP C2 A, blocaj de hârtie MP C3 A (tava MP, toate casetele cu hârtie și capacul A).....146
  - Blocaje de hârtie
    - mod de eliminare.....131
- C**
- Cartele de interfață
    - modul de demontare.....120
    - modul de instalare.....118
  - Cartuș pentru imagini
    - Mod Toner Save.....45
    - Specificații.....199
  - Casetă cu hârtie opțională
    - specificații.....197
  - Consumabile
    - specificație (cartuș pentru imagini).....199
  - Contactare Epson.....200
- D**
- Depanare.....88, 99 , 131 , 155 , 169
    - Modul PostScript 3.....169
    - opțiuni.....166
    - probleme ale conexiunii USB.....167
    - probleme de calitate a imprimării.....160
    - probleme de memorie.....165
    - probleme la imprimare.....158
    - probleme operaționale.....155
  - depanare
    - probleme de manipulare a hârtiei.....165
  - Driver de imprimantă
    - Accesarea driverului de imprimantă (Windows).....173
    - Dezinstalarea programului de imprimantă (Windows).....183
  - Driver de imprimantă PostScript
    - Accesarea driverului de imprimantă PostScript (Macintosh).....190
    - Accesarea driverului de imprimantă PostScript (Windows).....187
  - cerințe hardware.....183
  - Instalarea driverului de imprimantă PostScript pentru utilizatorii Mac OS X.....187
  - Selectarea unei imprimante într-un mediu de rețea pentru utilizatorii Mac OS X.....188
- E**
- EPSON Status Monitor
    - Accesarea aplicației EPSON Status Monitor (Windows).....176
    - Informații privind piesele de schimb (Windows).....178
    - Instalarea aplicației EPSON Status Monitor (Windows).....175
    - Job Information (Windows).....179
    - Notice Settings (Windows).....181
    - Order Online.....182
    - Stare (Windows).....177
  - Ethernet.....197
- F**
- Filigran
    - mod de utilizare.....49, 50
  - Funcția de anti-copiere (protecție la copiere)
    - mod de utilizare (Windows).....54
  - Funcția Filigran disimulat (protecție la copiere).....54
- G**
- Ghiduri
    - Ajutor online.....25

Ghid de instalare.....	25	demontarea unității opționale tip casetă cu hârtie opțională.....	112
Ghidul de rețea.....	25	demontarea unui modul de memorie.....	118
Ghidul pentru fonturi.....	25	instalarea unei cartele de interfață.....	118
Ghidul utilizatorului.....	25	instalarea unității casetă cu hârtie opțională.....	103
<b>H</b>		instalarea unității duplex.....	112
Hârtie		instalarea unui modul de memorie.....	115
hârtie disponibilă.....	192	Interfețe	
hârtie indisponibilă.....	192	ethernet.....	197
încărcarea casetei inferioară cu hârtie.....	30	USB.....	197
încărcarea tăvii MP.....	27	<b>I</b>	
Medii speciale.....	37	Înregistrarea meniurilor ca semne de carte.....	59
zonă imprimabilă.....	193	Înterupere imprimare.....	102
Hârtie disponibilă.....	192	Întreținere	
Hârtie indisponibilă.....	192	Imprimantă (rolă de antrenare).....	124
<b>I</b>		<b>M</b>	
Imprimantă		Machetă de imprimare	
componente (interior).....	22	Modificare machetă de imprimare.....	47
componente (vedere din față).....	20	Măsuri de precauție	
componente (vedere din spate).....	21	Înlocuirea produselor consumabile.....	121
curățare (rolă de antrenare).....	124	Medii speciale	
curățare: Întreținere:imprimantă.....	123	Imprimare pe.....	37
generalități.....	194	Meniu economisire de energie.....	86
parametri de mediu.....	195	Meniul AUX.....	75
parametri electrici.....	196	Meniul Bookmark.....	88
parametri mecanici.....	195	Meniul Clock.....	72
produse consumabile.....	24	Meniul Confidential Job.....	72, 98
produse opționale.....	24	Meniul Emulation.....	63
standard și aprobări.....	196	Meniul ESCP2.....	78
transport.....	14	Meniul FX.....	81
transport (distanțe mari).....	128	Meniul I239X.....	83
transport (distanțe mici).....	129	Meniul Information.....	60
Imprimare duplex.....	46	Meniul Network.....	75
Instalarea driverului de imprimantă PostScript (Macintosh).....	187	Meniul Parallel.....	72
Instalarea driverului de imprimantă PostScript pentru interfața de rețea (Windows).....	186	Meniul Password config.....	85
Instalarea driverului de imprimantă PostScript pentru interfața USB (Windows).....	184	Meniul PCL.....	75
Instalarea opțiunilor		Meniul Printing.....	64
demontarea unei cartele de interfață.....	120	Meniul PS3.....	77
demontarea unității duplex.....	114	Meniul Quick Print Job.....	72, 98
		Meniul Reset.....	71
		Meniul Setup.....	67



Meniul System information.....	62	<b>O</b>	
Meniul Tray.....	62	Opțiuni	
Meniul USB.....	74	specificații (casetă cu hârtie opțională).....	197
Meniuri din panoul de control		specificații (modul de memorie).....	198
AUX.....	75	specificații (unitate duplex).....	198
bookmark.....	88	<b>P</b>	
clock.....	72	pagină de stare	
confidential job.....	72, 98	cum se imprimă.....	99, 155
economisire de energie.....	86	Panou de control.....	100
emulation.....	63	vedere de ansamblu.....	22
ESCP2.....	78	Paper Jam DM (Duplex Unit's cover).....	154
FX.....	81	Paper Jam MP A (MP tray or Cover A).....	132
I239X.....	83	Probleme, rezolvare	
information.....	60	contactare Epson.....	200
modul de accesare.....	58	Produse consumabile	
network.....	75	Înlocuire.....	121
parallel.....	72	Program de imprimantă (Windows)	
password config.....	85	Despre.....	173
PCL.....	75	<b>R</b>	
printing.....	64	Remplasarea imprimantei.....	14
PS3.....	77	Reserve job data.....	97
quick print job.....	72, 98	<b>S</b>	
reserve job data.....	97	Service.....	200
reset.....	71	Setări ale driverului de imprimantă	
setările din panou.....	58	Corecție puncte.....	46
setup.....	67	Efectuarea setărilor extinse (Windows).....	174
system information.....	62	Efectuarea setărilor opționale (Windows).....	174
tray.....	62	Setări driver de imprimantă	
USB.....	74	Crearea unui filigran nou.....	50
Meniurile panoului de control		Crearea unui model (Windows).....	52
despre.....	58	Imprimare duplex.....	46
Mesaje de stare și de eroare.....	88	Imprimarea cu model.....	53
Mesaje la înlocuire.....	121	Imprimarea unui document protejat la copiere.....	54
Mod Toner Save.....	45	Mod Toner Save.....	45
Model		Reimprimare lucrare.....	57
cum se creează (Windows).....	52	Rezervare lucrare.....	56
mod de imprimare (Windows).....	53	Utilizarea anteturilor și a subsolurilor.....	51
mod de utilizare (Windows).....	52	Utilizarea unui filigran.....	49
Modul de memorie			
mod de demontare.....	118		
mod de instalare.....	115		
specificații.....	198		

Utilizarea unui model.....	52
Setări driver de imprimare	
Imprimare text cu negru.....	46
machetă de imprimare.....	47
Sursă de hârtie	
casetă inferioară cu hârtie.....	30
Sursă hârtie	
tavă MP.....	27

## **T**

tavă MP	
Hârtie acceptată.....	27
Specificații.....	27
Transportul imprimantei (distanțe mari).....	128
Transportul imprimantei (distanțe mici).....	129

## **U**

Unitate casetă cu hârtie opțională	
mod de instalare.....	103
Unitate duplex	
mod de demontare.....	114
mod de instalare.....	112
specificații.....	198
Unitate opțională tip casetă cu hârtie	
mod de demontare.....	112
USB.....	197